

## L'IRREALIZZABILE PIANO DI PACE DI DE GAULLE

## DISCORSO A SENSO UNICO

Non ci sentiamo di affermare con il vivace generale Kao Ky, l'uomo forte di Saigon, che De Gaulle ha parlato a Pnom Penh per farsi un nome, e questo per il semplice fatto che, in bene o in male, un nome De Gaulle ce l'ha già; ma ci sembra di poter ragionevolmente affermare, ad una seconda lettura del discorso, che davanti alla folla della capitale cambogiana, il Presidente francese si è comportato più da tribuno che da statista e diplomatico.

Chi si aspettava qualche ricetta miracolosa per mettere un termine alla guerra nel Vietnam, è rimasto deluso. Il famoso « piano di pace » spesso attribuito al Generale è apparso in realtà, nel complesso, come una riedizione delle vecchie proposte che l'Eliseo ed il Quai d'Orsay hanno avanzato a più riprese in questi tre anni: ritorno agli accordi di Ginevra; neutralità dei Paesi dell'Indocina garantita dai cinque « Grandi ». Ciascuno, impegnò degli Stati Uniti di ritirare le loro truppe (senza però — e questo è l'elemento relativamente nuovo — che la partenza del corpo di spedizione americano rappresenti una pregiudiziale alle trattative). De Gaulle è il primo a considerare che un siffatto piano sia attualmente irrealizzabile, altrimenti non avrebbe dichiarato che la Francia rinuncia ad esercitare una mediazione.

Logico chiedersi, allora, perché lo statista abbia pronunciato il discorso di Pnom Penh. Si troverà la risposta, forse, frugando nel carattere e nel passato dell'uomo. De Gaulle non lo si dimentichi — ha costruito la propria carriera politica come una Cassandra, prevedendo gli errori degli altri: l'errore ad esempio, degli Stati maggiori francesi di prima della guerra, quando si era battuto per le divisioni blindate, o quello di Petain quando si era ritirato esule a Londra, o quello dei circoli colonialisti quando si era convertito alla indipendenza dell'Algeria. Adesso egli pensa (e non ha torto) che il Vietnam possa diventare il detonatore di una confluenza mondiale e che una soluzione militare sia localmente improbabile, in ogni caso troppo costosa in sacrifici e vite umane. L'ha detto, com'era suo diritto e suo dovere. E stando non ha corso grandi rischi (se non quello di rendere il giorno logicamente inevitabile, con il suo invito a fare agito rivoluzionario agli americani, la partenza dei suoi connazionali dall'Indocina). Anzi ha ricavato notevoli vantaggi.

Se nel Sud-Est asiatico la situazione diventerà più grave, si dirà che aveva visto giusto; se invece si aprirà un dialogo (e come potrebbe non aprirsi, senza pericolo per tutti l'umanità?), si potrà dimostrare che è sulla base delle sue proposte. Senza contare l'uso che del discorso di Pnom Penh si potrà fare sul piano interno francese, come le pronte felicitazioni del partito comunista lasciano prevedere. I gollisti possono contare fin d'ora, poiché la parola d'ordine di Mosca è non ostacolare la politica estera di De Gaulle, sulla mancanza di entusiasmo non con il PCF aderirà all'invito dei opposizioni per cercare di rovesciare l'attuale maggioranza alle elezioni legislative della primavera prossima, e sulla tipicità con cui la centrale sindacale pro-comunista CGT aderirà alla proposta del sindacato cattolico per una « offensiva sociale » d'autunno.

Bisogna anche ricordare, per capire il discorso di Pnom Penh, che De Gaulle si considera sempre impegnato, dall'epoca dell'ormai lontana conferenza di Yalta, a lottare (s'intende diplomaticamente, e all'interno del sistema occidentale) contro l'egemonia americana, come il recente disimpegno francese dalla NATO ha confermato. Ha scritto il Generale nelle sue memorie che « il pericolo dei popoli forti è appunto quello di essere esposti alla tentazione della forza ». Ha voluto dimostrare parlando degli americani nel Vietnam, e per dimostrare non ha guardato per il sottile, non ha esitato a tracciare un quadro storico degli avvenimenti asiatici che ha colpito per la sua parzialità. Si rilegga il discorso di Pnom Penh e si constaterà che il processo della responsabilità è rigorosamente a senso unico, che tutte le colpe vengono attribuite agli Stati Uniti e che — come hanno amaramente

rilevato i circoli di Washington « The Other Site », la controparte è assolutamente da ogni peccato.

Nella sua analisi il Generale ha ommesso di dire, come un dettaglio trascurabile, che dopo la partenza del francese, la presenza degli americani a Saigon (quella presenza esplicitamente indicata come la causa profonda del conflitto) si era limitata a consigli tecnici e civili, e che era diventata militare soltanto quando si era manifestata la volontà di Hanoi di sostenere la ribellione comunista a Sud del 17.0 parallelo. Silenzio totale anche sulle provocazioni di Pechino e sulle ambiguità di Mosca. L'infante, pericoloso fanatismo rivoluzionario della Cina di Mao (che l'isolamento in cui è stata sospinta dalla guerra fredda può in parte spiegare, ma non giustifica), non esplode soltanto nelle manifestazioni di strada a Pechino. Esso è diventato dottrina nelle tesi dell'ultimo comitato centrale del partito ed è sboccato nella proclamazione della guerra ad oltranza contro l'imperialismo americano. Si tratta di atteggiamenti indubbiamente gravi, che pesano sul piatto della bilancia delle responsabilità. Ora De Gaulle — ripetiamo — non ha fatto la minima allusione.

Se queste sono le premesse etiche e storiche del discorso di Pnom Penh, non è difficile immaginare che cosa succederebbe qualora Ugo Ronfani

## NON HA PIÙ BISOGNO DI ASSISTENZA



Norfolk — La petroliera italiana «Alberto Bennati», colpita giovedì dall'uragano «Faith», procede con i propri mezzi verso il porto di Norfolk, dove dovrebbe arrivare stasera; la nave, al cui comando è il triestino Haglich, ha comunicato di non avere più bisogno di assistenza

## MAO CON LA SUA «RIVOLUZIONE» SI E' INIMICATO L'INTERO BLOCCO COMUNISTA

## Sfiorano una aperta rottura Pechino e Mosca sempre più distanti

Tuttavia il Cremlino ha delle buone ragioni per non intraprendere un simile passo  
Due violente note sovietiche e un rientro di ambasciatori a tempo indeterminato

## NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Mosca, 3. Il caotico succedersi degli eventi a Pechino, con il progressivo irrigidimento del regime e lo sbrigliarsi delle forze di « guardie rosse », sta provocando disorientamento, reazione e condanna non solo nel mondo occidentale, ma anche nei Paesi del blocco comunista; le denunce della cosiddetta « rivoluzione culturale » cinese giungono sempre più fitte dalle capitali dell'Est e denunciano l'isolamento pressoché assoluto in cui si trova oggi Mao e i suoi seguaci.

In particolare, mai come oggi, le relazioni cino-sovietiche sono giunte a un punto così deprecato (non bisogna dimenticare che il « nuovo corso » cinese accomuna allo « imperialismo americano » il « revisionismo » del Cremlino); eppure i russi hanno, in un certo modo, le mani legate e non possono — anche se lo vogliono — portare le cose alle estreme conseguenze, anche formalmente, con il regime di Pechino.

In questa settimana, sia il partito comunista che il Governo sovietico hanno inviato a Pechino due tra le più forti proteste pubbliche: in ambedue le note sono stati denunciati gli oltraggi di cui è stata fatta segno l'ambasciata sovietica a Pechino. Un veterano del cor-

## DI FRONTE ALLE ULTIME CONCESSIONI OFFERTE AL GRUPPO TEDESCO

## LA D.C. I BOLZANO CHIEDE GARANZIE PER GLI ITALIANI

A Palazzo Chigi non è ancora giunta la richiesta dei chiarimenti della SVP  
Smentite le voci di divergenze nel Governo per il problema dell'Alto Adige  
I tentennamenti dei lombardiani mentre si avvicina l'ora della unificazione

## DALLA REDAZIONE ROMANA

Roma, 3

Da Palazzo Chigi è stato autorevolmente smentito in giornata che all'interno del Governo esista un divario di posizioni rispetto al problema dell'Alto Adige. In proposito erano corse alcune voci, tra l'altro, si era parlato di una diversità di orientamenti e di atteggiamenti tra il Presidente del Consiglio Moro e il Ministro degli Esteri Fanfani: più « morbido » il primo nel riguardare gli altoparlanti di lingua tedesca, più « duro » il secondo specialmente per la questione del cosiddetto « ancoraggio internazionale » dell'accordo.

Nelle voci si erano inserite anche altre illusioni. Si era parlato della difficoltà in cui si troverebbe il Governo a causa della posizione che a suo tempo aveva assunto, nelle trattative, l'allora Ministro degli Esteri Saragat; questi, come si ricorderà, aveva avuto vari incontri con il Ministro austriaco Kreisky. C'era chi aveva parlato di troppe « concessioni » ventate in quella fase delle trattative, cosa che creava difficoltà al Governo attuale. Fonti ufficiali hanno smentito, come abbiamo detto, assicurando e precisando che sul problema dell'Alto Adige esi-

ste una piena identità di vedute all'interno della compagine governativa. « Sempre da Palazzo Chigi è stato precisato che a tutt'oggi i dirigenti della Volkspartei non hanno presentato alcuna richiesta di quei chiarimenti che hanno formato oggetto sia del comunicato diramato dal partito altoatesino dopo la riunione dei suoi dirigenti, sia della conferenza stampa del presidente Magnago. Va da sé che tale richiesta dovrà essere presentata alla Presidenza del Consiglio e non al Ministero degli Esteri. La SVP è un partito italiano, regolarmente rappresentato in Parlamento.

Fin d'ora, comunque, le fonti ufficiali hanno chiarito che se i chiarimenti interessavano la « interpretazione » dei vari punti, parziali, delle proposte governative, la richiesta sarà soddisfatta; ma se i dirigenti altoatesini toccheranno l'argomento delle garanzie internazionali, insistendo sul cosiddetto « ancoraggio », intendendo i chiarimenti su questi punti come tentativi per strappare delle concessioni in merito, allora troveranno una posizione negativa assoluta da parte del nostro Governo. Il quale ha tenuto a far sapere che sul piano internazionale il problema dell'Alto Adige già venne regolato dall'acordo intercorso tra De Gasperi e Gruber e non intende recedere da quella posizione.

Anche da parte della D.C. di Bolzano è venuta una presa di posizione contenuta in un comunicato, nel quale, rilevato che « le notizie pervenute pubblicamente sul problema dell'Alto Adige sono in contrasto con la quale la Presidenza del Consiglio dei Ministri ha riconfermato gli impegni assunti dal Governo di fronte al Parlamento » e che « davanti a questo rinnovato impegno di principio la giunta esecutiva, ricollegandosi alle decisioni congressuali e alla decisione sviluppata dalla D.C. durante il corso della contravversia — a nome del suo elettorato e certamente interpretando anche la preoccupata attesa delle popolazioni di lingua italiana e ladina — conferma al Governo la necessità che la struttura del potere legislativo ed amministrativo autonomo locale sia definita in modo che tutti i gruppi convinti si trovino tutti e insieme garantiti nel loro diritto allo sviluppo culturale, economico e sociale. Per il raggiungimento di tale fine — riconosciuto anche dall'accordo di Parigi — sono indispensabili norme precise nella cornice della soluzione globale e definitiva che si va concordando ». Il comunicato conclude

affermando che « la D.C. prosegue la propria azione per garantire la realizzazione delle citate norme di ordinata convivenza ».

Entro lunedì rientreranno tutti i leaders politici. Fra una decina di giorni i comitati centrali del PSI e del PSDI si riuniranno per discutere la « carta ideologica » del nuovo partito che fu elaborata tempo fa da un comitato paritetico e per convocare i congressi che fra un mese o poco più proclameranno l'avvenuta unificazione. Le decisioni dei due partiti, che sono le due componenti dei massimi organismi deliberativi delle due parti, la corrente lombardiana del PSI e la corrente del PSDI non c'è una chiara definizione della loro posizione. Buona parte dei suoi aderenti sembrano orientati a confinare nel partito unificato, sia pure col ruolo di oppositori. E' vero, ma non bisogna dimenticare che la D.C. ha tenuto un comizio per chiedere di « fare la prova del nove dell'unificazione » (giacché ci sono cose grosse da fare, come la riforma della legislatura) rinunciando ad un pregiudiziale e pregiudizievole « no ».

C. M.

E' opinione diffusa all'interno del PSI che le preoccupazioni della corrente lombardiana siano originate più che da motivi ideologici, dal sospetto dei parlamentari della stessa corrente di dovere affrontare le prossime elezioni politiche senza alcuna prospettiva di essere confermati nel loro mandato parlamentare. Cosa, quest'ultima, sembra in contrasto con la convinzione di Anderlini e dei suoi amici di trovare largo spazio nella base del PSI una volta presa la decisione di non aderire al partito unificato.

I socialdemocratici non hanno i problemi dei socialisti, perché nel PSDI non c'è una chiara definizione della loro posizione. Essi, anzi, si rivolgono ai lombardiani per indurli ad accettare l'operazione in corso, come ha fatto oggi a Lucrezia l'on. Avaranti che, insieme con il socialista Ferra, ha tenuto un comizio per chiedere di « fare la prova del nove dell'unificazione » (giacché ci sono cose grosse da fare, come la riforma della legislatura) rinunciando ad un pregiudiziale e pregiudizievole « no ».

C. M.

## ANCORA PIOMBO E SANGUE A BERLINO

## Faciato sul «muro» dai mitra dei Vopos

Il fuggitivo è stato caricato su un'ambulanza  
ma, secondo testimoni oculari, era già morto

Berlino, 3. Un nuovo atto criminoso dei « Vopos », i poliziotti confinari della Germania di Pankow, ha insanguinato il famigerato «muro» che divide in due la città di Berlino: un giovane tedesco orientale, dell'apparente età di 25 anni, è stato falciato, e probabilmente ucciso, da una raffica di mitra mentre tentava di fuggire all'Ovest.

Il fuggitivo, il quale aveva già raggiunto una barriera di filo spinato che precede il «muro» vero e proprio, è caduto a terra sotto i colpi dell'arma automatica, sparati da un bungee dove erano di presidio alcuni « Vopos ». Un'ambulanza militare, giunta sul posto un quarto d'ora dopo, ha portato via lo uomo.

Alcuni testimoni oculari, che hanno assistito al dramma della parte occidentale del «muro», hanno dichiarato che, se lo spirito nel momento in cui è stato caricato sull'ambulanza. Anche di questo nuovo, efferato crimine dei poliziotti di Ulbricht — così come di tanti altri perpetrati dal 1961, anno di costruzione dell'«inquinato confine» — non si conosceranno, comunque, mai con certezza le conseguenze.

## PROTESTA PER UNA NAVE degli S.U. nel Mar Nero

Mosca, 3. Il giornale delle Forze armate sovietiche, «Stella Rossa», protesta oggi contro la prossima visita nel Mar Nero di una nave da guerra lanciamissili americana. Il giornale afferma che tale visita viola la convenzione di Montreux del 1936 sul passaggio del Bosforo e sullo accesso al Mar Nero.

La convenzione proibisce l'ingresso nelle acque del Mar Nero — un bacino interno su cui si affacciano l'Unione Sovietica, Turchia, Romania e Bulgaria — di navi da guerra che non appartengano a questi Paesi e che abbiano bocche da fuoco superiori ai 203 millimetri.

La nave di cui «Stella Rossa» parla, è la fregata americana «William Pratt», che è armata con missili del calibro di 550 millimetri.

## DE GAULLE E' ARRIVATO nella Nuova Caledonia

Noumea, 3. Il Presidente De Gaulle è giunto oggi nella Nuova Caledonia, quarta tappa del suo giro attraverso mezzo mondo. Proveniva da Pnom Penh, capitale della Cambogia.

## FORMALE MONITO AMERICANO DI FRONTE ALLA SMANIA BELLICISTICA DI MAO TSE-TUNG

## La Cina verrà diffidata dall'intervenire in Vietnam

Absolutamente inaccettabile per gli S.U. lo sgombero preliminare delle proprie truppe  
proposto da De Gaulle - D'altro canto Hanoi rifiuta una smilitarizzazione concordata

Washington, 3. Secondo fonti vicine al Dipartimento di Stato, gli Stati Uniti mettono in guardia la Cina comunista dall'intervenire nella guerra del Vietnam: l'ammocimento americano verrà consegnato direttamente all'Ambasciatore cinese a Pechino dal suo collega americano nella capitale polacca, quando i due diplomatici si riuniranno, mercoledì prossimo. I funzionari del Dipartimento di Stato hanno fatto sapere che quest'ultimo canale diplomatico che gli Stati Uniti usavano per far pervenire qualsiasi comunicazione o nota a Pechino.

A riprova dello stato di crescente tensione tra i due Paesi, bisogna segnalare che proprio oggi, Pechino ha annunciato gli Stati Uniti « per la prima volta » che il governo americano di aver violato lo spazio aereo cinese in tre occasioni, sabato scorso. Gli americani sono stati inoltre accusati di essersi insediati nelle acque territoriali cinesi, sempre nel corso della giornata di sabato, a Sud-Est delle isole Tamsun, nella provincia di Kwangtung. Le presunte violazioni avrebbero riguardato le forze armate americane, australiane, neozelandesi, filippine e sudcoreane impegnate nel Vietnam, e che è evidente che De Gaulle non classifica le forze nordvietnamite come « forze straniere ».

Praticamente, la sola voce

francese, è stata la proposta relativa a uno sgombero delle forze americane. Le autorità di Washington, è stato notato, in particolare, che De Gaulle non ha fatto alcun riferimento a quello che il Governo di Hanoi dovrebbe o non dovrebbe fare, a sua volta, per contribuire a guastare la pace in questa regione. Ciò ha portato i dirigenti americani a chiedersi se De Gaulle non fosse già al corrente, dopo il suo incontro con un diplomatico nordvietnamite, avvenuto poco prima che egli pronunciasse il suo discorso, a Pnom Penh, del fatto che, da parte comunista, non si è disposti in nessun modo a negoziare nell'interesse di un compromesso.

Gli stessi funzionari hanno poi affermato che, dalla lettura del comunicato finale franco-americano, è sembrato loro che il riferimento allo sgombero delle truppe straniere non include le truppe nordvietnamite. Dal discorso del Presidente francese, hanno aggiunto, risulta poi chiaro che i riferimenti all'«intervento straniero» e alle «truppe straniere» riguardano esclusivamente le Forze Armate americane, australiane, neozelandesi, filippine e sudcoreane impegnate nel Vietnam, e che è evidente che De Gaulle non classifica le forze nordvietnamite come « forze straniere ».

Praticamente, la sola voce

non discorda nei confronti della «spatiatizzazione» di De Gaulle per la pace nel Vietnam, le autorità di Washington, è stato notato, quella del leader democratico del Senato, Michael Mansfield, il quale ha detto che le posizioni espresse dal Generale nel discorso di giovedì non precludono «alcuna insostenibile» e andrebbero, ora più che mai, discusse in un «vertice» tra i Presidenti americano e francese. Le parole di Mansfield sono rimaste pressoché solitarie, in una capitale che, pur senza pronunce ufficiali, non nasconde malumore, soprattutto — si dice — per la assenza di fatti nuovi e di idee su cui i vertici americani e francesi si potrebbero basare per un intervento golista. A Mansfield ha fatto eco un editoriale del «New York Times», in cui si suggerisce che Washington estratti tutti gli elementi positivi della formula De Gaulle, dicendosi disposti a un negoziato preliminare per il ritiro delle truppe.

Il fatto che il piano De Gaulle sia caduto nel vuoto è sottolineato, del resto, dal silenzio di Johnson, che ha preferito non prenderlo neppure in considerazione nel corso del viaggio elettorale che ha coinciso con la fine settimana e il «spot» della «festa dei Lavori», che cade lunedì prossimo; il Presidente americano ha avuto una intensa giornata di lavoro, pronunciando dichiarazioni e discorsi nel West

Virginia e in Pennsylvania, e rivolgendosi alla Nazione un messaggio nel quale riafferma, per il «Labor Day», gli obiettivi della «grande società».

Nel discorso pronunciato a Summersville, nella Virginia occidentale, il Presidente ha rinnovato l'appello all'Unione Sovietica per la ripresa di un dialogo e la collaborazione attiva; proprio questo sembra essere il tema del giorno per Johnson, date le scarse prospettive di progresso della situazione asiatica e dato, appunto, il «nulla di fatto» della missione di De Gaulle.

## Sul mondo lo spettro della siccità? BANDITA DA JOHNSON la lotta alla «grande sete»

Summersville, 3. Nel suo discorso di Summersville, nel West Virginia, il Presidente Johnson ha dichiarato oggi che, verso l'anno 2000, il mondo rischierà una serie di catastrofi (tutte quelle che tutta la potenza militare dell'America non sarà sufficiente a preservare la pace), e meno che tutti i Paesi non si mettano al lavoro insieme per aumentare le riserve di acqua potabile della Terra. Johnson ha lanciato un appello alla cooperazione mondiale in questo campo, invitando l'inaugurazione di un nuovo, grandioso bacino idrico.

Johnson, che ha definito un programma in sette punti, ha annunciato che gli Stati Uniti organizzeranno, nella prossima primavera, una «conferenza internazionale sull'acqua per la pace», intesa a richiamare l'attenzione del mondo su questo problema e a stimolare gli sforzi di cooperazione tra tutti i Paesi; il Governo americano spera che un centinaio di Paesi, tra i quali l'URSS, parteciperanno a questa conferenza, che si terrà a Washington dal 23 al 31 maggio 1967.

Dopo aver affermato che «nessuna vera pace potrà essere fondata su un deserto», Johnson ha detto che il problema dell'acqua è uno dei più urgenti del mondo, che il mondo è pieno di «grandi bacini idrici» che sono stati distrutti o minacciati, e che l'America, in particolare, ha aggiunto, la parte meridionale degli Stati Uniti sta attraversando un grave periodo di siccità da cinque anni.

«I nostri bisogni di acqua dolce entro l'anno 2000 — ha aggiunto — non potranno essere soddisfatti raddoppiando semplicemente le attuali risorse; dovremo moltiplicarle molte volte di più. E' evidente che ho proseguito Johnson — che siamo impegnati in una corsa contro la catastrofe. Se le necessità d'acqua del mondo non saranno soddisfatte nel frattempo, andremo inevitabilmente incontro a una carestia generale, a epidemie in massa e a una miseria generalizzata, che supererà tutto ciò che noi abbiamo conosciuto sino a oggi».

## LA SITUAZIONE

Sul problema dell'Alto Adige esiste una piena intesa nel Governo. La precisazione ufficiale è stata fatta da Palazzo Chigi per smentire le voci secondo cui tra le Ministri del socio-palestina unita Moro più morbida, verso i dirigenti della Volkspartei, di quella proposta dal Ministro Fanfani a proposito del cosiddetto « ancoraggio » internazionale richiesto per la soluzione finale del problema. E' stato anche ammesso che il Governo si sia trovato in difficoltà per l'orientamento preso a suo tempo, sul problema, dalla D.C. di Bolzano, quando era Ministro degli Esteri.

Finora i dirigenti del partito altoatesino non hanno fatto alcun passo per presentare la richiesta dei chiarimenti di cui ha parlato il presidente della S.V.P., Magnago, secondo una stampa di venerdì scorso. Ad ogni modo, tale passo sarà effettuato presso la Presidenza del Consiglio, giacché, è stato ricordato ufficialmente, la S.V.P. è, con i regolari rappresentanti alla Camera. Sul problema ha preso posizione la Democrazia cristiana altoatesina, richiedendo che nella Regione di confine tutti i gruppi etnici che convivono siano tutelati ed egualmente garantiti nel loro diritto.

Sul problema del Vietnam, gli Stati Uniti, replicando indirettamente

mento al discorso cambogiano del generale De Gaulle, hanno fatto sapere che, a suo tempo, avevano cercato di avviare con il Governo del Nord Vietnam, un dialogo in merito a uno sgombero coordinato delle rispettive truppe dal Vietnam del Sud, ma tale iniziativa non suscitò alcun interesse nei dirigenti di Hanoi; d'altra parte, la formula di De Gaulle, che prevede il ritiro preliminare delle sole truppe statunitensi, è stata definita assolutamente inaccettabile a Washington. Nel frattempo, si è appreso che l'America si prepara a sfidare formalmente, con una nota inoltrata attraverso il canale diplomatico di Varsavia, la Cina dall'intervento direttamente nel conflitto del Vietnam. Intanto, il Presidente De Gaulle è giunto nei territori dell'Oceania, dove assisterà all'esplosione di un ordigno nucleare francese.

In Cina la pazzesca «spugna» degli «studiosi rossi» continua: nuovi gravi episodi sono venuti alla luce, grazie a informazioni trapelate a Hongkong. A Canton, i giovani squadristi di Mao hanno preso di mira i buddisti, dando vita a manifestazioni antireligiose, ad arresti di bonzi e alla serrata dei templi. Un esauriente consuntivo delle assurdità commesse dalle bande cinesi è stato fornito al pubblico per la prima volta dalla sovietica «Tass».

## CHIEDE ASILO AD ANKARA un marinaio russo

Istanbul, 3. Un marinaio, Vladimir Karcin, di 23 anni, si è gettato in mare da una petroliera sovietica che stava attraversando lo stretto del Bosforo. Il marinaio sovietico, che è stato raccolto da una vedetta turca, ha chiesto asilo politico alle autorità di Ankara.

I funzionari americani hanno poi affermato che la situazione nel Sud-Est asiatico non è stata assolutamente cambiata dal discorso di De Gaulle, e hanno aggiunto che, in realtà, l'unico nuovo elemento nel discorso del Capo di Stato



IL PESANTE STRASCICO DELL'ECCEZIONALE MALTEMPO

# Le piogge in Alto Adige Ben sei miliardi di danni

Oltre agli interventi d'urgenza è stata chiesta una definitiva sistemazione del corso del fiume

Trento, 3. I danni provocati nella Regione Trentino-Alto Adige dalle alluvioni dell'agosto sfiorano i sei miliardi. La rilevazione è stata condotta dalla Giunta regionale che ha affrontato il problema di un primo intervento d'urgenza in tutti i settori colpiti e che ha deciso di promuovere a Trento una conferenza sulla regolamentazione del fiume Adige, nella convinzione che l'argomento deve essere finalmente affrontato alle sue origini e risolto con una serie di provvedimenti che tengano conto non soltanto della urgenza di determinati eventi o situazioni ma, considerando la necessità di una regolamentazione definitiva.

I danni accertati riguardano in primo luogo il settore dell'economia montana, per 3 miliardi e 400 milioni di lire. Le opere pubbliche di interesse locale sono state danneggiate per un miliardo e mezzo. L'agricoltura ha patito un danno di 830 milioni, compreso mezzo miliardo per mancati raccolti. Danni minori infine sono stati sofferti dall'industria, dal turismo e dal settore della pesca.

La Giunta regionale, che è stata presieduta dal dott. Dalvit, ha autorizzato l'Assessorato all'economia montana a predisporre l'immediata utilizzazione di 322 milioni di lire per la esecuzione di lavori nelle zone maggiormente colpite. Per la riparazione dei danni alle abitazioni rurali la Regione interverrà con fondi della legge per la montagna. Per quanto riguarda l'opera di più vasto riguardo nel settore dei corsi d'acqua montani è stato deciso di chiedere allo Stato un intervento straordinario.

Cento milioni sono stati stanziati per interventi urgenti sulle opere di difesa nella fossa di Caldaro e a Vadena. Per quel che riguarda il settore dell'agricoltura, il tema sarà riproposto in sede nazionale. Altri interventi sono stati decisi per i settori dell'industria, del turismo e della pesca. L'Assessorato ai lavori pubblici stabilirà dal canto suo immediati contatti con il Ministero competente per provvedimenti.

ALLA RICERCA DI UN PERICOLOSO LATITANTE

## Con cani ed elicotteri rastrellamento in Sardegna

Si pensa abbia preso parte al conflitto a fuoco dell'altro giorno contro carabinieri e agenti di P.S.

Cagliari, 3. Il latitante Giovanni Bussu, catturato ieri dopo un conflitto a fuoco, è stato stamane condotto dalla caserma dei carabinieri di Ghilarza alle carceri giudiziarie di Oristano. Gli inquirenti lo hanno interrogato a lungo. Nelle campagne del Nuorese inoltre da stamane è in corso una vasta operazione di rastrellamento, alla quale partecipano oltre 250 carabinieri e agenti di Polizia, con elicotteri e cani poliziotto.

L'azione è stata predisposta allo scopo di rintracciare uno dei più pericolosi banditi dell'isola e precisamente Nino Cerchi, di 29 anni, che si presume fosse ieri in compagnia di Giovanni Bussu e che subito dopo il conflitto a fuoco era riuscito a fuggire. Come è noto la fuga del fuorilegge è stata favorita dalla presenza di una corriera di linea giunta sul posto mentre avveniva la sparatoria.

Intanto gli otto pastori, arrestati ieri per essere sottoposti a provvedimenti di Polizia (soggiorno obbligato in un determinato Comune, divieto di permanenza in un Comune, libertà vigilata, diffida, ecc.) verranno giudicati, in camera di Consiglio da una commissione di magistrati del Tribunale di Cagliari con ogni probabilità il 12 o il 13 settembre. La data esatta non è stata ancora fissata dalla Magistratura.

Nel rapporto inviato all'autorità giudiziaria dagli organi di Polizia — rapporto sulla base del quale la commissione di giudici dovrà esaminare l'effettiva compromissione delle persone segnalate con la malavita — la situazione di Santu Lussurgiu e delle zone dell'Alto Oristanese viene tratteggiata nei minimi particolari.

Intanto il «Valach» sardo, Raffaele Sanna, noto come «Tamparino», che al processo Pes per i fatti di Sedilo svolse un ruolo determinante per l'accusa, è stato associato alla cerchia di via Mannu di Oristano a disposizione della Magistratura. Anche il fratello minore, Ignazio, è stato trasferito dalle carceri di Ghilarza dove era stato associato questa notte, a quelle di Oristano. I due fratelli Sanna sono stati proposti per le misure di Polizia e dovranno comparire nei prossimi

vedimenti a carattere d'urgenza nel settore.

Al termine della riunione la Giunta ha espresso la gratitudine sua e delle popolazioni e l'elogio più vivo ai Vigili del fuoco, ai reparti dei Carabinieri, della Pubblica sicurezza, della Finanza e dell'Esercito che si sono impegnati in fraterna, generosa gara di solidarietà, nonché ai volontari ed ai dipendenti di uffici pubblici.

## SALITE A NOVATASEI le vittime di Lubiana

Belgrado, 3. Nella clinica chirurgica di Lubiana è morta questa mattina la signora Ivy Johnson, che aveva riportato gravissime lesioni e ustioni nell'incidente aereo del «Britannia» di sabato scorso. Il numero delle vittime della sciagura. Il direttore del

la clinica aveva dichiarato ieri di sperare di poter salvare la ferita; ma le condizioni della donna sono improvvisamente peggiorate, e stamani all'alba, la signora Ivy ha cessato di vivere. Si sono pure aggravate, dopo un accenno di miglioramento, le condizioni di altri tre feriti, Jyl Abbot, Margarethe Rownciff e Mitchell Cadfor. Continuando, il difficile lavoro degli esperti dell'Istituto di medicina legale per l'identificazione delle vittime rimaste per lo più carbonizzate nell'incidente che si è sviluppato subito dopo che il quadrimotore si era infranto al suolo. Contrariamente alle previsioni, e seppur molto fatalmente, è stato possibile identificare 55 delle 96 vittime.

La popolazione di Lubiana ha intanto reso l'estremo omaggio alle vittime del quadrimotore. Migliaia di cittadini sono sfollati nel pomeriggio e nella serata davanti alle 96 bare.

DATI INATTESI FORNITI DALLE PRIME RILEVAZIONI STATISTICHE

## Più americani che francesi i turisti stranieri in Italia

A fine giugno già si delineava un aumento sia degli arrivi di forestieri sia delle giornate di presenza - La stagione ci porterà mille miliardi

Roma, 3. In base alla rilevazione mensile effettuata dall'Istituto centrale di statistica in collaborazione con il Ministero del Turismo e dello spettacolo e lo ENIT, tramite gli Enti provinciali per il turismo e le stazioni di cura, soggiorno e turismo, risultano esistenti al 30 giugno 1966, 37.597 esercizi alberghieri (14.882 alberghi, 7.861 pensioni e 14.854 locande). Rispetto alla stessa data del 1965 l'attrezzatura ricettiva è aumentata di 896 esercizi, di 42.737 letti, di 25.254 camere e di 22.525 bagni.

Circa il movimento dei clienti, nel mese di giugno 1966 sono stati registrati negli esercizi alberghieri 2.918.000 arrivi, con un aumento del 5,4 per cento rispetto al mese di giugno 1965. Il numero delle presenze registrate è stato di 11.818.000 giornate, con un aumento del 12,8 per cento rispetto a quello del corrispondente mese dell'anno precedente.

L'affluenza degli stranieri ha rappresentato il 46,4 per cento degli arrivi ed il 54,1 per cento delle presenze con un aumento del 2,8 per cento per i primi tre mesi di quest'anno, e del 14,5 per cento per le seconde rispetto all'affluenza verificatisi nello stesso mese dell'anno precedente.

Nel primo semestre del 1966, gli arrivi sono aumentati del 5,8 per cento e la presenza del 19,8 per cento rispetto allo stesso periodo del 1965; il movimento degli stranieri è aumentato del 10,6 per cento per gli arrivi e del 13,4 per cento per le presenze.

Nel mese di giugno 1966, la massima affluenza di arrivi si è registrata nel Veneto che ha assorbito il 13,4 per cento dell'intero movimento, cui seguono l'Emilia-Romagna con il 13,1 per cento, la Lombardia, la Toscana e il Lazio con il 10,5 per cento. Per le presenze il maggior numero di giornate è stato assorbito dall'Emilia-Romagna con il 14,6 per cento, cui seguono il Veneto con il 13,9 per cento e la Lombardia con il 11,3 per cento. Tale distribuzione non presenta apprezzabili differenze rispetto a quella del corrispondente mese dell'anno precedente.

Circa la nazionalità degli stranieri arrivati, nel mese di giugno 1966 predominano i turisti provenienti dalla Germania (22 per cento), dagli Stati Uniti (17, per cento) dal Regno Unito (15,6 per cento) e dalla Francia (9,9 per cento).

Un ultimo dato: a circa mille miliardi di lire ammontano le spese che i turisti italiani spendono in tutto il 1966 all'estero, l'apporto netto del turismo straniero sarà di 800 miliardi di lire.

## REGATA STORICA SENZA GONDOLIERI

Venezia, 3. I rappresentanti dei gondolieri, dopo una riunione per discutere le ultime proposte fatte dal Sindaco, dal Vicesindaco e dai capigruppo consiliari, hanno comunicato di non poter accettare le condizioni proposte dal Comune, che non garantisce la soluzione dei problemi della categoria; conseguentemente hanno riconfermato lo sciopero già annunciato per domani dalle ore 0 alle 24.

I gondolieri di conseguenza non parteciperanno alla regata storica. Anche un ultimo colloquio, conclusosi nel tardo pomeriggio, non è riuscito a sbloccare la situazione. Per la prima volta da secoli, dunque, le gondole non faranno parte dello spettacolo sulle acque del Canal Grande. I rappresentanti della categoria hanno anche dato ordine che nessuna gondola sia lasciata legata agli asti del «Canalazzo» e che siano addirittura sospesi i servizi di «matrimonio» e quelli funebri. La decisione dei gondolieri ha lasciato perplessi migliaia di turisti che erano giunti a Venezia per ammirare la «storica», come viene confidenzialmente chiamata, questa spettacolare manifestazione.

I gondolieri — come è noto — richiedono innanzitutto una efficace regolamentazione del traffico, particolarmente nei canali; a suo tempo, anzi, avevano proposto che tale compito venisse affidato ad agenti di Pubblica sicurezza, come avviene sulle strade.

L'INAUGURAZIONE A MILANO DEL TERZO «MACEF»

## Affari per miliardi in oggetti casalinghi

920 operatori di 25 Paesi partecipano alla rassegna che è stata dichiarata aperta dal Ministro Andreotti

Milano, 3. Il Ministro dell'Industria on. Andreotti è intervenuto questa mattina all'inaugurazione di due mostre merceologiche allestite nel quartiere della Fiera Milano: il terzo mercato del casalinghi, cristallerie, ceramiche e ferramenta MACEF e la terza esposizione europea degli elettrodomestici. A nome del presidente della mostra del MACEF il co-presidente dott. Martini ha illustrato le principali caratteristiche della rassegna internazionale alla quale partecipano quest'anno 920 operatori economici, 512 dei quali italiani e gli altri in rappresentanza di 24 Paesi europei. L'importanza del terzo MACEF — ha detto Martini — trova riscontro nel volume degli affari che ha caratterizzato le due precedenti edizioni: nella prima del 1964 sono stati conclusi affari per 4 miliardi e 100 milioni di lire, nel secondo anno il volume delle contrattazioni ha raggiunto i 12 miliardi. Ciò significa che questo mercato, unico nel suo genere in Italia, rappresenta anche un valido contributo alla bilancia commerciale.

Il MACEF è nato nel 1964, in uno dei periodi più difficili per l'economia italiana. La realizzazione di una rassegna specializzata proprio in un momento tanto critico costituì un indubbio atto di coraggio e di fiducia, atto che fu ampiamente ripagato dall'interesse e dalla partecipazione di espositori e di operatori qualificati.

Alla prima edizione, l'area totale fu di poco superiore ai 30 mila metri quadrati per 240 espositori; la superficie coperta non raggiunse i 10 mila mq.; i visitatori italiani furono 9 mila e 520 gli stranieri. Il movimento di affari toccò i quattro miliardi. La seconda edizione (4, 5, 6 e 7 settembre 1965) raggiunse 677 espositori di 21 Paesi.

Il terzo MACEF segna un ulteriore passo in avanti, come si può desumere dai seguenti dati: 916 ditte espositrici di 25 Paesi di quattro Continenti, un'area fieristica complessiva di circa 100.000 metri quadrati e una area coperta di 45 mila mq. I saloni di esposizione sono sette. Un grande salone è dedicato ai servizi.

Uno dei motivi di maggior interesse della terza edizione del MACEF è costituito dalla massiccia offerta in un settore ancora piuttosto nuovo per il nostro Paese: gli attrezzi e gli utensili per l'hobby e il «do-it-yourself». La progressiva rare-

Una persona è morta ed altre sei sono rimaste ferite in un incidente nei pressi del ponte di Primosole, sulla Catania-Siracusa. Una «850», pilotata dal funzionario dell'ENPAS Rosario Spina, di 37 anni, si è scontrata frontalmente con un camion, guidato da Luigi Petracca di 34, di Catagironi, il quale stava eseguendo una manovra di sorpasso. La moglie del conducente della «850», Nuccia Giuffrida di 29 anni, è morta sul colpo; il marito e il figlioletto, Giuseppe di quattro anni, hanno riportato gravi ferite. Non è stato ancora accertato se le condizioni delle altre quattro persone che viaggiavano sulla «850», rimaste tutte ferite.

A Napoli sette persone sono rimaste ferite in un incidente avvenuto questa notte in via Caracciolo, quasi all'altezza della rotonda panoramica. Un'automobile Volkswagen, con la targa C 39465 delle Forze armate, proveniente da piazza Vittoria e diretta a Mergellina a velocità sostenuta, è sbucata sulla sinistra per cause non ancora accertate e dopo una decina di metri, ha investito di striscio sei vetture — due Mitsubishi «Ghialetta», una «500» e due «800» — che procedevano in senso inverso.

Nell'incidente, sette persone che erano a bordo delle auto sono rimaste ferite. La Volkswagen era condotta dal maresciallo della Marina americana William Wimpfner, di 37 anni, e a bordo della vettura era anche il marinaio Joseph Radigan, di 21 anni. Sul posto si sono recati il funzionario dirigente il servizio di «autoturn» della Questura, dott. Cirino, e gli agenti della Polizia stradale con il maggiore Duciarelli.

I feriti sono stati trasportati agli ospedali «Loroeto Vecchio» e «Pellegrini». Tutti sono stati giudicati guaribili in dieci giorni ad eccezione di Maria Giampetraglia, di 46 anni, la quale ha riportato fratture e lacerazioni di organi interni per cui i medici l'hanno giudicata in pericolo di vita. Anche le condizioni dei due americani non sono gravi; dopo essere stati medicati sono stati presi in consegna da una pattuglia della Polizia americana. Le auto coinvolte nell'incidente, sono state portate via con carri attrezzi. Sono in corso indagini per l'accertamento delle responsabilità.

Un altro incidente ancora, che ha parzialmente bloccato l'Autostrada del Sole nella corsia Nord, è accaduto questa notte nei pressi del casello di Piacenza nel tratto Piacenza-Milano. Un autotreno, targato Modena, carico di frutta e condotto da Alfio Baroni di 35 anni di Modena, con a bordo il commer-

## PREVISIONI DEL TEMPO

Sulle regioni settentrionali nuvoloso per nubi in prevalenza stratiforme con occasionali piogge. Alpi e zone di montagna con piogge locali di breve durata. Estese foschie e banchi di nebbia in Val Padana durante la notte e nelle ore del mattino. Sulle regioni centrali, su quelle meridionali e sulle isole generalmente nuvoloso con temporanei addensamenti locali su quelle centrali. Temperature: in aumento. Venti: ovunque deboli variabili a regime di brezza. Mari: quasi calmi.

Temperature minime e massime di ieri: Bolzano 14, 26; Verona 16, 25; Trieste 18, 25; Venezia 17, 24; Milano 15, 26; Torino 13, 25; Genova 20, 25; Bologna 16, 26; Firenze 15, 25; Pisa 13, 25; Ancona 20, 25; Perugia 14, 25; Pescara 13, 23; Anversa 11, 24; Roma (Fiumicino) 14, 27; Roma (Città) 14, 27; Campobasso 17, 25; Bari 16, 27; Napoli 14, 26; Potenza 14, 24; Catanzaro 18, 25; Reggio Calabria 15, 27; Messina 21, 27; Palermo 20, 26; Catania 17, 28; Alghero 16, 26; Cagliari 17, 29.

## FELICITÀ DOPO IL DRAMMA



(Telefoto ANSA al «Piccolo») Torino — Si è sposata ieri mattina Giovanna Freccia, l'impiegata del «Credito Italiano» rimasta gravemente ferita nel gennaio del 1964 da una pistolaletta sparata da un rapinatore durante l'assalto alla succursale torinese della banca. La giovane, che ebbe il cranio trapassato, fu a lungo tra la vita e la morte, e l'occhio sinistro le rimase irrimediabilmente lesa. La foto la ritrae con il marito, Pier Giorgio Traversa, dopo la cerimonia, tra una folla commossa

MADORNALE IMPRUDENZA IN SICILIA: UN MORTO E SEI FERITI IN UNO SCONTRO

## ULTIMATUM CON SETTE A BORDO TENTA IL SORPASSO E SI SCHIANTANO

Sottufficiale americano a Napoli sbanda e prende d'infilata sei diverse automobili. Tamponamento tra autocarri: l'Autostrada del Sole invasa da un branco di maiali

Catania, 3. Una persona è morta ed altre sei sono rimaste ferite in un incidente nei pressi del ponte di Primosole, sulla Catania-Siracusa. Una «850», pilotata dal funzionario dell'ENPAS Rosario Spina, di 37 anni, si è scontrata frontalmente con un camion, guidato da Luigi Petracca di 34, di Catagironi, il quale stava eseguendo una manovra di sorpasso. La moglie del conducente della «850», Nuccia Giuffrida di 29 anni, è morta sul colpo; il marito e il figlioletto, Giuseppe di quattro anni, hanno riportato gravi ferite. Non è stato ancora accertato se le condizioni delle altre quattro persone che viaggiavano sulla «850», rimaste tutte ferite.

A Napoli sette persone sono rimaste ferite in un incidente avvenuto questa notte in via Caracciolo, quasi all'altezza della rotonda panoramica. Un'automobile Volkswagen, con la targa C 39465 delle Forze armate, proveniente da piazza Vittoria e diretta a Mergellina a velocità sostenuta, è sbucata sulla sinistra per cause non ancora accertate e dopo una decina di metri, ha investito di striscio sei vetture — due Mitsubishi «Ghialetta», una «500» e due «800» — che procedevano in senso inverso.

Nell'incidente, sette persone che erano a bordo delle auto sono rimaste ferite. La Volkswagen era condotta dal maresciallo della Marina americana William Wimpfner, di 37 anni, e a bordo della vettura era anche il marinaio Joseph Radigan, di 21 anni. Sul posto si sono recati il funzionario dirigente il servizio di «autoturn» della Questura, dott. Cirino, e gli agenti della Polizia stradale con il maggiore Duciarelli.

I feriti sono stati trasportati agli ospedali «Loroeto Vecchio» e «Pellegrini». Tutti sono stati giudicati guaribili in dieci giorni ad eccezione di Maria Giampetraglia, di 46 anni, la quale ha riportato fratture e lacerazioni di organi interni per cui i medici l'hanno giudicata in pericolo di vita. Anche le condizioni dei due americani non sono gravi; dopo essere stati medicati sono stati presi in consegna da una pattuglia della Polizia americana. Le auto coinvolte nell'incidente, sono state portate via con carri attrezzi. Sono in corso indagini per l'accertamento delle responsabilità.

Un altro incidente ancora, che ha parzialmente bloccato l'Autostrada del Sole nella corsia Nord, è accaduto questa notte nei pressi del casello di Piacenza nel tratto Piacenza-Milano. Un autotreno, targato Modena, carico di frutta e condotto da Alfio Baroni di 35 anni di Modena, con a bordo il commer-

ciente Bruno Venturilli di 49 anni di Pavullo, mentre si dirigeva a Milano, è sbandato — quando è avvenuto il tamponamento — era andato, col figlio Giovanni di 18 anni, a richiedere l'intervento di un carro soccorso.

## Precipita dalla finestra la cuoca del Card. Ottaviani

Roma, 3. Mortale disgrazia in Vaticano: l'anziana cuoca del Cardinale Ottaviani, Elvira Ferrucci di 61 anni, è precipitata da una finestra dell'appartamento del prelato, in piazza del Sant'Uffizio e si è schiantata nel cortile interno del palazzo dove sono stati ricoverati: i sanitari si sono riservati la prognosi. In seguito allo sfondamento del cassone dell'autocarro investito, sono morti dieci grossi maiali dei 50 trasportati; gli altri, feriti, si sono dati a corsa sfrenata sull'autostrada ed i militi della Polizia stradale, col personale dei caselli più vicini, hanno dovuto lavorare due ore per catturare tutti i suini, uno dei quali è finito sotto le ruote di un'auto in transito danneggiandola. Il conducente di que-

sta è uscito indenne dall'incidente, così anche il conducente dell'autocarro targato Como che — quando è avvenuto il tamponamento — era andato, col figlio Giovanni di 18 anni, a richiedere l'intervento di un carro soccorso.

Una prima ricostruzione dell'accaduto lascia ritenere che la sventura abbia perso l'equilibrio dopo essersi arrampicata su uno sgabello per pulire i vetri di una finestra. Ai piedi del davanzale è stato trovato, infatti, lo sgabello rovesciato e uno straccio ancora intriso d'acqua. La notizia della morte di Elvira Ferrucci è stata appresa con vivissimo dolore dal Card. Ottaviani per il quale è una detta di tutti — la anziana domestica era come una figlia.

## L'AVV. LIUZZI RIELETO SINDACO DI Bari

Bari, 3. L'avv. Gennaro Trisorio Liuzzi (D.C.) è stato rieletto sindaco di Bari nel corso della prima riunione del Consiglio comunale eletto con la costituzione del 12 giugno scorso.

## GRUPPO STET

(Società Finanziaria Telefonica)

SETTORE TELEFONICO

SIP - Società Italiana per l'Esercizio Telefonico

SVILUPPO UTENZA E TRAFFICO EXTRAURBANO NEI PRIMI SETTE MESI DEL 1966

| REGIONI           | N. ABBONATI |           | N. apparecchi per 100 abitanti |         | Unità di conversazioni extraurbane sociali (in milioni di unità) |                  |
|-------------------|-------------|-----------|--------------------------------|---------|--|------------------|
|                   | 31.12.65    | 31.7.66   | 31.12.65                       | 31.7.66 | Primi 7 mesi '66   | Primi 7 mesi '65 |
| Piemonte          | 518.909     | 534.407   | 16,28                          | 16,82   | 1° zona (Stipiti)  | 144,9            |
| Valle d'Aosta     | 8.160       | 8.500     | 11,93                          | 12,57   | di cui in teleselezione  | 168,0            |
| Lombardia         | 994.028     | 1.022.971 | 17,41                          | 17,91   | 116,4  | 139,2            |
| Trentino A. Adige | 57.216      | 58.578    | 10,05                          | 10,28   | 2° zona (Telve)  | 40,8             |
| Veneto            | 261.782     | 270.283   | 9,38                           | 9,65    | di cui in teleselezione  | 21,1             |
| Friuli V. Giulia  | 118.257     | 122.437   | 12,46                          | 12,91   | 26,9   |                  |
| Emilia-Romagna    | 318.953     | 333.212   | 11,32                          | 11,83   | 3° zona (Timo)   | 49,7             |
| Marche            | 71.949      | 74.063    | 7,05                           | 7,34    | di cui in teleselezione  | 56,8             |
| Umbria            | 43.774      | 45.607    | 7,15                           | 7,51    | 33,2   | 39,4             |
| Abruzzi           | 48.581      | 49.938    | 5,27                           | 5,46    |  |                  |
| Molise            | 8.595       | 8.788     | 3,03                           | 3,12    |  |                  |
| Liguria           | 321.761     | 329.993   | 21,78                          | 22,40   | 4° zona (Teti)   | 69,3             |
| Toscana           | 311.451     | 319.823   | 11,87                          | 12,22   | di cui in teleselezione  | 80,4             |
| Lazio             | 685.095     | 698.812   | 20,09                          | 20,39   | 53,8   | 63,6             |
| Sardegna          | 54.272      | 57.504    | 4,83                           | 5,25    |  |                  |
| Campania          | 257.058     | 270.043   | 6,57                           | 6,91    | 5° zona (Set)  | 44,6             |
| Puglia            | 134.044     | 143.342   | 4,58                           | 4,92    | di cui in teleselezione  | 53,7             |
| Basilicata        | 16.742      | 17.542    | 3,19                           | 3,38    |  |                  |
| Calabria          | 54.102      | 56.062    | 3,20                           | 3,53    |  |                  |
| Sicilia           | 255.380     | 270.597   | 6,51                           | 6,92    | 21,5   | 33,4             |
| SIP               | 4.540.109   | 4.696.103 | 11,30                          | 11,70   | 349,3  | 405,4            |
|                   |             |           |                                |         | di cui in teleselezione  | 246,0            |

Nei primi sette mesi del 1966 la domanda di utenza si è mantenuta vivace. 156 mila nuovi abbonati (al netto delle cessazioni) sono stati collegati alla rete. Ovunque, specie nel Mezzogiorno, l'incremento della densità telefonica è stato notevole. Significativo, anche nel quadro economico più generale del Paese, lo sviluppo del traffico extraurbano, favorito anche dal crescente diffondersi della teleselezione.

LA SETTIMANA IN BORSA

## IL MERCATO SI MUOVE NELL'INCERTEZZA MA NON MANCANO SINTOMI DI CONTROLLO

La pesantezza rivelata dalla Borsa alla ripresa del lavoro dopo la statale estiva, è stata interrotta e discretamente arginata nell'ottava in ascesa. Dopo un inizio ancora decisamente cedente, infatti, un oculato denaro di sostegno ha provocato un'inversione d'indirizzo che, pur nella sua limitatezza, è valsa a ricondurre l'attività su un piano di maggiore equilibrio. Rispetto a sette giorni prima, la flessione della media dei prezzi è rimasta così contenuta in uno 0,5 per cento, mentre l'arretramento nella sola seduta di lunedì era stato sensibilmente maggiore.

La cronaca delle cinque sedute mette in luce, come detto, un avvio pesante, logica continuazione della corsa rapidamente discendente emersa la settimana prima. Il malumore connesso con il grigiore delle Borse italiane come di quelle estere, e di quella americana in particolare, aveva prodotto vari effetti negativi, con aumentata propensione a vendere, sia con realizzazioni di parte della clientela italiana ed estera, sia con vendite speculative tendenti ad accentuare la flessione. Il timore che tale indirizzo potesse assumere dimensioni più ampie e richiamare inopinatamente anche da parte dei cassettisti, ha provocato nuovamente alcuni interventi di sostegno, che mar-

tedi hanno avuto immediato successo. Ciò ha riconfermato che, nella sua struttura sostanziale, il mercato azionario è sempre buono e che i sondaggi volti a verificare la possibilità di movimento premendo al ribasso, sono di dimensioni modeste ed abbastanza facilmente arguibili. Più che altro, le scarse notizie degli operatori presenti in Borsa si danno da fare per animare in qualche modo il lavoro e dare vita a scambi sufficientemente ampi per giustificare almeno l'attività del settore professionale. Ma, per ora, con scarso esito.

Mercoledì, agli acquisti di sostegno si sono aggiunti logici interventi prudenziali da parte dello scoperito, mentre non sono mancati assaggi da parte di chi considerava gli attuali prezzi convenienti per programmi al rialzo, e teme di perdere l'occasione. Un'altra conferma della fluidità degli orientamenti fra le file degli operatori di fronte ad un mercato a fondo sano ma privo di elementi stimolatori. Sul finire della seduta si è avuta una certa ripresa, ma non è stata però la percezione che il denaro di argomento si fosse ritirato, né l'ipotesi che il mercato continuasse per inerzia nella spinta depressiva, e le cose hanno subito decaduto un paio di centesimi. Giovedì, l'offerta a carattere speculativo si è rifiata sentire, continuando con

una moderata pressione pure nella seduta conclusiva.

In questo modo la curva della media dei prezzi si riduceva al livello sui quali si era comunque sostenuta per quindici settimane a partire dai rapporti di aprile, portandoli alla convinzione che su tali livelli il mercato poteva e doveva costruire la sua linea di resistenza per il 1966, in attesa di spunti e fattori positivi, idonei a provocare un nuovo, controllato movimento rialzista. Riportarsi su questa linea può non entusiasmare, perché significa asserimento del processo che pure era stato ottenuto nel primo trimestre, ritorno a contrattazioni numericamente modeste, nuovo rinvio nel tempo delle migliori attese; resta tuttavia il fatto che la resistenza su questa linea significa la salvaguardia di quel 16 per cento e più, che è stato conquistato nel '65, e la sempre valida premessa per un rimbalzo.

Per il momento, le condizioni — economiche e no — che incidono sugli umori degli operatori e sui programmi, non sono tali da consentire un lavoro a linee chiare e a più lungo respiro. Il buio, che non manca, è neutralizzato da diverse incognite, sia domestiche che estere. L'economia, nostra e dell'Occidente in genere, è sostanzialmente buona, ma

il fatto che la sua crescita sia entrata in un relativo rallentamento, produce momenti di smisappese, con conseguenti tendenze negative all'interno delle diverse aree economiche, e taluni disagi che non sempre sono interpretati nella loro effettiva incidenza e misura. E così certe perplessità permangono, certe altre difficoltà vengono accentuate, intoppiando una migliore dinamica operativa.

Ma, detto questo, è doveroso aggiungere pure che tale quadro può essere messo in evidenza da poco qualche settimana addietro, quando miglioramenti nella dinamica economica occidentale o, quanto meno e forse più esattamente, il ridimensionamento di taluni timori in ordine a tale dinamica. Questo, per ciò che concerne alcune condizioni di fondo che gettano i loro riflessi condizionanti sui mercati azionari occidentali nel loro insieme, sempre salve occasionali diversità dovute a ragioni specifiche interne. E queste diversità potrebbero affermarsi, specialmente nelle Borse estere, che da tempo dimostrano di risentire meno intensamente delle condizioni delle nostre estere e assai più delle positive stimolazioni interne, sempreché siano sostanziose e non epidemiche.

Alfredo Nemez



CONCLUSA NELLA STERMINATA ROMANTICA «PUSZTA» LA NOSTRA INCHIESTA IN UNGHERIA

# PER NON SOCCOMBERE IL REGIME DI KADAR HA DOVUTO METTERSI SU UNA STRADA NUOVA

Il processo del revisionismo prodotto dalle sanguinose giornate del 1956 ha radicalmente trasformato l'economia, la politica e il costume magiari fino a creare una classe medioborghese inesistente negli altri Paesi dell'Est

DAL NOSTRO INVIATO

Debrecen, settembre

Sto viaggiando, in una funebre Mercedes ministeriale, sulla strada che dalla città di Debrecen porta alla «puszta» di Hortobagy, la più famosa di Ungheria, cantata da mille poeti, dipinta da diecimila pittori, messa in musica da centomila violini gemiti di accortezza. E' domenica e piove. La strada è quasi deserta. Lungo il ciglio della via ci sono pochi alberi; campi che si perdono nella nebbia e qualche rara sagoma d'una lontana cascina. Di tanto in tanto, un giovane contadino in motocicletta ci sfreccia vicino in senso inverso, incurante degli spruzzi d'acqua lammicciosa che scia-bordano dalle ruote della nostra automobile. Nel complesso è una giornata molto triste: la «migliore», mi assicurano, per visitare la «puszta» e per capirne la sua poesia.

Anche il sempre giulivo funzionario che ci accompagna, oggi dev'essere sconvolto dal clima dolcemente tetra della «puszta». D'improvviso, senza che ne sia ragione, ci indica col dito un lontano filare di piante e dice: «Vede quegli alberi? Nel '56, con la controrivoluzione, qui fu la Vandea. Laggiù i contadini controrivoluzionari impiegarono decine di buoi per realizzare il socialismo...». Poi s'immerge di nuovo nel suo scontroso e romantico silenzio.

Ci fermiamo in una «csardas», un'osteria campeggiola. Il locale è pieno di gente: uomini e donne di mezza età, poiché i giovani ormai, disertano questi locali. Da quando lo slogan di Ulbricht è diventato popolare in tutti i Paesi comunisti («I costruttori del socialismo di domani, ballano i ritmi di oggi») «csardas» e violini sono scomparsi dai loro interessi psicomusicali. Preferiscono piangere su Bob Dylan, così come ho visto fare a Debrecen: chini su un mastodontico «juke-box» di costruzione jugoslava, centellinando un whisky scozzico che assomiglia lontanamente al whisky vero, rivestiti di blue-jeans americani arrivati per chissà quali misteriose vie del contrabbando fin qui, all'ultima città ungherese prima del confine sovietico e romeno. Nella «csardas» di Hortobagy, invece, c'è la generazione del '56: balla, questa generazione, saltellando nei tipici movimenti della danza ungherese, mentre quattro zingari con facce mongoliche, grattano violini e contrabbassi, battono ritmicamente i piedi per terra, pestano sui cembali, anche perché — mi spiegano — sono regolari dipendenti dello Stato, appartenenti alla «Lega dei musicisti» con stipendio, pensione e mutua. Sicché devono lavorare con coscienza e adeguato impegno: anche col violino si costruisce il socialismo.

La gente del '56, «sicché» — dico al buon funzionario che m'accompagna — può darsi che fra costoro vi siano anche alcuni di quei «bandanti» di cui si parlava prima. Non i capi, magari; ma coloro che seguirono l'onda dei tempi. Diciamo così: quelli che andarono con la moda... Il funzionario guarda le attempate coppie che ballano frenetiche, gli uomini che truccano calici di vino bianco, le famigliole piene di agoulash e risponde: «Certo. In realtà, tutti i contadini si ribellarono. Questi, poi, sono quasi tutti dipendenti dell'azienda di Stato di Hortobagy. Ai tempi di Rakosi, ebbero vita dura. Inoltre la collettivizzazione fu loro imposta... Oggi però le cose sono cambiate...».

Si avvicina al nostro gruppo un curioso individuo. Veste pressappoco come un pescatore inglese del secolo scorso: sembra un personaggio balzato fuori dalla riduzione cinematografica americana di un racconto di Jerome Jerome. Un decrepito vestito di tweed,

un berrettuccio a pera a tinte scozzesi, calzerotti di lana e stivaletti di gomma piuttosto malandati. Si direbbe che si è abbigliato con panni ereditati da un suo zio di Glasgow o che ha racimolato questo suo inusitato guardaroba, pescando accuratamente nel negozio d'un rigatier londinese. L'amico, certo, ha alzato il gomito. Ci saluta con grandi effusioni, in un francese lento ma abbastanza comprensibile: «Italiani, eh. Grande amico, so, degli italiani. Una volta, si capisce. Adesso sono brutti tempi. Sono in pensione ormai. E allora sa cosa faccio? Vado a pescare...».

Ormai non c'è più posto, qui, per tipi come me. Ho perso tutto. M'hanno solo lasciato la pensione. Mille fiorini al mese (34 mila lire). Ma cambieranno le cose. E com'è! Sono già cambiate e la storia non finisce qui...». Interviene un

cameriere e nonostante gli assicuriamo che il signore vestito all'inglese non ci sta affatto dando fastidio, con la scusa di dargli da bere, lo porta via. «Chi è?», chiedo al nostro funzionario. «Un povero diavolo. Un reitto. E' l'antico padrone di questa «csardas». Un oppositore. Uno di quelli che nel '56 si «misero in vista». E' stato anche in prigione...».

Gli zingari suonano sempre più forte e con crescente foga. La gente suda a catinelle nel ballare e nel vuotare calici di infuocata «palinka». L'aria è arroventata. L'opposizione che si emise in vista nel '56, adesso s'allontana sotto la pioggia cantando con voce chiocchia. Lo vedo sparire nella campagna col suo buffo berrettuccio a pera. «Non succedono dei guai — chiedo al mio amico funzionario — a chi parla in quel modo?». «A quello? No di certo. Non sono quelli i ti-

pi di oppositori che ci fanno paura. Quel tale è come fosse già morto. Lo conoscono tutti: bere e basta. Si cacciano nei guai nel '56 perché s'illuse che tutto potesse crollare. Lo Stato, adesso, gli dà modo di vivere e di ubriacarsi. Lui è contento. Noi pure...».

La voce chiocchia, da cantore sbronzo, dell'ex padrone della «csardas», ora è svanita. In verità è come se l'uomo dal buffo cappelluccio scozzese non fosse mai comparso dinanzi a noi: come certi personaggi dei racconti kafkiani, sempre in bilico fra il reale e l'irreale, fra il vero e il falso. Certo non è di questa opposizione che hanno paura i comunisti ungheresi. Di quale, allora? I vecchi stalinisti, con molto coraggio, lo dicono giornalmente nelle assemblee di partito e lo scrivono nelle lettere al direttore sui quotidiani della capitale e della provincia.

vello economico e di permettere un clima di semilibertà simile, supergita, a quella jugoslava. Ma il processo del revisionismo ungherese (non già importato dal Congresso del PCUS, ma prodotto dalle barricate del '56) si fermerà a questo punto? Questo è il problema. Taluni uomini vicini a Kadar non nascondono che il loro stesso capo potrebbe anche soccombere nella lotta contro gli oppositori di sinistra: tutto può accadere in un Paese come questo. Tuttavia, la nuova classe vuole giocare la sua carta. E lo giocherà sia sul piano economico, con quella programmazione che tende a creare un tipo di aristocrazia operaia molto simile al ceto medio borghese; sia sul piano intellettuale, con quell'opposizione «costruttiva» dei giovani magiari, i quali — come il saggio asino di Hortobagy — preferiscono combattere la loro battaglia in casa piuttosto che abbandonare la loro «puszta» e lasciare il posto agli stalinisti. Per questo l'unica impressione reale dell'Ungheria d'oggi è che, sia le Cassandre del marxismo (il vecchio «cane» Lukacs), sia quelli che credettero di poter cancellare vent'anni di storia, mi sembrano fantasmi di una realtà molto diversa e distante da loro. La Ungheria sta imboccando una strada nuova e originale rispetto agli altri Paesi dell'Est. Do-

ve porta questa strada nessuno ce lo può dire: neppure Lukacs, il quale s'è chiuso in se stesso e pratica genericamente il ritorno a Marx, staccandosi sempre più aristocraticamente dai fatti concreti. Ma gli isolati, per splendidi che siano, servono ancora all'Ungheria dopo il diluvio?

Piero Novelli

(Le puntate precedenti sono apparse sul «Piccolo» di domenica 14, sabato 20, mercoledì 24, venerdì 26 agosto e 2 settembre).

## Mostra di disegni veneti del Settecento

Venezia, 3

Si è svolta ieri nell'isola di San Giorgio Maggiore la vernice della seconda Mostra di disegni veneti allestita dall'Istituto di storia dell'arte della Fondazione «Giorgio Cini». Sono note di alcuni dei maggiori pittori settecenteschi, tra i quali Giambattista Tiepolo, il Dalmati, il Fontebasso, i Ricci, il Carne.

Attraverso una lunga e paziente ricerca fatta dall'Istituto di storia dell'arte della Fondazione «Giorgio Cini» e a numerosi viaggi compiuti dal compilatore del catalogo, dott. Alessandro Bettagno, è stato possibile ricostruire quasi interamente l'interessante raccolta, dando un contributo notevole alla storia del collezionismo d'arte.

## LA VITA DEI CONTADINI RADICALMENTE CAMBIATA

Hanno paura dell'opposizione ufficiale, che accomanda e le cose alle stese d'uovo di Kadar. Hanno paura, forse perché i vecchi stalinisti sono che aveva ragione uno scrittore libertario italiano quando, giudicando nel '39 le varie ditte di diverso colore che alligavano in Europa, scrisse: «La loro fine inizierà nel momento stesso in cui i lavoratori (vale a dire la base su cui poggiavano quelle ditte) prenderanno coscienza del loro reale diritto economico e politico. Fu una profezia che, in molti casi, s'è rivelata esatta e in altri, lentamente, si sta attuando».

Ad Hortobagy, nell'antica e romantica «puszta», un tempo sterminata steppa incolta, buona soltanto per i pascoli dei cavalli in libertà, sorge il magro «kolkoz» ungherese. Quarantatremila ettari di terra, in parte coltivata, in parte mantenuta a pascolo: 65 mila pecore, 1400 mucche, 1500 vitelli, 800 buoi, 800 cavalli. E poi un numero imprecisato (ma enorme) di maiali e di galline.

Mi occupo soprattutto di questi ultimi animali poiché, in realtà, anche se l'affermazione può apparire piuttosto curiosa, con il loro rigido galoppo progressivo si segnano i tempi della «puszta». La nostra vita è nettamente migliorata. Gli animali «liberi» li vendiamo in privato; spesso allo Stato, poiché ci paga bene. Una volta era dura, molto dura. Ora tutto è diverso.

Il contadino ha una casa più che dignitosa. Ha perfino un vecchio e gigantesco televisore, una motocicletta, una moderna cucina a gas. «Ho sempre faticato per molto meno — dice pensoso —. Se le cose continuano così, davvero non mi posso lamentare. In realtà quel piccolo benessere che egli ottiene allevando gli animali liberi (non collettivizzati), lo aiuta duramente con un quotidiano lavoro straordinario, poiché per 1200 fiorini al mese, egli è dipendente del «kolkoz» al quale presta otto ore giornaliere. Ma per lui, senza dubbio, sono i risultati che contano: a faticare era già abituato fin dai tempi di Horthy e di Rakosi; allora, però, con un bilancio familiare ben più misero.

In sostanza, con una serie di provvedimenti poco apparenti ma in realtà sostanziali (si tenga conto che in Ungheria, per esempio, si consuma soprattutto carne di maiale, poiché la carne di vitello è quasi esclusivamente destinata all'esportazione), il nuovo corso kádariano ha parzialmente rinunciato al collettivismo assoluto dei tempi di Rakosi, per giungere a una specie di compromesso fra l'agricoltura liberistica e quella collettivizzata. Significativo, infine, è che il nuovo piano economico prevede un ingente aumento dei prezzi dei prodotti agricoli, soprattutto la carne di maiale... per offrire un'equa compensazione del benessere che toccherà i lavoratori dell'industria, anche ai contadini. Socializzati, invece, rimarranno buoi e cavalli, vale a dire quel bestiame che l'Ungheria esporta e che quindi permette allo Stato d'incassare una forte quota di valuta estera. «Buoi e cavalli — mi dice il saggio contadino di Hortobagy — non sono mai stati nostri. Prima erano del padrone, poi dello Stato. Infine, lo stipendio fisso ci garantisce da ogni guaio...».

Il «kolkozismo» kádariano ci offre da bere, così come è d'uso nelle case dei contadini di tutto il mondo e dice: «Se me lo permetteranno, aumenterò il numero dei maiali. Allora, l'anno prossimo, forse potrò comprarmi anche l'automobile...». «Una «Moskva»? gli chiedo, sapendo che l'utilitaria sovietica è fra le meno costose sul mercato ungherese. Mi guarda di traverso: «Niente roba russa. Qui i russi li rispettiamo, ma non li amiamo. Sono troppo vicini...».

Sorride, contenti d'avere detto la sua; oggi in Ungheria non è neppure più obbligatorio il grande alleato sovietico. Basta rispettarlo. Con il nostro contadino, su

un carro agricolo, andiamo a fare un giro per la steppa, dove pascolano centinaia di cavalli bradi; stupendi esemplari della razza «Nonio» che galoppo in branchi, con la criniera al vento, sorvegliati soltanto da un «cicco» (un guardiano di mandrie) il quale ancora veste l'antico costume magiaro. Il contadino ferma il suo carro in una radura e, fra un gruppo di sauri, ci indica un solitario anello: «Ha una storia, quell'anello...».

Lo vendemmo a una fattoria che sta oltre il confine romeno, a settanta chilometri da qui. Ebbene, l'anello è scappato da quella fattoria ed è tornato a casa. Sente la nostalgia della «puszta». Il contadino non aggiunge altro: dà un colpo di redini ai suoi cavalli e ripartiamo verso il «kolkoz». Probabilmente la storia dell'anello non ha alcun intendimento didascalico. Eppure, nel modo in cui il contadino ha parlato (in ungherese e il discorso ci è stato sommarariamente tradotto), vi era una strana inflessione. Quasi che la vicenda dell'anello della «puszta» avesse davvero un significato, simile a quello che ci esprimevano appassionatamente certi giovani di Budapest quando dicevano: «Potremo anche andarcene, tagliare la corda. Ma la battaglia è qui. Chi se ne va ha sempre torto».

Se la storia dell'anello di Hortobagy ha il sapore d'una favoletta morale, credo davvero che sia la più realistica (e la più onesta) che si può raccontare sull'Ungheria d'oggi: la storia di dieci anni dopo il diluvio. Un diluvio che ha lasciato tracce profonde, anche se, tutti, d'accordo, sembrano propensi a volerle cancellare. Ma in realtà, sebbene nessuno parli del '56, la tragedia di quegli infuocati giorni d'ottobre è viva in tutte le coscienze. E' il '56 che ha radicalmente trasformato (prima dell'economia e della politica) il costume ungherese fino a creare una nuova classe, inesistente negli altri Paesi dell'Est. Se è pur vero che qualcosa si muove in Polonia, in Cecoslovacchia, in Romania, in Jugoslavia e perfino nella sorda Bulgaria, occorre dire che quei movimenti, quei fermenti liberalizzatori, quelle «eresie» che piano piano diventano i «nuovi dogmi», sono ancora da un lento processo interno, provocato però dal XX Congresso del PCUS. In Ungheria è diverso. La nuova classe è nata dalla lotta fratricida, dal dramma delle barricate, dalle illusioni brutalmente stroncate, dalla paura d'un totale rivolgimento politico. Da un lato, quelli che s'illusero di trasformare l'Ungheria in una democrazia borghese, hanno capito che il loro sogno era crollato per motivi ben precisi e preordinati: perché l'Occidente non poteva rischiare di compromettere l'equilibrio mondiale con una guerra da iniziarsi a Budapest. Dall'altro lato i comunisti: alcuni, come, rimasti sulle loro vecchie posizioni e guardano con preoccupazione la «marcia socialdemocratica» di Kadar; la grande maggioranza, però, ha dovuto ammettere che il partito doveva porsi su una strada nuova per salvarsi, che doveva rinunciare a molti suoi «tabù» proprio per non soccombere.

Ora, certo, la situazione non è ancora chiara. In realtà si ha l'impressione che il «kádarianismo» si stia verso una specie di tollerante dittatura in grado di garantire un certo li-

breve periodo di pace. Ma non si può dire che la situazione sia stabile. La nuova classe è ancora in bilico, e la lotta per la sua sopravvivenza è ancora in corso. La nuova classe è ancora in bilico, e la lotta per la sua sopravvivenza è ancora in corso.

La nuova classe è ancora in bilico, e la lotta per la sua sopravvivenza è ancora in corso. La nuova classe è ancora in bilico, e la lotta per la sua sopravvivenza è ancora in corso.

La nuova classe è ancora in bilico, e la lotta per la sua sopravvivenza è ancora in corso. La nuova classe è ancora in bilico, e la lotta per la sua sopravvivenza è ancora in corso.

La nuova classe è ancora in bilico, e la lotta per la sua sopravvivenza è ancora in corso. La nuova classe è ancora in bilico, e la lotta per la sua sopravvivenza è ancora in corso.

La nuova classe è ancora in bilico, e la lotta per la sua sopravvivenza è ancora in corso. La nuova classe è ancora in bilico, e la lotta per la sua sopravvivenza è ancora in corso.

La nuova classe è ancora in bilico, e la lotta per la sua sopravvivenza è ancora in corso. La nuova classe è ancora in bilico, e la lotta per la sua sopravvivenza è ancora in corso.

La nuova classe è ancora in bilico, e la lotta per la sua sopravvivenza è ancora in corso. La nuova classe è ancora in bilico, e la lotta per la sua sopravvivenza è ancora in corso.

La nuova classe è ancora in bilico, e la lotta per la sua sopravvivenza è ancora in corso. La nuova classe è ancora in bilico, e la lotta per la sua sopravvivenza è ancora in corso.

La nuova classe è ancora in bilico, e la lotta per la sua sopravvivenza è ancora in corso. La nuova classe è ancora in bilico, e la lotta per la sua sopravvivenza è ancora in corso.

La nuova classe è ancora in bilico, e la lotta per la sua sopravvivenza è ancora in corso. La nuova classe è ancora in bilico, e la lotta per la sua sopravvivenza è ancora in corso.

La nuova classe è ancora in bilico, e la lotta per la sua sopravvivenza è ancora in corso. La nuova classe è ancora in bilico, e la lotta per la sua sopravvivenza è ancora in corso.

La nuova classe è ancora in bilico, e la lotta per la sua sopravvivenza è ancora in corso. La nuova classe è ancora in bilico, e la lotta per la sua sopravvivenza è ancora in corso.

La nuova classe è ancora in bilico, e la lotta per la sua sopravvivenza è ancora in corso. La nuova classe è ancora in bilico, e la lotta per la sua sopravvivenza è ancora in corso.

La nuova classe è ancora in bilico, e la lotta per la sua sopravvivenza è ancora in corso. La nuova classe è ancora in bilico, e la lotta per la sua sopravvivenza è ancora in corso.

La nuova classe è ancora in bilico, e la lotta per la sua sopravvivenza è ancora in corso. La nuova classe è ancora in bilico, e la lotta per la sua sopravvivenza è ancora in corso.

La nuova classe è ancora in bilico, e la lotta per la sua sopravvivenza è ancora in corso. La nuova classe è ancora in bilico, e la lotta per la sua sopravvivenza è ancora in corso.

La nuova classe è ancora in bilico, e la lotta per la sua sopravvivenza è ancora in corso. La nuova classe è ancora in bilico, e la lotta per la sua sopravvivenza è ancora in corso.

La nuova classe è ancora in bilico, e la lotta per la sua sopravvivenza è ancora in corso. La nuova classe è ancora in bilico, e la lotta per la sua sopravvivenza è ancora in corso.



Lezioni di guida per Jerry Lucky. In veste d'istruttore, affronta con serietà il suo compito e sembra deciso a farsi rispettare

## ESTATE A MADRID

DIREI che questa Madrid, lasciata da qualche giorno, è un'altra da quella che vidi l'ultima volta, tre o quattro anni addietro. Ne avevo avuto sentore sull'aereo. Mi avevano detto: «Troverai una città del tutto rinnovata, in evoluzione; come in evoluzione è ora tutta la vita in Spagna. Non c'è che il sole rimasto tale e quale, un sole pungente, implacabile, quasi crudele». Ho risentito, infatti, la empietà di questo sole, la sua perniciosa capacità di penetrare tutt'addentro nel corpo, di diffondere per le membra, di renderle secche, di bruciare i sentimenti e le idee. Ma c'è un recupero, per la verità, nella «serata». Con l'avanzarsi delle prime ombre, cala un che di refrigerio che si accresce a poco a poco in una brezza prima graziosa e calma e poi in un'aria improvvisamente violenta, che scuote forte gli alberi sul Paseo de la Castellana, e solleva ondate di polvere, e travolge i tavolini dei caffè. Dura poco, alcuni minuti, quanto basta per sterminare gli ultimi residui della caldura e per instaurare un regime di impronta autunnale che permane fino alla mattina seguente. Madrid è un splendore, la sera, quando finalmente si può respirare. La folla che si riversa per le strade, che dà spettacolo nell'Avenida José Antonio, la famosa Gran Vía, pare che sia soprattutto ebbra di respirare, dopo un'infocata giornata d'incubo, e di rigoderi la vita agli abbracci del neon. Provarsi, ora, a cercare un tassì. Se ne vedono come in nessun'altra città, come neppure a Parigi, ma bravo chi riesce a bloccarne uno. Un'intera città sembra presa dalla smania di scarrozzare, di correre; tanto più che la tariffa è ben modesta: 15 o 20 pesetas, ossia circa 150 o 200 lire italiane, per una corsa normale. Ma non bisogna lasciarsi incantare da quest'empireo, illudersi che sia un modello di tutti i prezzi. Anche questa è, per me, una novità, rispetto agli anni scorsi: un sintomo che molte cose sono qui cambiate. Una volta, si, si poteva dire di fare economia a Madrid; ma ora non mi pare, o se vi si riesce sarà per un margine assai limitato. Ma quel che più mi ha sorpreso è la facilità o la libertà di discorrere, anche di argomenti reputati una volta spinosi, dovunque ad alta voce, per la strada e nei pubblici locali. Tre o quattro anni addietro si procedeva per cenini, ammiccando, mettendosi la mano davanti alla bocca, guardandosi intorno prima di pronunciare parola. Ora, altro che pronunciare parola! S'impiantano a voce alta dei veri e propri dibattiti, si discute con accanimento, si citano nomi e fatti senza mezzi termini. Siamo in piena ondata di «evoluzione». L'evoluzione è parola di moda, oggi, a Madrid. Si è appena attaccato discorso con una persona, e salta su l'evoluzione. Ho l'impressione che questa parola serva agli spagnoli per far sapere che essi sono aggiornati; che si rendono conto pienamente delle esigenze e dei problemi attuali. Anche sui problemi indugiano; se ne debbono trovare tanti da-

vanti, che se ne sentono ossessionati. Tutta la vita, ora, la vedono e la sentono come un complesso di problemi, come un enorme problema cui si accostano con un certo rispetto, con una certa soggezione, cercando il primo nodo da sciogliere, la prima questione da risolvere; persuasi che da cosa nasce cosa, e che essi avranno ben da fare in un intrico diventato follissimo. Coraggio e buona volontà: se lo dicono spesso, per rassicurare se stessi e il prossimo; lo assumono come un emblema della loro prossima attività. Non si peritano di dichiarare che hanno perduto del tempo, che in molte situazioni e sistemazioni si sono lasciati sopravanzare, ma che ora sono vigili, decisi a mettersi al passo. Insomma, in piena fase di evoluzione e di dialogo. Ecco un'altra parola che gli spagnoli oggi usano con frequenza. Vogliono uscire dall'isolamento, rompere la solitudine; e per questo puntano sul dialogo, sulla maniera di comunicare e di venire in rapporto con tutte le tendenze, con le esperienze dovute al progresso. Il progresso è una aspirazione oggi fortemente sentita; perciò si mette volentieri l'occhio fuori di casa, per apprendere quel che accade in casa altrui. Poi si torna qui, e si dà conto di quel che si è saputo, si analizza; e cominciano i dibattiti e le discussioni. In questi giorni si è pubblicato un libro di Magin Pont Messtres, intitolato per l'appunto «Evolución y diálogo». Alcune considerazioni acerca de la España actual» (Ediciones Acervo, Barcelona). Un'opera di questo genere, tre o quattro anni addietro, non sarebbe stata verosimile che comparisse in Spagna. Accenno, per darne un'idea, ai titoli di alcuni capitoli: «Los políticos natos y sus sucesores», «Evolución lenta», «Libertad y responsabilidad», «La realidad se impone», «La inquietud de nuevas generaciones», «Las divergencias entre católicos», «Del capitalismo al comunismo».

Sono questi, più o meno, i temi toccati nelle conversazioni al caffè, nei pubblici dibattiti. Insomma qualcosa, o più che qualcosa, di nuovo c'è nell'aria; soprattutto un'ansia di modernità e di progresso. Ma accade come quando si passeggia per la Gran Vía: folla e forme da metropoli, con accenti evidenti anche di americanismo. Ma basta che si svolti alla prima traversa e si cambia mondo; come a Londra, del resto, nei pressi di Trafalgar Square e dello Strand. Ma Londra è un'altra cosa: dal movimento caotico si passa a una quiete quasi suburbana dove par che spiri foscolianamente l'ambrosia. A Madrid invece, a un passo dalla Gran Vía, ci si ritrova in trivi e quadrivi d'impronta paesana; e se si percorre appena un po' di strada, oltre la Plaza Mayor, si penetra nel vecchio cuore della città, di abitudini arcaiche e patriarcali, con le donne che prendono il fresco sedute sul limitare di casa, attorniate da frotte di ragazzi che giocano. Non sembra neanche che appartengano a una metropoli; piacevoli e sorridenti e domestiche,

proprio come nel buon tempo antico. C'è, indubbiamente, a Madrid una tradizione di costume, che stenta a morire; e una bontà, un'amabilità, uno slancio di altruismo che si rivela anche in episodi da poco. Mi spingo fino a Calle Cervantes, a visitare la casa di Lope de Vega; ma è chiusa e si riaprirà verso la metà di settembre. Deluso sto per fare dietro front; ma ecco, mi sento chiamare. Qualcuno mi ha visto, ha capito ed è andato ad avvertire il custode. «Lei è un forestiero — mi dice — e forse non si tratterà fino a metà settembre. Venga. Le apro l'appartamento». E mi ci conduce per una scalina buia, accompagnandomi col braccio, illustrandomi poi le varie stanze. Questo è lo studio del grande scrittore, studio e soggiorno. Questa è la saletta da pranzo. Questa è la camerina della moglie. Questa è la camera da letto di Lope de Vega. Stando a letto assisteva, attraverso un finestrino, alla Messa che si celebrava nella cappella. Come Filippo allo Escorial. Non è un caso isolato. Capito al Duomo nelle prime ore del pomeriggio, quando è chiuso; e anche questa volta la portiera apre il tempio apposta per me, e mi fa da guida altare per altare. Può apparire lì per lì altezzoso, anche troppo fiero, questa gente; credo che sia espressione di un particolare complesso, di un'irresistibile diffidenza; ma, a poco a poco, la durezza si ammorbidisce, si scioglie; e vien fuori il meglio, un'amabilità consolante.

Luigi M. Personè

BEVILACQUA HA BATTUTO DI POCO TOBINO

## «QUESTA SPECIE D'AMORE» HA VINTO IL «CAMPIELLO 1966»

La principessa attrice Ira Fürstenberg è stata la madrina della manifestazione svoltasi a tarda sera all'isola di S. Giorgio

DAL NOSTRO INVIATO

Venezia, 3

Quello che l'altro anno non era riuscito alla pur brava Eleonora Rossi Drago è riuscito quest'anno alla principessa-attrice Ira Fürstenberg. Splendide in un abito-tunica turchese, che faceva molto film di fantamedia, è stata la madrina perfetta della quarta edizione del «Premio Campiello», segnando su un grande tabellone gli ultimi metri di corsa dei cinque concorrenti rimasti in gara.

E' stata la presenza di Ira Fürstenberg la nota più colorata del «Premio Campiello», svoltosi quest'anno per la prima volta nel chiostro dei cipressi dell'isola di San Giorgio, anziché nel grande refettorio. Tuttavia il pur ampio spazio palladiano non è stato sufficiente ad accogliere gli oltre duemila invitati. In questa cornice l'indescrivibile rimasta fino all'ultimo istante sul vincitore della finale ha costituito infine il pezzo forte di un'edizione eccezionale di questo premio letterario, e che difficilmente potremmo più in futuro ripetere nelle stesse felici condizioni. Ha vinto di un soffio Alber-

to Bevilacqua con il romanzo «Questa specie d'amore» edito da Rizzoli. Secondo al traguardo Mario Tobino con «Sulla spiaggia al di là del molo» edito da Mondadori. Nell'ordine poi si sono classificati Giovanni Dusi con «La moglie», Luigi Malerba con «Il serpente» e Gino Montanaro con «La cupola».

Tutta la Venezia e il Veneto bene era presente alla serata che ha visto riunite personalità del mondo della cultura, dell'arte, dell'industria, dello spettacolo. Tra le personalità presenti erano i Ministri Corona e Rubinacci, il Sottosegretario al Tesoro Gatto, gli on. Degani, Alesi, Franceschini e Ferrari-Agradi, le maggiori autorità civili e militari della regione e numerosi direttori di giornali.

All'inizio della cerimonia della premiazione l'avv. Valeri Manera, presidente del Comitato promotore ha fatto un breve ma positivo auspicio per il futuro e il riflesso per la cultura italiana. Ha ancora detto brevi parole il Presidente della Giuria, Bonaventura Teuchi sottolineando

come questa edizione del Premio abbia visto promossi quattro scrittori giovani su cinque, pur non potendo considerare il Tobino un anziano.

Libero Mazzi

### LIBRI RICEVUTI

J. K. Jerome: Appunti di romanzo (Edizioni Bietti, lire 350, pp. 186). Autore, giornalista, commediografo, Jerome K. Jerome deve la sua fama soprattutto alla produzione di romanzi umoristici, per i quali è considerato ormai un classico del genere. Nato il 2 maggio 1859 a Walsall e trasferitosi ben presto a Londra, Jerome esercitò varie ed eterogenee professioni, dalle quali acquistò una ricca e profonda esperienza di vita. Di essa dimostrò di aver fatto tesoro, riuscendo a trarre occasione e motivi di divertita riflessione perfino dagli aspetti più comuni e meno osservati, ma non per questo a volte meno assurdi e risibili, della società del tempo. L'umorista, pronto a trarre spunti comici perfino da un orologio ferroviario, possiede una capacità di introspezione e di analisi della realtà che non può non derivargli da un profondo bisogno interiore di capire, se non proprio risolvere, i problemi piccoli e grandi che si agitano continuamente nella nostra società.

una data  
per l'uomo  
d'affari

una rassegna internazionale  
in crescente sviluppo  
per un mercato più ampio  
nel Mezzogiorno d'Italia  
e nel Mediterraneo

30<sup>a</sup> fiera  
del levante  
bari

7-20 settembre















«Balthazar alla ventura» di Robert Bresson pur impegnando un grosso tema non è nè un film da combattimento nè di poesia

**UDO**

partner  
in  
vittoria  
che riduce

**LO  
ELO  
LO**

**OR**

la  
sua  
vittoria

**UNITED**

**Johnny O'F**

**MARCO SCOPPIA** mette a punto  
**MARK CAMON**  
**VALERIA FABRIZI**  
**FRANCESCO DI ROBA** e  
**ETTORE MANNI**

con l'ambasciatore  
di **CHINA**  
e **GERMANIA**

**DAI**

[illegible]



## AVVISI ECONOMICI

## MINIMO 10 PAROLE

La pubblicazione di ogni avviso è subordinata all'approvazione del giornale che si riserva l'insindacabile diritto di veto.

Agli importi degli avvisi si devono aggiungere la tassa governativa (comprensiva della tassa bollo di quietanza) in ragione del 4 per cento l'imposta Generale sull'Entrata del 4 per cento.

Questi avvisi vengono accettati dalle 8.30 alle 13 e dalle 14.30 alle 18.30.

In testa di ogni singola rubrica è indicato il prezzo per parola. Minimo 10 parole. Gli avvisi ordinati per la domenica subiscono una maggiorazione del 20 per cento.

Gli avvisi economici possono essere ordinati presso la S.P.I. Società per la Pubblicità in Italia, via Silvio Pellico n. 4 pianoterra, o inviati a mezzo posta, con relativo importo allo stesso indirizzo.

Errori di stampa che non pregiudicano l'effetto dell'avviso non danno diritto a ripetizioni gratuite, così pure errori dipendenti da cattiva scrittura degli avvisi.

Oloro che non intendono dare il proprio indirizzo per l'avviso possono servirsi per il recapito delle offerte delle caselle istituite nei nostri uffici verso pagamento della quota di abbonamento che è del costo dell'inserzione e di lire 50 per cinque giorni.

## A Domanda di lavoro personale di serv. L. 20

DONNA offresi prestaservizi da combinarsi oppure per trattoria lunga pratica. Telef. 812477. 13071 A

OFFRESI cuoca pratica trattoria e ristorante. Cassetta 32534 A S.P.I.

OFFRESI media età 4 ore al giorno piccola famiglia. Telefonare 813034. 32582 A

PRESTASERVIZI capace stiratrice referenziatissima offresi presso famiglia a giornate. Telefonare 812861. 32542 A

PRESTASERVIZI referenze media età offresi ore mattina. Scrivere Cassetta 13061 A S.P.I. SIGNORA offresi, per alcune ore giornaliere, presso distinta famiglia per stiratura. Via Genova 11, 62448. 13155 A

## B Offerte di lavoro personale di serv. L. 10

A. DONNA seria capace cercai matino cucina trattamento tutti elettrodomestici. Tel. 69798. 13051 B

CERCASI referenziata tuttora offe ore 8-16 ottimo stipendio. Telefonare 35579. 53725 B

CERCASI cameriera referenziata offe ore 8-18 ottimo trattamento retribuzione. Telefonare 2930. 53955 B

CERCASI pulitrice di stabili; presentarsi in via Torricelli 3, IV p. Avian dalle ore 9 alle 13. 13295 B

CERCASI domestica ore 8-16 ottimo trattamento; prendere accordi recandosi via Comaresa le 29, famiglia Sergi. 13353 B

CERCASI bambinaia tuttora offe domestica disposta trasferirsi in un inverno. Telefonare 62991. 32624 B

CERCASI referenziata tuttora offe piccola famiglia. Telefonare 732633, domenica mattina, lunedì pomeriggio. 32676 B

CERCASI coniugi soli cercano giovane cameriera stabile conoscenza cucina elettrodomestici telefonare domenica 31056 da lunedì 37502. 53750 B

DOMESTICA stabile capace governo casa signorile cercai per Duino. Tel. 20857. 51034 B

DOMESTICA stabile o giornata intera cercai famiglia 2 persone sole per aiuto. Tel. 23971. 13089 B

DOMESTICA stabile disposta trasferirsi Roma. Telef. 44880. 13081 B

DOMESTICA stabile cercai persona sola. Scrivere SCAL Casella postale 150. 13127 B

DOMESTICA stabile tuttora offe casa moderna cercai coniugi. Presentarsi lunedì 5 settembre Cicerone 4 secondo sinistra. 13233 B

DOMESTICA stabile cercai. Telefonare lunedì 9-11. 22135. 50921 B

DOMESTICA 8-17 cercai. Presentarsi lunedì pomeriggio via Hermès 5/II, Cuttin. 53729 B

DOMESTICA giovane sana per coniugi soli residenti Germania cercai. Telefonare 20849. 3065 B

DOMESTICA stabile referenziata cercai prontamente per due persone. Presentarsi dalle 15-17. Demetrio via Eugenio Manna 21/1 decimo. 54028 B

FAMIGLIA professionista residente Napoli cerca donna tutto servizio ottima retribuzione trattamento familiare, rimborso spese viaggio. Scrivere Alberto Gattori, Napoli, via Ponte Tancia 2. 6278 B

FAMIGLIA 3 persone, cerca donna stabile, buona retribuzione. Presentarsi dalle 14 alle 17, via Locchi 44 porta 5. 53811 B

FAMIGLIA tre persone adulte limitate esigenze cerca domestica stabile media età ottimo trattamento. Telefonare 36374 ore ufficio. 53805 B

MEDIAETA stabile capace cucinare referenziatissima cercai coniugi soli. Virgilio 4, tel. 35592. 13193 B

MEDIAETA istriana occuperebbe quattro ore giornaliere presso famiglia, indirizzare offerte cassetta 13271 B S.P.I.

PICCOLA appartamento, adeguato stipendio, offresi a donna sola cambio lavori domestici. Telefonare 57561, lunedì. 54025 B

PRESTASERVIZI giovane referenziata per conbui soli dalle 8-16. Cercasi V. de Amici 24 II sin. tel. 50402. 13235 B

PRESTASERVIZI giornaliera cercai. Carducci 2, III piano. 13187 B

PRESTASERVIZI pomeriggio cercai. Via Murat 8, Telefonare 9-10, 31816. 13211 B

PRESTASERVIZI quattro volte settimana 8.30-12 paraggi via Rossetti, cercai. Telefonare 9-50592. 32532 B

PRESTASERVIZI capace cucina ore 8-17 cercai. Tel. 38711. 53999 B

STABILE volontaria piccola famiglia trattamento familiare cercai. Telefonare 47487 domenica - lunedì. 13351 B

STABILE referenziata pratica cucina per piccola famiglia cercai. Rivoggersi Arion lunedì pomeriggio, piazza Garibaldi 2. 53975 B

C RICHIESTE d'impiego L. 20

AUTISTA con patente B lunga esperienza offresi a ditta o privato. Disposto viaggi lunghi. Cassetta 3118 C S.P.I.

COMMESSA pratica vendita tabacchi, offresi. Cassetta 54047 C S.P.I.

COMMESSO fattorino anni 24 patente «B» offresi. Tel. 97144. 53911 C

CORRISPONDENTE tedesco inglese referenziato pratica ufficio, offresi. Cass. 30905 C S.P.I.

CUOCO marittimo lunga esperienza, dispo sistemarsi a terra accetta offerta per mensa aziendale pensione o famiglia. Cassetta 13275 C S.P.I.

DIOTIENNE segretaria di azienda conoscenza lingue sloveno italiano inglese francese. Cassetta 13255 C S.P.I.

GIOVANE 22enne onesto operoso, patente «B» assoli obblighi militari, operatore contabile già occupato presso azienda, istruzione stabili offresi quale impiegato o altro lavoro adeguato. Cassetta 13237 C S.P.I.

INFERMIERA offresi assistenza notturna e diurna. Telefonare 22015. 2400 C

INVALIDO civile offresi come guardiano diurno o notturno oppure altri lavori leggeri. Cassetta 22222 C S.P.I.

MEDIA offresi cassiera o commessa negozio. Cassetta n. 31167 C S.P.I.

OFFRESI ragioniera primo impiego conoscenza lingue sloveno, tedesco. Cassetta 13108 C S.P.I.

PENSIONATO marittimo patentato III grado offresi come guardiano, diurno o notturno, oppure altri lavori in genere. Cassetta 1220 C S.P.I.

OFFRESI offresi fattorino riscuotitore mansioni di fiducia anche mezza giornata massima serietà. Telefonare 814568. 32615 B

RAGAZZA 15enne seria volenterosa, diploma media commerciale assolto corso di stenodattilografia, offresi quale praticante ufficio. Telefonare 34070. 13305 C

RAGIONIERA 20enne, pratica dattilografia, libri paga, contributi, fatturazioni, corrispondenza, cerca serio impiego. Cassetta 54033 C S.P.I.

RAGIONIERE 22enne pratica ufficio dattilografia conoscenza sloveno nozioni inglese serbo-croato assoli obblighi di leva patente auto disposto viaggiare referenziato cerca lavoro decente. Cassetta 53755 C S.P.I.

SEDIENICE praticante ufficio diploma dattilografia secondo impiego, offresi. Telef. 65019. 13381 C

SEGRETERIA d'azienda stenodattilografia veloce volenterosa offresi. Telefonare in mattinata al numero 11456. 54059 C

SEGRETERIA d'azienda, primo impiego offresi. Telef. 98442, ore 10-12. 54001 C

SEGRETERIA stenodattilografia conoscenza inglese pratica uffici offresi. Cassetta 13086 C S.P.I.

SIGNORA 40enne offresi assistenza anziani, anche notte. Cassetta 12981 C S.P.I.

TRE infermiere professionali ed ostetriche offresi per lavoro presso ambulatorio. Cassetta n. 52370 C S.P.I.

25270 NN pratica ufficio dattilografia offresi come impiegata. Telefonare 36505 ore 9-14. 32578 C

23ENNE pratica pulitura automatica a secco offresi. Come commessa o altro lavoro. Tel. 731598. 32580 C

23ENNE onestissima III media patente ottime referenze offresi impiego. Cassetta 33857 C S.P.I.

CC Lavoro a domicilio e artigianato L. 40

A.A.A.A.A. RIPARIAMO transistori televisori radio autoradio giardinieri, registratori rasoi elettrici. Universalradio, via Settefontane 1. Tel. 41317. 13273 CC

A.A.A.A. PICCOLA ditta artigiana esegue restauri muratura pitture quattri ville negozi, prezzi modici, preventivi gratuiti. Telefonare 730091. 13355 CC

A.A.A.A. TELEVISORI radio ecetera riparazioni accurate preventivi domicilio, impianti secondo programma su qualsiasi televisore. Lire 12.000. Radiolaboratorio Stella, via Foscolo 5, tel. 9452. 32728 CC

A.A. PITTORE decoratore esegue appartamenti bar camere presso 9000, tappezzerie 20.000. Telefonare 59080. 9089 CC

A.A. RADIORIPARAZIONI fiducia, transistori, fonovalgie. Radio Stefani, Corridoni 2, telef. 90944. 22926 CC

A.A. ROLE (legno) specializzato ripara vernici cambia cinghie prontamente. Tel. 50261. 53903 CC

A.A. PITTORE appartamenti stanze cucine gesso lavabili. Via D'Annunzio 33, Del Rio - Tel. 734481. 53893 CC

A. PARCHETTI riparazioni raschiatura verniciatura preventivi gratuiti Abatangelo e Caspari. Tel. 50497. 50788 CC

ANTIOPE renna camoscio puliscono. Pulitura Cattaruzzi Paduina 2. 13263 CC

ARTIGIANO Giovannini assume lavori falegnameria riparazioni urgle e pitture. Tel. 22508 mag. zilio Trionfo 3. 13793 CC

ARTIGIANO muratore piastrellista esegue lavori di restauro in appartamenti; veramente specializzato. Telefonare 721217. 32628 CC

CALLISTA pedicure riceve via Mazzini 53, angolo piazza Goldoni. Tel. 77705. 32174 CC

ELETTICISTA autorizzato impianti collaudi modifiche riparazioni. Manzani, tel. 48963. 32640 CC

FALEGNAMERIA ripara scuri avvolgibili, lavori nuovi. Tel. 94725. 13052 CC

IMPIANTI di riscaldamento acqua gas sanitari esegue officina specializzata via Pietà 13. Tel. 41410. 13293 CC

INFERMIERA diplomata offresi per assistenza e cure da lunedì ore 16-18. Tel. 58316. 32632 CC

INSTALLATORE impianti sanitari bagni completi riparazioni lavoro accurato. Telefono 723025 Cigoli. 53945 CC

MURATORE artigiano esegue: modifiche, tetti, pavimenti e rivestimenti. Tel. 96908. 13058 CC

PARCHETTI: riparazioni raschiatura applicazione vernici sintetica assortimento marmette plastiche; puntualità garanzia di lavoro. Tritoli, via S. Zeno 6 - Tel. 50895. 13367 CC

PITTORE appartamenti camere cucine pitture olio prezzi modici. Telefonare 73323. 13313 CC

PITTORE decoratore esegue stanze gesso 10.000, tappezzerie 20.000. Telefonare 93616. 54065 CC

RADIO televisione transistori ecc. riparazioni con garanzia. Interventi immediati. Installazioni antenne. Telefono 730310. 13139 CC

S.A.R.T.A. capicassina offresi. 65504 ore 20 in poi. 53877 CC

SARTORIA assume riparazioni pelli e antilope. Via Carducci 32 - IV - Tel. 41605. 13357 CC

SARTORIA uomo signora confezione su misura rimoderna rivolta. XX Settembre 9. 13059 D

TAPPETI pulitura riparazioni custodia specializzata ditta Giubilo, via Cicerone 4, tel. 24041. 13205 D

TAPEZZIERE materassi e segue lavori prontamente offresi. Scalatina 7, telef. 731236. 13191 CC

VESTITINI su misura per qualunque tipo bambola, lavorazione accurata, prezzi modici. Telefonare 977361. 13096 CC

D Offerte d'impiego L. 40

A.A.A.A.A. APPRENDISTE 15-17enni assumono prontamente laboratorio borsette, buona retribuzione. Lamarmora 5. 13059 D

A.A.A.A.A. PERSONALE femminile bella presenza, disposto trattare con il pubblico cerassi. Buone retribuzioni e condizioni di lavoro. Presentarsi lunedì dalle ore 10 in poli uffici Organizzazione Royal, via Corone 33. 54053 D

A.A.A. APPRENDISTE e commesse conoscenza sloveno cercai negozio confezioni via Machiavelli 20. 13269 D

A.A.A. APPRENDISTE e commesse conoscenza sloveno oppure croato cerca negozio abbigliamento via Filzi 5; presentarsi lunedì pomeriggio 6. 13269 D

A.A.A.A. LAVORANTE e mezza sarta uomo cercai. Corso Italia 10, Muscatello. 13135 D

ABBIGLIAMENTO signora, negozio centralissimo, cerca venditrice media età. Cassetta n. 53735 D S.P.I.

AUTO commessa e commessa per panificio cerassi. Panificio S. Giusto - Tel. 9921. 53993 D

AUTO commessa 15-16 anni cerca Panificio Fattorini, via dell'Istria 132. 13076 D

AUTO commessa 15-16enne parli sloveno cerca autoaccessori. Telefonare 50145. 53959 D

AUTO commessa pratica abbigliamento cercai, esigenti referenze dettagliate. Cassetta n. 32754 D S.P.I.

APPRENDISTA commessa conoscenza sloveno-croato. Presentarsi Emporio Tessuti, Mazzini n. 4. 31175 D

APPRENDISTA calzolaio cercai. Via San Lazzaro 6, Labor. 53835 D

APPRENDISTA anche per congne con nostro motorino massimo 17 anni, via Pascoli 4, Utiltecnica. 13003 D

## A GENOVA

IL PICCOLO è in vendita nelle seguenti rivendite:

CORAZZA - piazza Acquaverde

PAGANETTO - piazza Principe

GISELDA - piazza Deferrari

MORCHIO - portici Accademia

GRAFFEO - piazzetta Labo

PATRINI via XX Settembre - Ponte

TRUSSI piazza Fontane Marose

SAF - n. 1, n. 2, n. 3 della Stazione di Porta Principe

SAF - della Stazione di Porta Brignole

che luminosità...  
e subito nitido...  
...senza regolarlo!

sfido, è Philips!

23 TI 501 - Tipo AMALFI 23 pollici - L. 205.000

Un televisore Philips non avete bisogno di regolarlo: l'accendete, scegliete il programma e... lo speciale circuito "Memomatic" con memoria automatica controlla la stabilità dell'immagine. E lo sapevate che tutti i televisori Philips sono 5 volte collaudati? Ecco il segreto della loro qualità!

## FIDATEVI DI PHILIPS

Chiedete il catalogo: Philips - p.za IV Novembre 3 - Milano

19 TI 501  
Tipo VICENZA 19 pollici - L. 175.000

11 LX 522 - Portatile - 11 pollici  
televisore incorporato - L. 145.000

APPRENDISTA volontario conoscenza sloveno cercai manufatti centro. Cassetta 13042 D S.P.I.

APPRENDISTA/E, mezzalavorante sarte donna cercai. Via Timeus 7 - II piano. 53989 D

APPRENDISTA radiotecnico cercai prontamente. Presentarsi martedì mattina Radiobacchi, via Pascoli 24. 53963 D

APPRENDISTA cercai articoli regalo casalinghi età 15-17 anni, possibilmente conoscenza croato - sloveno. Sticassa, via Mazzini 40, Trieste. 32630 D

APPRENDISTA commessa volenterosa intelligente facile parola cerca libreria. Offerte manoscritte indicando referenze titoli studio a cassetta 32928 D S.P.I.

APPRENDISTA commessa 15enne cercai. Casa del Pane, San Spiridione 7. 32608 D

APPRENDISTA commessa cercai; presentarsi lunedì pomeriggio corso Italia 21 - Tel. 32606 D

APPRENDISTA commessa 15-16 anni negozio abbigliamento cercai; conoscenza sloveno-croato. Telefonare 35695. 53901 D

APPRENDISTA parrucchiera cercai; presentarsi Salone Sergio, corso Italia 7. 53913 D

APPRENDISTA pellicciaia cercai. Via Moreri 40 o S. Lazzaro 6. 32588 D

APPRENDISTA 15enne conoscenza sloveno cercai. Malvesti, Spiridione 12. 32554 D

APPRENDISTA banconiera anche primo impiego cercai prontamente per bar. Tel. 94947. 32608 D

APPRENDISTA commessa 15enne conoscenza sloveno cercai negozio abbigliamento. Telefonare lunedì pomeriggio 28559. 13046 D

APPRENDISTA commessa quindicenne cercai. Balcor, S. Maurizio 2 e p. 53751 D

APPRENDISTA fabbro cercai. 6000 settimanali. Limitanea 8. 3055 D

APPRENDISTA fotografo massimo 17enne pratico Vespa 50 cc. cerca laboratorio fotografico. Presentarsi martedì dalle ore 11 alle 12 Giornalfoto, Torbiana 1. 13055 D

APPRENDISTA parrucchiera cerca Salone Marina, via Giannastasi 41. 13157 D

APPRENDISTA parrucchiera cercai Salone Minis, via Battisti 20. 13123 D

APPRENDISTA parrucchiera cerca Salone, Tel. 96762. 13058 D

APPRENDISTA parrucchiera cercai Salone Luciana via Piccardi 59. 12959 D

APPRENDISTA pasticciere cercai. Via Roma 28, tel. 3778. 13077 D

APPRENDISTA 15 anni cercai. Presentarsi lunedì ore 10-12 negozio viale D'Annunzio 44/II. 13103 D

APPRENDISTA 16-17enne cercai Lavanderia automatica via Rittmeyer 12. 32524 D

APPRENDISTA ambo sessi cercai per latteria-bar, buon trattamento, riposo domenicale. Telefonare 55556. 32662 D

APPRENDISTA commessa abbigliamento, conoscenza croato e sloveno. Presentarsi Fasano, via Mazzini 30, secondo. 32594 D

APPRENDISTA parrucchiera pratica cercai. Via F. Severo 75. 54019 D

APPRENDISTE cercai. Bressani, Via Giannastasi 1. 43748 D

APPRENDISTE commesse cercai SPA Magazzini Standa Filiale di Trieste. Presentarsi subito ufficio viale XX Settembre 20. 3045 D

APPRENDISTE parrucchiera cercai Salone Eta, tel. 23501. 13205 D

APPRENDISTE meccanici saldatori volenterosi cercai officina Gradengio, S. Eufemia 3 - Tel. 31071. 32594 D

APPRENDISTE commesse cercai importante ditta abbigliamento. Cassetta. 32756 D S.P.I.

ASSISTENTE studio dattilistico cercai. Presentarsi G. Protti 4. Tel. 32847. 31227 D

ASSUMIAMO operai. Telefonare 44200. 13281 D

AUTISTA giovane con mansioni carico - scarico per consegne generi alimentari cercai. Indicare età posti occupati referenze pretese. Offerte cassetta n. 32544 D S.P.I.

AUTISTA-fattorino patente «C» oppure «D», «E», esperto consegne città, militante, cerca ditta trasporti. Cassetta n. 13039 D S.P.I.

BANCONIERE giovane esperto cercai. Bar Adriaco, Carducci 4. 13227 D

CAZZOLAIO cercai via S. Lazzaro 6 Labor. 53835 D

CERCASI apprendisti; officina meccanica Quilini, via F. Fortunio 1; presentarsi lunedì. 32618 D

CERCASI ragazze conoscenza serbo-croato. Telefonare «Balkan» 31249. 13117 D

CERCASI apprendiste, lavorante sarte uomo. Viale XX Settembre 11 - sartoria P. S. 53955 D

CERCASI apprendista commessa aiuto commessa, presentarsi panificio Zavadial via via dell'Istria 18. 51024 D

CERCASI apprendista pasticciere. Telefonare 24759 alla mattina; alla sera 51240. 31117 D

CERCASI tecnico esperienza impianti elettromeccanici conoscenza perfetta inglese. Cassetta 32250 D S.P.I.

CERCASI impiegata ventenne anche senza titoli studio purché dinamica intelligente. Telefonare lunedì 55094. 32622 D

CERCASI apprendista pasticciere conoscenza sloveno buono stipendio; rivolgersi via Imbriani 12, «Giovanna». 32634 D

CERCASI apprendista o pensionato elettricista per semplice installazione bruciatori a kerosene. Tel. 31495. 53981 D

CERCASI apprendista commessa, intelligente, volenterosa, elemento dinamico, bella presenza. Presentarsi martedì mattina Fototecnica, via Carducci 25. 3056 D

CERCASI commesso 25-35enne, ottima retribuzione. Alimentari Gerbini, C. Battisti, tel. 50797. 9333 D

CERCASI mezza lavorante. Salone Orchidea, tel. 95386. 13075 D

CERCASI ragazza caffè-latteria. Via Donadoni 32. Telef. 95479. 54021 D

CERCASI aiuto garagista 17-18 anni. Via Vittorino da Feltrina 9. 54005 D

CERCASI apprendista commessa panificio viale XX Settembre 9. Tel. 94239. 54015 D

CERCASI apprendista panettiere. Via Matteotti 52, tel. 93563. 32700 D

CERCASI apprendista mezza lavorante parrucchiera. Telefono 68548. 3260 D

CERCASI autista patente C viaggi locali Leoncino. Telefonare 94151. 32652 D

CERCASI elettroutro dieci anni provata esperienza ottimo trattamento. Elettrodiesel, Caserta. 32752 D

CERCASI apprendisti impianti riscaldamento. Ditta Lorenzi, via Giannastasi 32; orario negozio. 9019 D

COMMESSA cerca tintoria «C. Lamprecht»; presentarsi Settefontane 95. 13345 D

COMMESSA bella presenza pratica abbigliamento, cercai. Telefonare 3070. 13311 D

COMMESSO con lunga pratica abbigliamento cercai. Indicare età e posti occupati. Cassetta 32758 D S.P.I.

COTTIMISTI esperti con confezione travetti soloio, cerca impresa. Telefonare 37528. 51052 D

CUOCO per trattoria cercai. Telefonare 4728. 9018 D

CUSTODI per villa in montagna Friuli possibilmente senza auto, buona conoscenza, buona moglie cucina e servizi casa buono stipendio cercai. Offerte con curriculum servizi prestati a Cassetta 13056 D S.P.I.

FALEGNAMME veramente capaci cercai. Periot, via Bovetto n. 11. 32536 D

FATTORINO militante guida Ape cerca importante ditta. Indicare età posti occupati. Cassetta 13279 D S.P.I.

FATTORINO sedicenne sana costituzione guida Ape cercai urgenza. Cassetta 54011 D S.P.I.

GARZON N. A. cercai. Sartoria Gozzi, Battisti 3. 13100 D

GIARDINIERE capace cercai. Via Boveto 43/1. Tel. 63562. 72708 D

IMPORTANTE Istituto assicurazioni ricerca collaboratori, anche pensionati, zona Gorizia. Monfalcone per interessata lavoro organizzato. Possibilità immediato guadagno. Scrivere Cassetta 3064 D S.P.I. Trieste.

IMPRESA importante nazionale assume personale residente Trieste per qualificata attività vendita esterna preorganizzata remunerata stipendio provvigione. Opportunità carriera, rapida interessenza. Minimo 23 anni istruzione almeno media capacità contatti persuasione. Cassetta 51050 D S.P.I.

INDUSTRIA biancheria assume personale dispo. Biancheria proprio domicilio. Scrivere Ibis - Lecca. 6280 D

INSTALLATORE cercai capicassina impianti acqua-gas. Telefonare lunedì tel. 734584. 13247 D

INTERNA, apprendiste cercai Cremaffo, piazza Goldoni 10. 53992 D

LABORATORIO radio-TV. K. Tex viale D'Annunzio 44, richiede per l'apertura di un nuovo laboratorio: 1 tecnico TV, 1 tecnico radio transistor, 2 assistenti, 2 apprendisti 14-15 anni. 1337 D



UNO SCIENZIATO SPAZIALE AMERICANO HA FATTO IL DOPPIO GIOCO PER L'«FBI»

## C'È DI MEZZO LA «CORSA ALLA LUNA» NELL'AFFARE DELLA SPIA RUSSA ESPULSA

Già nel 1961 i primi contatti, che avvenivano con una tecnica perfezionata alla James Bond. Ai sovietici interessavano soprattutto notizie segrete sull'allunaggio morbido del «Surveyor»

DAL NOSTRO CORISPONDENTE

Washington, 3. Cinquemila dollari in contanti sono stati depositati stamani nel fondo di previdenza dell'«Fbi», quale «donazione involontaria» dell'Unione Sovietica. Il danaro era stato consegnato in più riprese da Valentin Rev, il diplomatico russo espulso ieri per spionaggio, a un misterioso scienziato americano, che invece l'ha rimesso puntualmente alla polizia federale: in cambio, avrebbe dovuto fornire all'emissario di Mosca segreti sulla sonda lunare «Surveyor 1», autrice di 17 mila eccellenti fotografie della Luna.

Il Dipartimento di Stato, nell'annuncio che dichiarava l'espulsione non grata Rev, ha cercato di presentare l'episodio in forma non drammatica, per non recare danno alla campagna che il Presidente Johnson ha oggi continuato con un discorso a Summerville, nella West Virginia, per la ripresa del dialogo attivo con Mosca.

Le inevitabili indiscrezioni dell'«Fbi» hanno però portato comunque la vicenda in primo piano, rivelando che l'azione di Valentin Rev e di due diplomatici sovietici, che avevano in matricola sovietica un W-precedenza, si svolgevano nella sintonia, si inquadrava nella «corsa alla Luna»: il principio di interesse dei russi era per il sofisticato «Surveyor» da allunaggio, che il primo giugno ha compiuto una discesa al rallentatore sulla Luna, laddove il sovietico «Luna» nove si era posato il 3 febbraio sulla Luna, parzialmente frenato da alcuni alitoni, con un urto che non avrebbe permesso a un equipaggio di sopravvivere. Rev e le spie che l'avevano preceduto avevano commissionato inoltre allo scienziato americano informazioni sui vettori spaziali, sui progetti per l'aereo supersuonico per passeggeri e qualsiasi altra notizia tecnica interessante ed esclusiva.

Lo scienziato, che lavora per una società aerospaziale appaltatrice della Nasa, e non direttamente per l'«Fbi» spiale, come avevano riferito le prime voci, aveva ceduto ai russi solo informazioni «sterilizzate», come si dice in gergo spionistico: elementi già noti ai russi o acquisibili dai tecnici e scienziati dell'altra parte per pura indagine.

Il primo contatto con un diplomatico spiale sovietico avvenne nel 1961, in occasione di un convegno scientifico. L'americano e il russo strinsero amicizia e si videro qualche volta per cena in questo o quel ristorante della capitale. La comune passione gastronomica diede al russo sufficiente sicurezza e familiarità per chiedere all'americano di fargli avere qualche rivista tecnica e altro materiale non riservato. Lo scienziato acconsentì, ma avvertì subito l'«Fbi». Da quel momento, divenne un «double agent», finta spia dei russi ma in realtà pedina del controspionaggio americano.

Dopo qualche tempo, il diplomatico russo tornò in patria e fu sostituito da un collega, che egualmente strinse rapporti con il «contatto» americano. Gli fu detto che il Governo sovietico avrebbe potuto affidare qualche commessa alla sua società, ma al rientro da una visita in Unione Sovietica informò l'americano che la possibilità era pur troppo sfumata. Divenne più audace e si spinse fino a commissionare veri e propri segreti, indicando il boccone più ghiotto nella sonda, che a quel tempo era in fase di progettazione ultra segreta. Altro obiettivo della caccia erano «biografie» e informazioni personali su personaggi americani di primo piano della «N.A.S.A.» e del Ministero della Difesa. A quanto pare, i russi volevano scoprire per arrivare a qualche elemento vulnerabile di quei settori.

A quel tempo cominciò la consegna di compensi, dati però con parsimonia e sempre inferiori alle cifre promesse. Poi, arrivato nel '63, da Mosca Valentin Rev e dopo qualche tempo i compensi raggiunsero il totale di cinquemila dollari, circa tre milioni di lire. L'americano si affrettava a rimettere le somme alla polizia federale, che le tratteneva come «botino» di spionaggio, i russi si sarebbero tenuti i segreti, se li avessero effettivamente carpati. I contatti tra l'americano e Rev, a quanto si è appreso, si svolgevano secondo una tecnica spionistica molto progredita, più o meno alla James Bond. Raramente i due si incontravano. Invece, visitavano cabine telefoniche prestabilite, Rev per primo: l'agente americano avrebbe trovato a una pagina convenuta dell'elenco telefonico l'indicazione in codice del luogo, in periferia o in campagna, ove avrebbe dovuto depositare il «drog», un barattolo di lattice o altro oggetto, che racchiudeva i microfilm dei

documenti. La macchina per fotografare il materiale era stata fornita dai sovietici. La trappola finale è stata tesa il 20 luglio, proprio presso una cabina telefonica, in una stazione di servizio a Cottage Park, nel Maryland. I fotografi dell'«Fbi» hanno ritratto Rev nella cabina e tutti i giornali pubblicano stamani quella foto. Egualmente fotografate furono le altre fasi dell'operazione, fino alla raccolta del «malloppo» da parte del russo nel luogo ove lo scienziato l'aveva depositato, secondo le istruzioni segnate da Rev nell'elenco telefonico.

Mentre, come si è detto, il più stretto riserbo viene mantenuto sull'identità dello scienziato americano che ha collaborato con l'«Fbi», non vengono neppure fatti i nomi delle spie con cui egli aveva avuto contatti prima della venuta in America di Rev.

Il Governo americano attende documenti. La macchina per fotografare il materiale era stata fornita dai sovietici. La trappola finale è stata tesa il 20 luglio, proprio presso una cabina telefonica, in una stazione di servizio a Cottage Park, nel Maryland. I fotografi dell'«Fbi» hanno ritratto Rev nella cabina e tutti i giornali pubblicano stamani quella foto. Egualmente fotografate furono le altre fasi dell'operazione, fino alla raccolta del «malloppo» da parte del russo nel luogo ove lo scienziato l'aveva depositato, secondo le istruzioni segnate da Rev nell'elenco telefonico.

### LE DEDUZIONI DI UNO STUDIOSO GRECO

## Trovata Atlantide sul fondo dell'Egeo?

Un rilievo perimetrale che sembra quello delle mura della mitica capitale scomparsa

Atene, 3. Il sismologo greco Angelos Galanopoulos ha annunciato oggi di aver riscontrato nel Mar Egeo, al largo dell'isola di Santorini, la presenza di una peculiare conformazione del fondo marino, che corrisponderebbe alla descrizione dell'acropoli di Atlantide, la capitale del leggendario continente perduto.

Secondo la leggenda, Atlantide sarebbe stata uno stato felice dell'antichità, con una costituzione politica perfetta, che uno spaventoso terremoto avrebbe inghiottito nel X secolo avanti Cristo.

Attraverso uno studio del fondo marino condotto dalla

de ora di sapere se, secondo la prassi della diplomazia della guerra fredda, il Cremlino esprimerà per rappresentanza a Mosca un diplomatico americano. Revin fa le valigie e partirà mercoledì della prossima settimana, perché i tre giorni di preavviso non comprendono il week end, con sponda della festa del lavoro, cominciato oggi.

Vice  
Scandaleto a Salsomaggiore

### ESCLUSE DUE CANDIDATE dal concorso per le «Miss»

Salsomaggiore, 3. Acque agitate, con polemiche, discussioni e prime lacrime nella giornata di vigilia della elezione di Miss Italia. Due concorrenti sono state escluse dal concorso, c'è stata un'agitata conferenza stampa e infine c'è stato l'annuncio sulla possibilità che il prossimo anno il concorso traslocchi in altra località.

Il Governo americano attende documenti. La macchina per fotografare il materiale era stata fornita dai sovietici. La trappola finale è stata tesa il 20 luglio, proprio presso una cabina telefonica, in una stazione di servizio a Cottage Park, nel Maryland. I fotografi dell'«Fbi» hanno ritratto Rev nella cabina e tutti i giornali pubblicano stamani quella foto. Egualmente fotografate furono le altre fasi dell'operazione, fino alla raccolta del «malloppo» da parte del russo nel luogo ove lo scienziato l'aveva depositato, secondo le istruzioni segnate da Rev nell'elenco telefonico.

nave oceanografica americana «Chain» al largo di Santorini, è stata rilevata una fossa sotterranea riccolma di cenere vulcaniche: il fossato avrebbe l'antico della città di Atlantide.

Il prof. Galanopoulos ha detto che l'esplosione vulcanica che distrusse Atlantide ebbe una forza 350 volte superiore a quella di una bomba all'idrogeno. La catastrofe distrusse anche la città di Cnosso, centro della civiltà minoica nella isola di Creta, e probabilmente provocò quel fenomeno per cui Mosè e i figli di Israele riuscirono ad attraversare il Mar Rosso all'asciutto.

### RAPIDO ARRIVO A COPENAGHEN DEL CONTE HENRI DE LABORDE DE MONPEZAT

## Il futuro sposo di Margrethe ospite dei Sovrani di Danimarca

E' stato ricevuto all'aeroporto dalla Principessa che lo ha portato in auto al castello reale



Copenaghen — Margrethe di Danimarca e il conte de Monpezat salutano gioiosamente i fotografi e il pubblico poco dopo l'arrivo del futuro fidanzato della Principessa, che si è recato a riceverlo all'aeroporto per condurlo poi in auto dai genitori al castello reale di Fredensborg

Copenaghen, 3. Il conte Henri de Laborde de Monpezat, futuro fidanzato della Principessa Margrethe di Danimarca, erede presuntiva della Corona danese, è giunto questo pomeriggio in aereo a Copenaghen, proveniente da Bruxelles, per incontrarsi con i reali danesi. All'aeroporto erano ad accoglierlo la Principessa Margrethe e sua sorella Benedikte.

Re Federico di Danimarca, quale si era recato questa mattina a Elsinore per partecipare a una gara di tiro, è rientrato nel pomeriggio al castello di Fredensborg, a Nord della capitale, per attendervi, insieme alla Regina Ingrid, il suo futuro genero. Il conte de Monpezat è giunto al castello di Fredensborg a bordo di un'automobile guidata dalla sua futura

fidanzata, la Principessa Margrethe. Dopo la presentazione del conte francese a Parigi, nel Quartiere latino, nel 1963, nel periodo quindi in cui lei studiava lettere alla Sorbona e il suo attuale fidanzato, già entrato nella carriera diplomatica, seguiva dei corsi liberi di archeologia. Henri de Laborde è dal 1964 addetto all'Ambasciata a Londra.

Il matrimonio dei due giovani porterà al Parlamento danese e alla Corte di Danimarca delicati problemi protocolliari. Lo statuto del futuro marito di Margrethe è ancora incerto: in quanto la figlia del Re Federico IX sarà la prima donna che salirà al trono in Danimarca, il rango di Principe Consorte non esiste quindi ancora e bisognerà appositamente crearlo, con tutti i privilegi e gli onori che esso comporta, a parte il problema dinastico.

Il giornale «Ekstrabladet» di Copenaghen, che ha annunciato per primo la notizia del futuro fidanzamento, smentita immediatamente dal Palazzo Reale e confermata solo dopo una mattinata di «suspense» dalla Cancelleria, non fornisce che un accenno molto vago a tutti i problemi futuri. La Principessa Margrethe, molto amata dal suo popolo, è sicura di avere il consenso del Consiglio di Stato, che non vorrà certamente porre degli ostacoli protocolliari al suo matrimonio.

### UN VECCHIO ARRESTATO per violenza a una scolara

Caltanissetta, 3. I carabinieri di Resuttano hanno arrestato il possidente Antonio Stella, di 79 anni, accusato di avere usato violenza a una scolara di 10 anni. Contro l'uomo, che coltiva, era stato emesso un mandato di arresto in seguito alla denuncia dei genitori della bambina. Lo Stella è stato rinchiuso nelle carceri di Caltanissetta.

## IL PRINCIPE INNAMORATO



Berlino — Il pronipote dell'ultimo Kaiser, il principe Michele di Prussia, al suo tavolo di lavoro alla «Pan American Airways». Il principe, che ha 26 anni, sposerà entro il mese una segretaria d'azienda, Julia Joern, di 23 anni, e poiché la fidanzata non è di nobile origine, egli perderà i diritti di successione e il relativo congruo assegno mensile: Guglielmo II decretò, infatti, che un membro della famiglia Hohenzollern che avesse sposato un «commoner» avrebbe dovuto rinunciare al titolo e al patrimonio. Michele è figlio del principe di Prussia Luigi Ferdinando

### CHIESTA LA RIABILITAZIONE DI UN ERGASTOLANO SCARCARATO PER BUONA CONDOTTA

## DA 33 ANNI IL POVERO PASTORE SI PROCLAMA DEL TUTTO INNOCENTE

Riconosciuto quale correo di due pericolosi delinquenti era stato condannato a vita per il duplice efferato omicidio di due donne commesso nell'isola di Ustica

Roma, 3. Un pastore siciliano ha scontato 32 anni di carcere per un delitto che giura di non aver commesso: a riabilitarlo completamente, ora che è stato liberato dovrà essere la Corte costituzionale. Quella che passa l'«Ustica della Consulta» è l'«Ustica strada attraverso la quale Salvatore D'Anna può ottenere quella giustizia che da oltre sei lustri continua a invocare con la forza della disperazione.

Per sette anni, dal 1958 al 1965, puntualmente ogni due settimane, dal penitenziario di Porto Azzurro è partita una lettera indirizzata dall'avvocato milanese Salvatore D'Anna. Chi scriveva era un suo omonimo, l'ergastolano Salvatore D'Anna, in carcere dal 1933, da quando fu accusato di aver ucciso due donne nell'isola di Ustica: «Sono innocente — scriveva il detenuto — non voglio essere graziato, non voglio la pietà di nessuno».

Inaspettata venne nell'agosto dello scorso anno la scarcerazione, dovuta alla buona condotta tenuta in 32 anni di detenzione e non perché qualcuno si fosse convinto dell'innocenza di Salvatore D'Anna: «In questo momento mi pare tutto un sogno. La tomba dei vivi si è chiusa per me dopo tanto dolore — disse l'ergastolano — ora però voglio che la mia innocenza trionfi. E non morirò se non sarò stato completamente riabilitato».

Quando fu rinchiuso in carcere, nel 1933, Salvatore D'Anna era un pastore di 26 anni, un delitto per il quale fu condannato all'ergastolo fu commesso il 6 ottobre 1933, nell'isola di Ustica, sperduta nel mare una sessantina di chilometri a Nord di Palermo. Rincasando alle guai per Salvatore D'Anna, pastore di Terrasini, in provincia di Palermo. Anche egli era un confinato, ma per pascalo abusivo. D'Anna era compagno di De Lisi, uno dei due autori del delitto, e il giorno prima del duplice omicidio era andato con lui a cogliere fichi d'India al faro.

Sette anni fa, il difensore di Salvatore D'Anna è riuscito a mettersi in contatto con due donne, Vittoria Badagliaccio, di Partinico, e Marianna Gambino, lombarda, che quella lontana mattina di trentatré anni fa, trovandosi ad Ustica, videro l'ergastolano D'Anna intento a

rancori verso il capofamiglia Carrera e soprattutto contro la moglie di lui e la ragazza assassinata. Lui si sospettò però come mandante, dato che erano assenti dall'isola.

L'isola di Ustica era allora posto di confino per delinquenti comuni e per politici. Tra i primi si fecero indagini, che portarono alla cattura degli esecutori materiali del delitto, Salvatore Maniaci (compaesano e amico del fondalista Maniaci, sospetto come mandante) e Vito De Lisi, ambedue al confino in quanto delinquenti pericolosi. Entrambi erano stati visti quella mattina dirigersi verso il faro, entrambi ne erano stati visti ritornare con il viso stravolto, con le mani graffiate, con gli abiti macchiati di sangue, entrambi presentarono degli abiti rivestiti di fango.

Fu a questo punto che, per una serie di concomitanze fatali e imprevedibili, cominciarono i guai per Salvatore D'Anna, pastore di Terrasini, in provincia di Palermo. Anche egli era un confinato, ma per pascalo abusivo. D'Anna era compagno di De Lisi, uno dei due autori del delitto, e il giorno prima del duplice omicidio era andato con lui a cogliere fichi d'India al faro.

Sette anni fa, il difensore di Salvatore D'Anna è riuscito a mettersi in contatto con due donne, Vittoria Badagliaccio, di Partinico, e Marianna Gambino, lombarda, che quella lontana mattina di trentatré anni fa, trovandosi ad Ustica, videro l'ergastolano D'Anna intento a

pulire il grano dalle 9 alle 11.30. Ambedue, nonostante il tempo trascorso, non hanno avuto incertezze: D'Anna è innocente. Però l'istanza di revisione fu respinta e le due testimonianze dichiarate inattendibili.

L'anno scorso, Salvatore D'Anna fu scarcerato, ma restava da dimostrare la sua innocenza. Visto vano il tentativo di ottenere la revisione del processo attraverso le normali vie, l'avvocato omonimo dell'«Ustica» ergastolano ha scoperto che la sentenza della Cassazione con la quale venne respinto il ricorso dei tre condannati è difettosa, in quanto dalle firme in calce al documento risulta che il collegio giudicante era composto da sei magistrati, mentre dal verbale di udienza dibattimentale si rileva che i giudici erano otto. Sulla faccenda si è già pronunciata la Corte d'Assise d'Appello di Palermo, la quale ha dichiarato che la sentenza della Cassazione è nulla, ma non insistente. Dato però che per la revisione del processo è necessaria la dichiarazione di inesistenza della sentenza della Corte Suprema, non bastando la dichiarazione di nullità, l'«Ustica» si è ora rivolta alla Corte costituzionale, affinché la famosa sentenza venga dichiarata giuridicamente inesistente, mediante la riconoscenza costituzionalità dell'art. 552 del Codice di procedura penale, secondo il quale «tutti i provvedimenti della Cassazione in materia penale, anche se emessi dalle singole sezioni, sono inoppugnabili».

in ogni festa  
circondata  
nozze battesimi compleanni  
non manchi un fotografo:  
telefonate a «giornalfoto»  
61-515 61-516 38-790  
per avere a casa vostra  
un ottimo operatore

### STATO CIVILE

MORTI: Nicolich Pietro anni 49; Komfeld Caterina n. 87; Cicolani Antonio n. 53; Frassinì in Cuih Ida n. 55; Marusic Rastislav n. 23; Loretella Francesco n. 91.

NATI: 15.

PUBBLICAZIONI DI MATRIMONIO: Chert Silvano, autista con Seno Matuglia Regina, casalinga; Romano Dante, rilegatore con Gaspari Nives, sarta; Angelini Luciano, ferroviere con Delbello Edda, operaia; Martinovic Radislav, elettricista con Bulatovic Slavica, casalinga; Vessaver Antonio, operaio con Elisaveta Liria, sarta; Nicolosi Claudio, messaggero telegrafico con Gregori Giovanna, parrucchiere; Tessier Emilio, impiegato con Ghiorboli Lina, insegnante scuola media; Chiassi Giordano, vigile urbano con Cecchini Iolanda, genitrice; Doratti Pietro, autista con Cosoli Anna, impiegata; Sitter Vittorio, ufficiale Esercito con Vuolo Livia, insegnante sc. elementare; Paoli Ettore, autista con Turchi Maria, impiegata; Esposito Loreto, carabiniere con Paulin Emilia, cuoca; Sambuchi Alberto, barista con Piazza Margherita, commessa; Ippoliti Alessandro, studente con Dapas Nicoletta, studentessa; Bogate Igor, litografo con Zaharia Magda, casalinga; Cepak Bruno, elettricista con Millo Magda, commessa; Menardi Pietro, ucraino di copista con Scherzi Marianna, insegnante sc. elementare; Renner Mario, magazziniere con Latin Maria Grazia, impiegata; Skabar Carlo, operaio con Stok Nevenka, operaia; Bartolozzi Giuseppe, ferroviere con

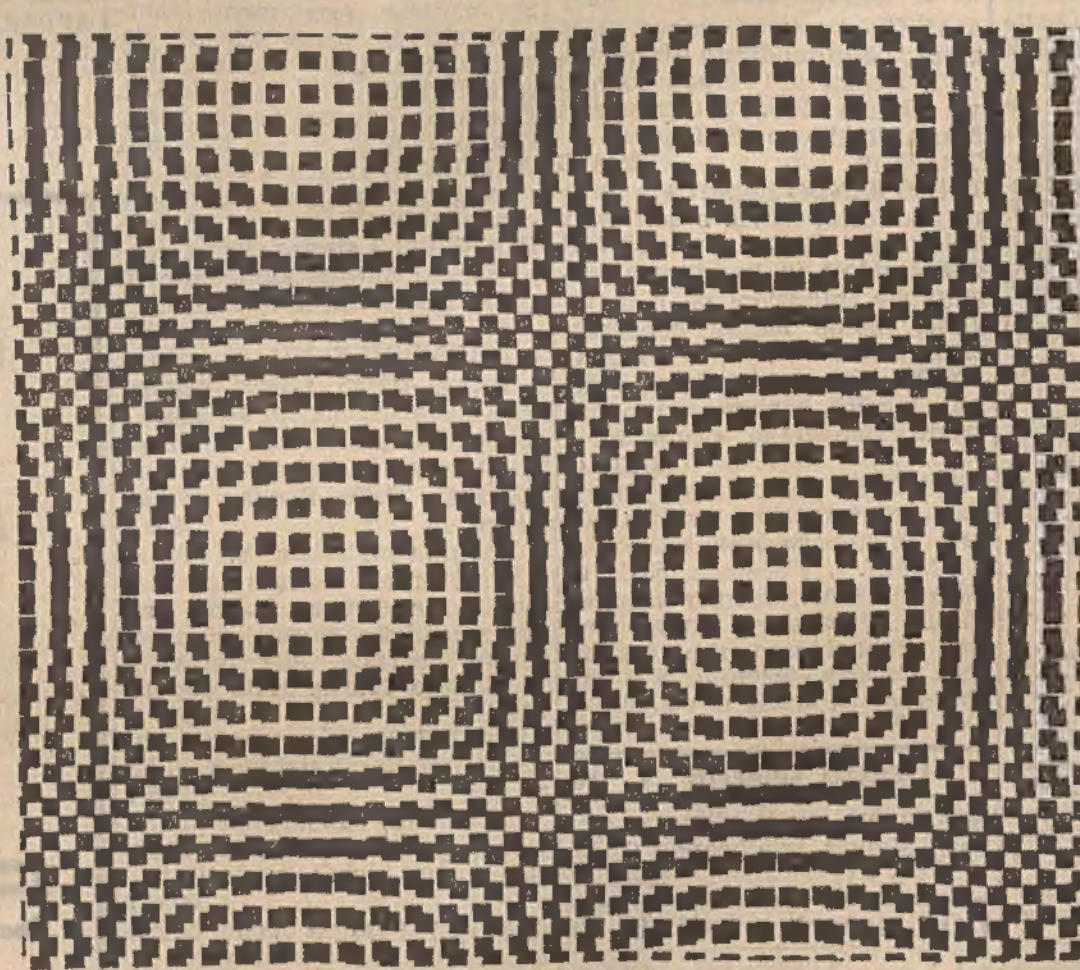
SPOSI prenotate  
il servizio fotografico  
delle vostre nozze

DA CERETTI

De Bortoli Rosina, casalinga; Bole Antonio, agricoltore con Trobec Maria Gabriella, impiegata; Panarolo Guido, macellaio con Della Gatta Rosa, commessa; Bulgarini Mario, commerciante con Kulat Maria Grazia, casalinga; Dandolo Liborio, operaio con Llesli Rita, impiegata; Benelli Giordano, meccanico con Gungo Maria Luisa, impiegata; Siderich Claudio, pasticcere con Novi Ornella, commessa; Sodu Armando, casalinga; Acquafredda Giuseppe, marittimo con Gavallo Fernanda, sarta; Tortorelli Adriano, sergente maggiore con Ravoni Brunella, casalinga; Simonetta Bruno, perito industriale con Casati Eleonora, operaia; Malinconico Giuseppe, manovale con Simenone Assunta, operaia; Biondi Antonio, uff. carabinieri con Bettini Anna, casalinga; Kaucic Aldo, autista con Laschiza Anna Maria, operaia tessile; Tarlao Renato, meccanico con Trotta Nicoletta, cuoca; Ferretti Claudio, geometra con Sauli Ledesma, impiegata; De Gaspari Giorgio, incisore con de Cilla Lionella, casalinga; Bumen Sergio, tecnico ind. con Zanini Giuliana, casalinga; Cantile Luigi, impiegato con Zago Lucia, impiegata; Olbioni Luigi, operaio con Galliano Giulia, casalinga.

### Sposi di settembre

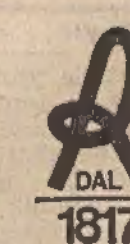
Per le vostre partecipazioni e bomboniere  
sconti speciali  
da  
NODI D'AMORE  
Viale XX Settembre 21



SE CERCATE UNA COPERTA  
CHE SIA DIVERSA DA TUTTE LE ALTRE,  
CHE SIA UNICA NEL MONDO  
VOI CERCATE UNA

**THERMOCOPERTA  
LANEROSSE**

CHI CERCA IL MEGLIO  
TROVA LANEROSSE









# GIORNALISTICA SPORTIVA

PER GLI AZZURRI DI ATLETICA CONFORTANTE FINALE A BUDAPEST

## Conferma «europea» di Pamich Gentile: record italiano nel triplo

In finale la nostra staffetta 4x100 (Preatoni, Giani, Ottolina, Simoncelli)

Budapest, 3. Dopo la vittoria di ieri di Frioli, la bandiera italiana è salita nuovamente oggi sul pennone merito di Abdur Pamich. Con questa vittoria l'atleta fiumano ha ripetuto il successo del 1962 e si è confermato, in virtù anche dell'alloro olimpico conquistato a Tokio, il miglior marciatore del mondo.

La gara ha avuto uno svolgimento serrato: al ventesimo chilometro, Pamich era già in testa con i sovietici Agapov, Sherbin, l'inglese Thompson ed il francese Delerue. Al 25.0 chilometro cedevano Delerue e Thompson, mentre tornava sui primi Pamich. Al 30.0 chilometro di comando sono rimasti in testa Pamich, Delerue e Sherbin. A questo punto il sovietico Sherbin ha attaccato e al 35.0 chilometro aveva un vantaggio di 10 secondi su Pamich. L'azzurro aumentava successivamente il ritmo, affiancava l'avversario e lo superava transitando al 40.0 chilometro in vantaggio di 30 secondi su Sherbin e Agapov.

Il primo a scendere il podio è stato Pamich. Il finale è stato travolgente: Pamich ha vinto con l'117' di vantaggio su Sherbin. L'altro azzurro Visini, dopo una gara scorrevole condotta tra il 12.0 e il 14.0 posto, ha sferrato il suo attacco nel finale ed al traguardo è giunto ottavo.

Gli altri azzurri in campo si sono comportati in modo eccellente. In mattinata Gentile, nel secondo triplo, con 16.41, al primo salto ha migliorato il proprio primato italiano che era di 16.31.

### FINALI FEMMINILI

GRAVETTOTTO: 1) Maria Lucide (Germ. Ocr.) 58.74; 2) Penes (Rom.) 58.84; 3) Popova (URSS) 58.76; 4) Gorchakova (URSS) 55.56; 5) Ozolina (URSS) 55.52; 6) Rudas (Ungh.) 55.29; 7) Tarkowska (Pol.) 49.70; 8) Stancu (Aut.) 49.20.

SAINT RE: 1) Irene Kirschenstein (Pol.) 6.55; 2) Yorgova (Bul.) 6.45; 3) Hoffman (Germ. Occ.) 6.38; 4) Bakker (Ocr.) 6.34; 5) Visco (Polena) (Germ.) 6.33; 6) Talsheva (Germ.) 6.33; 7) Farin (GB) 6.30; 8) Antenen (Germ.) 6.23.

GETTO DEL PESO: 1) Vilmos Varga (Ungh.) 10.48; 2) Karasz (Ungh.) 10.35; 3) Kusan (Pol.) 10.28; 4) Soskrensk (Pol.) 10.25; 5) Birenbach (Germ.) 10.21; 6) Yrjo (Finl.) 10.18; 7) Colnard (Fr.) 10.15; 8) Hoffman (Germ.) 10.12.

M. 3000 SIEMI: 1) Victor Kudinsky (URSS) 8.24; 2) Kusan (Pol.) 8.21; 3) Kusan (Pol.) 8.20; 4) Talsheva (Fr.) 8.20; 5) Letzlerich (Germ.) 8.21; 6) Hartmann (Germ.) 8.21; 7) Varnos (Germ.) 8.24; 8) Herriot (Germ.) 8.27.

MARICA KM. 50: 1) ARDON PA. (Italia) 1.14; 2) Kusan (Pol.) 1.14; 3) Kusan (Pol.) 1.14; 4) Kusan (Pol.) 1.14; 5) Kusan (Pol.) 1.14; 6) Kusan (Pol.) 1.14; 7) Kusan (Pol.) 1.14; 8) Kusan (Pol.) 1.14.

MAJORA KM. 50: 1) ARDON PA. (Italia) 1.14; 2) Kusan (Pol.) 1.14; 3) Kusan (Pol.) 1.14; 4) Kusan (Pol.) 1.14; 5) Kusan (Pol.) 1.14; 6) Kusan (Pol.) 1.14; 7) Kusan (Pol.) 1.14; 8) Kusan (Pol.) 1.14.

MAJORA KM. 50: 1) ARDON PA. (Italia) 1.14; 2) Kusan (Pol.) 1.14; 3) Kusan (Pol.) 1.14; 4) Kusan (Pol.) 1.14; 5) Kusan (Pol.) 1.14; 6) Kusan (Pol.) 1.14; 7) Kusan (Pol.) 1.14; 8) Kusan (Pol.) 1.14.

MAJORA KM. 50: 1) ARDON PA. (Italia) 1.14; 2) Kusan (Pol.) 1.14; 3) Kusan (Pol.) 1.14; 4) Kusan (Pol.) 1.14; 5) Kusan (Pol.) 1.14; 6) Kusan (Pol.) 1.14; 7) Kusan (Pol.) 1.14; 8) Kusan (Pol.) 1.14.

MAJORA KM. 50: 1) ARDON PA. (Italia) 1.14; 2) Kusan (Pol.) 1.14; 3) Kusan (Pol.) 1.14; 4) Kusan (Pol.) 1.14; 5) Kusan (Pol.) 1.14; 6) Kusan (Pol.) 1.14; 7) Kusan (Pol.) 1.14; 8) Kusan (Pol.) 1.14.

MAJORA KM. 50: 1) ARDON PA. (Italia) 1.14; 2) Kusan (Pol.) 1.14; 3) Kusan (Pol.) 1.14; 4) Kusan (Pol.) 1.14; 5) Kusan (Pol.) 1.14; 6) Kusan (Pol.) 1.14; 7) Kusan (Pol.) 1.14; 8) Kusan (Pol.) 1.14.

MAJORA KM. 50: 1) ARDON PA. (Italia) 1.14; 2) Kusan (Pol.) 1.14; 3) Kusan (Pol.) 1.14; 4) Kusan (Pol.) 1.14; 5) Kusan (Pol.) 1.14; 6) Kusan (Pol.) 1.14; 7) Kusan (Pol.) 1.14; 8) Kusan (Pol.) 1.14.

MAJORA KM. 50: 1) ARDON PA. (Italia) 1.14; 2) Kusan (Pol.) 1.14; 3) Kusan (Pol.) 1.14; 4) Kusan (Pol.) 1.14; 5) Kusan (Pol.) 1.14; 6) Kusan (Pol.) 1.14; 7) Kusan (Pol.) 1.14; 8) Kusan (Pol.) 1.14.

MAJORA KM. 50: 1) ARDON PA. (Italia) 1.14; 2) Kusan (Pol.) 1.14; 3) Kusan (Pol.) 1.14; 4) Kusan (Pol.) 1.14; 5) Kusan (Pol.) 1.14; 6) Kusan (Pol.) 1.14; 7) Kusan (Pol.) 1.14; 8) Kusan (Pol.) 1.14.

MAJORA KM. 50: 1) ARDON PA. (Italia) 1.14; 2) Kusan (Pol.) 1.14; 3) Kusan (Pol.) 1.14; 4) Kusan (Pol.) 1.14; 5) Kusan (Pol.) 1.14; 6) Kusan (Pol.) 1.14; 7) Kusan (Pol.) 1.14; 8) Kusan (Pol.) 1.14.

MAJORA KM. 50: 1) ARDON PA. (Italia) 1.14; 2) Kusan (Pol.) 1.14; 3) Kusan (Pol.) 1.14; 4) Kusan (Pol.) 1.14; 5) Kusan (Pol.) 1.14; 6) Kusan (Pol.) 1.14; 7) Kusan (Pol.) 1.14; 8) Kusan (Pol.) 1.14.

MAJORA KM. 50: 1) ARDON PA. (Italia) 1.14; 2) Kusan (Pol.) 1.14; 3) Kusan (Pol.) 1.14; 4) Kusan (Pol.) 1.14; 5) Kusan (Pol.) 1.14; 6) Kusan (Pol.) 1.14; 7) Kusan (Pol.) 1.14; 8) Kusan (Pol.) 1.14.

MAJORA KM. 50: 1) ARDON PA. (Italia) 1.14; 2) Kusan (Pol.) 1.14; 3) Kusan (Pol.) 1.14; 4) Kusan (Pol.) 1.14; 5) Kusan (Pol.) 1.14; 6) Kusan (Pol.) 1.14; 7) Kusan (Pol.) 1.14; 8) Kusan (Pol.) 1.14.

MAJORA KM. 50: 1) ARDON PA. (Italia) 1.14; 2) Kusan (Pol.) 1.14; 3) Kusan (Pol.) 1.14; 4) Kusan (Pol.) 1.14; 5) Kusan (Pol.) 1.14; 6) Kusan (Pol.) 1.14; 7) Kusan (Pol.) 1.14; 8) Kusan (Pol.) 1.14.

MAJORA KM. 50: 1) ARDON PA. (Italia) 1.14; 2) Kusan (Pol.) 1.14; 3) Kusan (Pol.) 1.14; 4) Kusan (Pol.) 1.14; 5) Kusan (Pol.) 1.14; 6) Kusan (Pol.) 1.14; 7) Kusan (Pol.) 1.14; 8) Kusan (Pol.) 1.14.

MAJORA KM. 50: 1) ARDON PA. (Italia) 1.14; 2) Kusan (Pol.) 1.14; 3) Kusan (Pol.) 1.14; 4) Kusan (Pol.) 1.14; 5) Kusan (Pol.) 1.14; 6) Kusan (Pol.) 1.14; 7) Kusan (Pol.) 1.14; 8) Kusan (Pol.) 1.14.

MAJORA KM. 50: 1) ARDON PA. (Italia) 1.14; 2) Kusan (Pol.) 1.14; 3) Kusan (Pol.) 1.14; 4) Kusan (Pol.) 1.14; 5) Kusan (Pol.) 1.14; 6) Kusan (Pol.) 1.14; 7) Kusan (Pol.) 1.14; 8) Kusan (Pol.) 1.14.

MAJORA KM. 50: 1) ARDON PA. (Italia) 1.14; 2) Kusan (Pol.) 1.14; 3) Kusan (Pol.) 1.14; 4) Kusan (Pol.) 1.14; 5) Kusan (Pol.) 1.14; 6) Kusan (Pol.) 1.14; 7) Kusan (Pol.) 1.14; 8) Kusan (Pol.) 1.14.

MAJORA KM. 50: 1) ARDON PA. (Italia) 1.14; 2) Kusan (Pol.) 1.14; 3) Kusan (Pol.) 1.14; 4) Kusan (Pol.) 1.14; 5) Kusan (Pol.) 1.14; 6) Kusan (Pol.) 1.14; 7) Kusan (Pol.) 1.14; 8) Kusan (Pol.) 1.14.

MAJORA KM. 50: 1) ARDON PA. (Italia) 1.14; 2) Kusan (Pol.) 1.14; 3) Kusan (Pol.) 1.14; 4) Kusan (Pol.) 1.14; 5) Kusan (Pol.) 1.14; 6) Kusan (Pol.) 1.14; 7) Kusan (Pol.) 1.14; 8) Kusan (Pol.) 1.14.

MAJORA KM. 50: 1) ARDON PA. (Italia) 1.14; 2) Kusan (Pol.) 1.14; 3) Kusan (Pol.) 1.14; 4) Kusan (Pol.) 1.14; 5) Kusan (Pol.) 1.14; 6) Kusan (Pol.) 1.14; 7) Kusan (Pol.) 1.14; 8) Kusan (Pol.) 1.14.

MAJORA KM. 50: 1) ARDON PA. (Italia) 1.14; 2) Kusan (Pol.) 1.14; 3) Kusan (Pol.) 1.14; 4) Kusan (Pol.) 1.14; 5) Kusan (Pol.) 1.14; 6) Kusan (Pol.) 1.14; 7) Kusan (Pol.) 1.14; 8) Kusan (Pol.) 1.14.

MAJORA KM. 50: 1) ARDON PA. (Italia) 1.14; 2) Kusan (Pol.) 1.14; 3) Kusan (Pol.) 1.14; 4) Kusan (Pol.) 1.14; 5) Kusan (Pol.) 1.14; 6) Kusan (Pol.) 1.14; 7) Kusan (Pol.) 1.14; 8) Kusan (Pol.) 1.14.

MAJORA KM. 50: 1) ARDON PA. (Italia) 1.14; 2) Kusan (Pol.) 1.14; 3) Kusan (Pol.) 1.14; 4) Kusan (Pol.) 1.14; 5) Kusan (Pol.) 1.14; 6) Kusan (Pol.) 1.14; 7) Kusan (Pol.) 1.14; 8) Kusan (Pol.) 1.14.

MAJORA KM. 50: 1) ARDON PA. (Italia) 1.14; 2) Kusan (Pol.) 1.14; 3) Kusan (Pol.) 1.14; 4) Kusan (Pol.) 1.14; 5) Kusan (Pol.) 1.14; 6) Kusan (Pol.) 1.14; 7) Kusan (Pol.) 1.14; 8) Kusan (Pol.) 1.14.

### AUTOMOBILISMO

Parkes è il più veloce nelle prove a Monza

Monza, 3. All'autodromo di Monza si sono conclusi nel tardo pomeriggio le prove ufficiali del 37.0 Gran Premio della Formula 1. L'unico, valevole quale settima prova del campionato mondiale conduttori. Oggi si sono registrati tempi di particolare rilievo. I piloti hanno preferito curarsi la messa a punto delle vetture.

L'ing. Ferrari, che ha presenziato alle prove, ha deciso di affidare una delle sue vetture di 2400 cc. a Baghetti che era iscritto con una Lotus-BRM, guastata nelle prove. Il pilota milanese non ha tradito l'attesa, qualificandosi per la gara di domani.

Ecco i tempi dei piloti qualificati: Parkes (GB) su Ferrari 1'31"7; Scariotti (It.) Ferrari 1'31"7; Clark (GB) Lotus-BRM 1'31"7; Surtees (GB) Cooper-Maserati 1'31"7; Bandini (It.) Ferrari 1'32"1; Brabham (Australia) Brabham-Repco 1'32"2; Hulme (Nuova Zel.) Repco-Brabham 1'32"3; Graham Hill (GB) BRM 1'33"4; Bonnier (Svizzera) Cooper-Maserati 1'33"7; Arundell (GB) Lotus-BRM 1'33"7; Anderson (GB) Brabham-Climax 1'33"7; Baghetti (It.) Ferrari 1'33"7; Siffert (Svizzera) Cooper-Maserati 1'33"7; Bondurescu (USA) Ford 1'33"7; Eavie-Weslake 1'37"6; Gekko Russo (It.) Lotus 1'37"6.

Domani sono in programma tutte le gare di finale. Gli ottavi Campionati europei si concluderanno al Nip Stadion di Budapest con la cerimonia di chiusura e l'«arrivederci» ad Atene nel 1968.

### RISULTATO INATTESO DAVANTI A VENTICINQUEMILA

## Sconfitta dall'Uipest l'Inter a San Siro (2-3)

Uno a uno nel primo tempo - Reti di Mazzola e Corso

### VELA

#### «Jeto» in testa nella regata di Sistianna

Si sono iniziate ieri nella baia di Sistianna le regate veliche per il Trofeo Pietas Julia. Scarso vento con variabile direzione. Due le squadre che si sono affrontate: il «Jeto» di Sistianna, guidato da Sistianna, e il «Jeto» di Sistianna, guidato da Sistianna.

Nel primo tempo ha giocato la formazione titolare nerazzurra, mentre nella ripresa sono entrate in campo alcune riserve: soprattutto in difesa è stata sentita la mancanza di Piccoli il quale non può essere sostituito adeguatamente dal pur volenteroso Soldo. Anche Governato, per ora, non appare efficace come Bedini.

INTER: Sarti, Burginich (Lancini), Facchetti, Bedini (Governatore), Giamberini, Piccoli (Soldo), Jato, Mazzola, Vignolo (Domenghini), Suarez, Corso. UPEST: Szentmihalyi, Kaposzta, Szini, Niro, Nosko, Solymosi, Gores, Kiharsky, Bene, Dunai, Zsolt, Alberti, Francos, R. E. T. Nel primo tempo al 16' Mazzola, al 30' Dunai, nella ripresa al 10' autore di Governato, al 27' Bene, al 30' Corso. N.O.T.E.: Anzoli 7.5 per l'Inter. Spettatori 25.000, cielo sereno, terreno in ottime condizioni.

### RISULTATI

TORNEO DI CADICE: Torino-Cadice 0-0 (pol. 5 rigori segnati, 4 subiti).

TORNEO DALL'ARA: Bologna - Fiorentina 1-0.

COPPA ITALIA: Arezzo-Cagliari 1-0.

Torneo juniores di Romans: Finale per il primo posto: San Lorenzo-Cormonese 3-0 (2-0).

Ferrara terzino oggi a San Donà

Nella Triestina che questo pomeriggio giocherà a San Donà la seconda partita ufficiale della stagione, Kuk disputerà il ruolo di terzino destro, colpito alla caviglia destra nell'allenamento di giovedì, non è ancora del tutto ristabilito e per misurare la situazione verrà impiegato il rimpiazzamento di Ferrara. Nella ripresa la maglia numero cinque verrà indossa-

to da D'Erli. Caclagli ha intenzione di far giocare tutto l'inter nel ruolo di laterale il militare Canzian per rendersi conto delle sue reali possibilità e sperimentare nel tempo stesso qualche altra soluzione per il centro campo. La formazione schierata sarà quindi la seguente: Colovatti; Martelli, Ferrara; Canzian, Sadar, Kuk (D'Erli); Ridolfi, Scala, Ivo, Biondini, Rendi. Nella ripresa verranno impiegati Falcini, Zaffari e Angileri.

In una partita amichevole disputata questa sera, la squadra dell'Uipest di Budapest ha battuto l'Inter 3-2 (1-1).

L'Inter ha proseguito, giocando contro gli ungheresi dell'Uipest, il programma di partite ad alto livello cominciato domenica scorsa col Napoli e che proseguirà lunedì a New York contro il Santos; sabato prossimo i nerazzurri saranno impegnati ancora a San Siro contro il Benfica. Si tratta di collaudi assai severi in vista dei prossimi impegni di campionato e della Coppa dei campioni. Questa sera l'Inter si è trovata di fronte una squadra che aveva un grado di preparazione ben più completo.

Gli ungheresi si sono imposti nella ripresa, mentre l'Inter ha fornito spunti di rilievo nel primo tempo. Suarez, Corso hanno imposto veloci ed agili azioni che poggiavano soprattutto su Mazzola, apparso assai più volitivo della passata stagione.

Nel primo tempo ha giocato la formazione titolare nerazzurra, mentre nella ripresa sono entrate in campo alcune riserve: soprattutto in difesa è stata sentita la mancanza di Piccoli il quale non può essere sostituito adeguatamente dal pur volenteroso Soldo. Anche Governato, per ora, non appare efficace come Bedini.

INTER: Sarti, Burginich (Lancini), Facchetti, Bedini (Governatore), Giamberini, Piccoli (Soldo), Jato, Mazzola, Vignolo (Domenghini), Suarez, Corso. UPEST: Szentmihalyi, Kaposzta, Szini, Niro, Nosko, Solymosi, Gores, Kiharsky, Bene, Dunai, Zsolt, Alberti, Francos, R. E. T. Nel primo tempo al 16' Mazzola, al 30' Dunai, nella ripresa al 10' autore di Governato, al 27' Bene, al 30' Corso. N.O.T.E.: Anzoli 7.5 per l'Inter. Spettatori 25.000, cielo sereno, terreno in ottime condizioni.

INTER: Sarti, Burginich (Lancini), Facchetti, Bedini (Governatore), Giamberini, Piccoli (Soldo), Jato, Mazzola, Vignolo (Domenghini), Suarez, Corso. UPEST: Szentmihalyi, Kaposzta, Szini, Niro, Nosko, Solymosi, Gores, Kiharsky, Bene, Dunai, Zsolt, Alberti, Francos, R. E. T. Nel primo tempo al 16' Mazzola, al 30' Dunai, nella ripresa al 10' autore di Governato, al 27' Bene, al 30' Corso. N.O.T.E.: Anzoli 7.5 per l'Inter. Spettatori 25.000, cielo sereno, terreno in ottime condizioni.

INTER: Sarti, Burginich (Lancini), Facchetti, Bedini (Governatore), Giamberini, Piccoli (Soldo), Jato, Mazzola, Vignolo (Domenghini), Suarez, Corso. UPEST: Szentmihalyi, Kaposzta, Szini, Niro, Nosko, Solymosi, Gores, Kiharsky, Bene, Dunai, Zsolt, Alberti, Francos, R. E. T. Nel primo tempo al 16' Mazzola, al 30' Dunai, nella ripresa al 10' autore di Governato, al 27' Bene, al 30' Corso. N.O.T.E.: Anzoli 7.5 per l'Inter. Spettatori 25.000, cielo sereno, terreno in ottime condizioni.

INTER: Sarti, Burginich (Lancini), Facchetti, Bedini (Governatore), Giamberini, Piccoli (Soldo), Jato, Mazzola, Vignolo (Domenghini), Suarez, Corso. UPEST: Szentmihalyi, Kaposzta, Szini, Niro, Nosko, Solymosi, Gores, Kiharsky, Bene, Dunai, Zsolt, Alberti, Francos, R. E. T. Nel primo tempo al 16' Mazzola, al 30' Dunai, nella ripresa al 10' autore di Governato, al 27' Bene, al 30' Corso. N.O.T.E.: Anzoli 7.5 per l'Inter. Spettatori 25.000, cielo sereno, terreno in ottime condizioni.

INTER: Sarti, Burginich (Lancini), Facchetti, Bedini (Governatore), Giamberini, Piccoli (Soldo), Jato, Mazzola, Vignolo (Domenghini), Suarez, Corso. UPEST: Szentmihalyi, Kaposzta, Szini, Niro, Nosko, Solymosi, Gores, Kiharsky, Bene, Dunai, Zsolt, Alberti, Francos, R. E. T. Nel primo tempo al 16' Mazzola, al 30' Dunai, nella ripresa al 10' autore di Governato, al 27' Bene, al 30' Corso. N.O.T.E.: Anzoli 7.5 per l'Inter. Spettatori 25.000, cielo sereno, terreno in ottime condizioni.

INTER: Sarti, Burginich (Lancini), Facchetti, Bedini (Governatore), Giamberini, Piccoli (Soldo), Jato, Mazzola, Vignolo (Domenghini), Suarez, Corso. UPEST: Szentmihalyi, Kaposzta, Szini, Niro, Nosko, Solymosi, Gores, Kiharsky, Bene, Dunai, Zsolt, Alberti, Francos, R. E. T. Nel primo tempo al 16' Mazzola, al 30' Dunai, nella ripresa al 10' autore di Governato, al 27' Bene, al 30' Corso. N.O.T.E.: Anzoli 7.5 per l'Inter. Spettatori 25.000, cielo sereno, terreno in ottime condizioni.

INTER: Sarti, Burginich (Lancini), Facchetti, Bedini (Governatore), Giamberini, Piccoli (Soldo), Jato, Mazzola, Vignolo (Domenghini), Suarez, Corso. UPEST: Szentmihalyi, Kaposzta, Szini, Niro, Nosko, Solymosi, Gores, Kiharsky, Bene, Dunai, Zsolt, Alberti, Francos, R. E. T. Nel primo tempo al 16' Mazzola, al 30' Dunai, nella ripresa al 10' autore di Governato, al 27' Bene, al 30' Corso. N.O.T.E.: Anzoli 7.5 per l'Inter. Spettatori 25.000, cielo sereno, terreno in ottime condizioni.

INTER: Sarti, Burginich (Lancini), Facchetti, Bedini (Governatore), Giamberini, Piccoli (Soldo), Jato, Mazzola, Vignolo (Domenghini), Suarez, Corso. UPEST: Szentmihalyi, Kaposzta, Szini, Niro, Nosko, Solymosi, Gores, Kiharsky, Bene, Dunai, Zsolt, Alberti, Francos, R. E. T. Nel primo tempo al 16' Mazzola, al 30' Dunai, nella ripresa al 10' autore di Governato, al 27' Bene, al 30' Corso. N.O.T.E.: Anzoli 7.5 per l'Inter. Spettatori 25.000, cielo sereno, terreno in ottime condizioni.

INTER: Sarti, Burginich (Lancini), Facchetti, Bedini (Governatore), Giamberini, Piccoli (Soldo), Jato, Mazzola, Vignolo (Domenghini), Suarez, Corso. UPEST: Szentmihalyi, Kaposzta, Szini, Niro, Nosko, Solymosi, Gores, Kiharsky, Bene, Dunai, Zsolt, Alberti, Francos, R. E. T. Nel primo tempo al 16' Mazzola, al 30' Dunai, nella ripresa al 10' autore di Governato, al 27' Bene, al 30' Corso. N.O.T.E.: Anzoli 7.5 per l'Inter. Spettatori 25.000, cielo sereno, terreno in ottime condizioni.

INTER: Sarti, Burginich (Lancini), Facchetti, Bedini (Governatore), Giamberini, Piccoli (Soldo), Jato, Mazzola, Vignolo (Domenghini), Suarez, Corso. UPEST: Szentmihalyi, Kaposzta, Szini, Niro, Nosko, Solymosi, Gores, Kiharsky, Bene, Dunai, Zsolt, Alberti, Francos, R. E. T. Nel primo tempo al 16' Mazzola, al 30' Dunai, nella ripresa al 10' autore di Governato, al 27' Bene, al 30' Corso. N.O.T.E.: Anzoli 7.5 per l'Inter. Spettatori 25.000, cielo sereno, terreno in ottime condizioni.

INTER: Sarti, Burginich (Lancini), Facchetti, Bedini (Governatore), Giamberini, Piccoli (Soldo), Jato, Mazzola, Vignolo (Domenghini), Suarez, Corso. UPEST: Szentmihalyi, Kaposzta, Szini, Niro, Nosko, Solymosi, Gores, Kiharsky, Bene, Dunai, Zsolt, Alberti, Francos, R. E. T. Nel primo tempo al 16' Mazzola, al 30' Dunai, nella ripresa al 10' autore di Governato, al 27' Bene, al 30' Corso. N.O.T.E.: Anzoli 7.5 per l'Inter. Spettatori 25.000, cielo sereno, terreno in ottime condizioni.

INTER: Sarti, Burginich (Lancini), Facchetti, Bedini (Governatore), Giamberini, Piccoli (Soldo), Jato, Mazzola, Vignolo (Domenghini), Suarez, Corso. UPEST: Szentmihalyi, Kaposzta, Szini, Niro, Nosko, Solymosi, Gores, Kiharsky, Bene, Dunai, Zsolt, Alberti, Francos, R. E. T. Nel primo tempo al 16' Mazzola, al 30' Dunai, nella ripresa al 10' autore di Governato, al 27' Bene, al 30' Corso. N.O.T.E.: Anzoli 7.5 per l'Inter. Spettatori 25.000, cielo sereno, terreno in ottime condizioni.

INTER: Sarti, Burginich (Lancini), Facchetti, Bedini (Governatore), Giamberini, Piccoli (Soldo), Jato, Mazzola, Vignolo (Domenghini), Suarez, Corso. UPEST: Szentmihalyi, Kaposzta, Szini, Niro, Nosko, Solymosi, Gores, Kiharsky, Bene, Dunai, Zsolt, Alberti, Francos, R. E. T. Nel primo tempo al 16' Mazzola, al 30' Dunai, nella ripresa al 10' autore di Governato, al 27' Bene, al 30' Corso. N.O.T.E.: Anzoli 7.5 per l'Inter. Spettatori 25.000, cielo sereno, terreno in ottime condizioni.

INTER: Sarti, Burginich (Lancini), Facchetti, Bedini (Governatore), Giamberini, Piccoli (Soldo), Jato, Mazzola, Vignolo (Domenghini), Suarez, Corso. UPEST: Szentmihalyi, Kaposzta, Szini, Niro, Nosko, Solymosi, Gores, Kiharsky, Bene, Dunai, Zsolt, Alberti, Francos, R. E. T. Nel primo tempo al 16' Mazzola, al 30' Dunai, nella ripresa al 10' autore di Governato, al 27' Bene, al 30' Corso. N.O.T.E.: Anzoli 7.5 per l'Inter. Spettatori 25.000, cielo sereno, terreno in ottime condizioni.

INTER: Sarti, Burginich (Lancini), Facchetti, Bedini (Governatore), Giamberini, Piccoli (Soldo), Jato, Mazzola, Vignolo (Domenghini), Suarez, Corso. UPEST: Szentmihalyi, Kaposzta, Szini, Niro, Nosko, Solymosi, Gores, Kiharsky, Bene, Dunai, Zsolt, Alberti, Francos, R. E. T. Nel primo tempo al 16' Mazzola, al 30' Dunai, nella ripresa al 10' autore di Governato, al 27' Bene, al 30' Corso. N.O.T.E.: Anzoli 7.5 per l'Inter. Spettatori 25.000, cielo sereno, terreno in ottime condizioni.

INTER: Sarti, Burginich (Lancini), Facchetti, Bedini (Governatore), Giamberini, Piccoli (Soldo), Jato, Mazzola, Vignolo (Domenghini), Suarez, Corso. UPEST: Szentmihalyi, Kaposzta, Szini, Niro, Nosko, Solymosi, Gores, Kiharsky, Bene, Dunai, Zsolt, Alberti, Francos, R. E. T. Nel primo tempo al 16' Mazzola, al 30' Dunai, nella ripresa al 10' autore di Governato, al 27' Bene, al 30' Corso. N.O.T.E.: Anzoli 7.5 per l'Inter. Spettatori 25.000, cielo sereno, terreno in ottime condizioni.

INTER: Sarti, Burginich (Lancini), Facchetti, Bedini (Governatore), Giamberini, Piccoli (Soldo), Jato, Mazzola, Vignolo (Domenghini), Suarez, Corso. UPEST: Szentmihalyi, Kaposzta, Szini, Niro, Nosko, Solymosi, Gores, Kiharsky, Bene, Dunai, Zsolt, Alberti, Francos, R. E. T. Nel primo tempo al 16' Mazzola, al 30' Dunai, nella ripresa al 10' autore di Governato, al 27' Bene, al 30' Corso. N.O.T.E.: Anzoli 7.5 per l'Inter. Spettatori 25.000, cielo sereno, terreno in ottime condizioni.

INTER: Sarti, Burginich (Lancini), Facchetti, Bedini (Governatore), Giamberini, Piccoli (Soldo), Jato, Mazzola, Vignolo (Domenghini), Suarez, Corso. UPEST: Szentmihalyi, Kaposzta, Szini, Niro, Nosko, Solymosi, Gores, Kiharsky, Bene, Dunai, Zsolt, Alberti, Francos, R. E. T. Nel primo tempo al 16' Mazzola, al 30' Dunai, nella ripresa al 10' autore di Governato, al 27' Bene, al 30' Corso. N.O.T.E.: Anzoli 7.5 per l'Inter. Spettatori 25.000, cielo sereno, terreno in ottime condizioni.

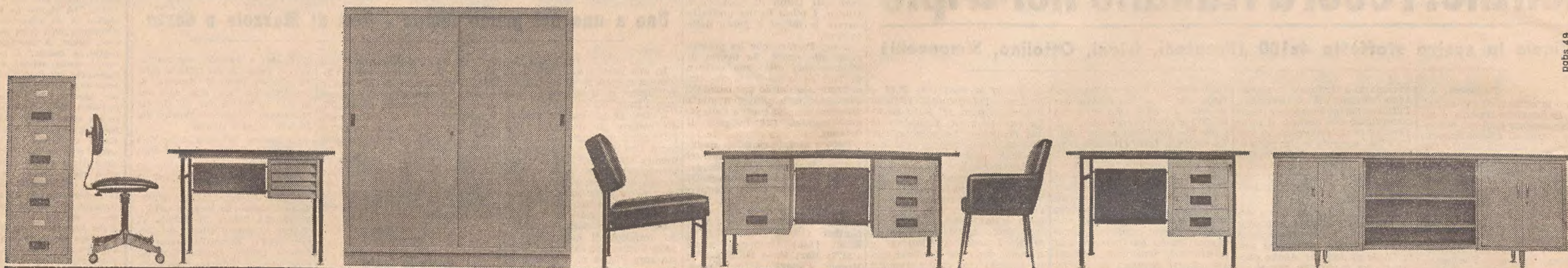
### IL «SENZA» DEI VIGILI

LA BEFFA DI BLED maturata con un diktat

Era stata facile prevedere la nostra, allorché avevano ventilato il sospetto che la Federazione impedisce l'impero di partecipazione al mondiale di Bled dell'atleta della Marina di Sabaudia a spese dell'equivalente senza del Vigili del Fuoco di Trieste. La riserva da essa formulata in un primo tempo, di rivedere a Bled come avevano le cose, prima di scegliere l'equipaggio, è caduta. A gareggiare con i colori azzurri non sarà l'atleta che ha risultato migliore, bensì uno improvvisato a tavola, fatto sorgere dalle ceneri dell'«otto» della Marina, che pure era stato battuto dall'equivalente equipaggio del Vigili del Fuoco dell'atleta della



# FUNZIONALITA' ROBUSTEZZA ORDINE ECONOMIA MODERNITA' EFFICIENZA



**Mobili metallici Salamini:** scrivanie, tavoli, sedie, poltrone, librerie, armadi, schedari, classificatori, mobili per uffici direzionali e d'ordine. Banconate e divisori per Banche, Enti, Biblioteche, Comunità e Industrie. Scaffalature componibili, armadietti spogliatoio, tavoli mensa.

**Esposizione e Vendita: TRIESTE - ROSSI FRANCO - Via Torrebianca 13.**

**Salamini divisione arredamenti** Parma - Via Emilio Lepido, 39 - Tel. 40.641

**PRINCIPALI CENTRI DI ESPOSIZIONE E DI VENDITA:** ALESSANDRIA - Spalto Rovereto 13 - tel. 62940 • ANCONA - via Marconi 183 - tel. 54224 • BARI - via Dante 49 - tel. 212017 • BOLOGNA - via Sabotino 51 - tel. 411630 • CAGLIARI - via S. Benedetto 33/d - tel. 45825 • CATANIA - viale Libertà 145 - tel. 215526 • FERRARA - via Cittadella 20 - tel. 39401 • FIRENZE - via S. C. D'Alessandria 5/r - tel. 471509 • FOGGIA - piazza U. Giordano 68 - tel. 23674 • GENOVA - corso Europa 203 - tel. 302634 • MILANO - piazza della Repubblica 27 - tel. 665072 • NAPOLI - piazza Borsa 33 - tel. 310363 • PALERMO - via Zappalà 26 - tel. 510120 • PARMA - via Verdi 25 - tel. 67219 • PISA - Lung'Arno Gambacorti 25 - tel. 26362 • ROMA - via S. Quintino 43 - tel. 753083 • SAVONA - corso Italia 136 - tel. 21679 • TORINO - via Porpora 41 - tel. 856452 • TRENTO - largo Carducci 32 - tel. 24183 • VICENZA - via Carpagnon 12/14 - tel. 31563.

**BRUCIATORI** Joannes nuovi modelli silenziosissimi; altri occasione; preventivi a richiesta gratuiti. Joannes, Foscolo 6, Tel. 95094. 13385 M

**CALDAIE** a kerosene Joannes silenziosissime completamente automatiche. Le più richieste perché di gran marca. Joannes, Foscolo 6 - Tel. 95094. 13385 M

**CANARINI** cantanti, da lire 2500 in poi, venditori. Rivolgerti via Manzoni 24, V piano destra. 3046 M

**CARROZZELLA** con seggiolino semintorno tre usi, occasione vendesi. Dell'Aglio, via Pola 43. 13149 M

**CARROZZELLA** gemelli; altra semplice; letto venduto lunedì. Bosco 12, magazzino. 32590 M

**CONSERVATORE** frigorifero, poco ingombrante, adatto bottiglie o surgelati vendesi occasione. Telefonare 28418 ore apertura negozi. 32742 M

**CUCCIOLO** barboncini nani bellissimi pedigree venditori. Casa S. Francesco, via Valdirio 24. 54007 M

**DUE** Materassi "Permafex" nuovissimi con certificato garanzia occasione venditori. Tel. 90652, matinata. 13171 M

**FORNELLO** gas bombola tre fiamme, seminuovo, vendesi. Telefonare 25625. 31291 M

**FUSTI** legno 1 fondo venditori. Lira 1000. Telefonare 41592. 32730 M

**LEGA** da ardere da fusti vendesi Lire 12 kg. Tel. 41592. 32730 M

Approfittate della grandiosa

**LIQUIDAZIONE**

dell'Universaltecnica:

**TV - ELETTRODOMESTICI**

con

**SCONTI FINO AL 50%**

Televisori, lavatrici,

frigoriferi, radio ecc.

**GRANDI AGEVOLAZIONI**

**RATEALI**

**UNIVERSALTECNICA**

**PIAZZA GOLDONI 1**

**LETTINO** seminuovo vendesi. Telefonare 62022, lunedì. 13241 M

**LUPA** 43 giorni cede persona cuore possibilmente con giardino. Telefonare 44322. 32944 M

**MACCHINA** Singer lussuosa 36 mila zig-zag occasione; altre Necchi, Borletti. Facilitazioni ritransi usate rimodernature convenienti. Malolica 10, II. 13297 M

**MACCHINE** per cucire Pfaff tedesche, Vigorelli nazionali, occasioni Singer. Delponte, via T. meus 12. 1787 M

**MACCHINE** cucire Necchi. Chiedete dimostrazioni gratuite. Altre Necchi Singer occasione. Tullio - Trieste - Battisti 12. Montalcione, Corso 25. 32366 M

**MACCHINE** Singer occasioni 6000, 14.000, 18.000, zig-zag 49.000. motorini. Assortimento mobili. Rimodernature riparazioni. Garanzie Gramacchi. Barriera 10. 53723 M

**MACCHINE** cucire 10.000, 20.000, 30.000. Automatiche zig-zag. Scel. te Altiore. Riparazioni, scambi. Manzoni 4, Cosulich. Telefono 96925. 32114 M

**MACCHINE** cucire tedesche, occasioni, riordino vecchie, splendidi mobili prezzi vantaggiosi. Gritzer, via Bramante 1. 53949 M

**MACCHINE** cucire tedesche, occasioni, riordino vecchie, splendidi mobili prezzi vantaggiosi. Gritzer, via Bramante 1. 53949 M

**MACCHINE** cucire tedesche, occasioni, riordino vecchie, splendidi mobili prezzi vantaggiosi. Gritzer, via Bramante 1. 53949 M

**MACCHINE** cucire tedesche, occasioni, riordino vecchie, splendidi mobili prezzi vantaggiosi. Gritzer, via Bramante 1. 53949 M

**MACCHINE** cucire tedesche, occasioni, riordino vecchie, splendidi mobili prezzi vantaggiosi. Gritzer, via Bramante 1. 53949 M

**MACCHINE** cucire tedesche, occasioni, riordino vecchie, splendidi mobili prezzi vantaggiosi. Gritzer, via Bramante 1. 53949 M

**MACCHINE** cucire tedesche, occasioni, riordino vecchie, splendidi mobili prezzi vantaggiosi. Gritzer, via Bramante 1. 53949 M

**MACCHINE** cucire tedesche, occasioni, riordino vecchie, splendidi mobili prezzi vantaggiosi. Gritzer, via Bramante 1. 53949 M

**MACCHINE** cucire tedesche, occasioni, riordino vecchie, splendidi mobili prezzi vantaggiosi. Gritzer, via Bramante 1. 53949 M

**MACCHINE** cucire tedesche, occasioni, riordino vecchie, splendidi mobili prezzi vantaggiosi. Gritzer, via Bramante 1. 53949 M

**MACCHINE** cucire tedesche, occasioni, riordino vecchie, splendidi mobili prezzi vantaggiosi. Gritzer, via Bramante 1. 53949 M

**MACCHINE** cucire tedesche, occasioni, riordino vecchie, splendidi mobili prezzi vantaggiosi. Gritzer, via Bramante 1. 53949 M

**MACCHINE** cucire tedesche, occasioni, riordino vecchie, splendidi mobili prezzi vantaggiosi. Gritzer, via Bramante 1. 53949 M

**MACCHINE** cucire tedesche, occasioni, riordino vecchie, splendidi mobili prezzi vantaggiosi. Gritzer, via Bramante 1. 53949 M

**MACCHINE** cucire tedesche, occasioni, riordino vecchie, splendidi mobili prezzi vantaggiosi. Gritzer, via Bramante 1. 53949 M

**MACCHINE** cucire tedesche, occasioni, riordino vecchie, splendidi mobili prezzi vantaggiosi. Gritzer, via Bramante 1. 53949 M

**MACCHINE** cucire tedesche, occasioni, riordino vecchie, splendidi mobili prezzi vantaggiosi. Gritzer, via Bramante 1. 53949 M

**MACCHINE** cucire tedesche, occasioni, riordino vecchie, splendidi mobili prezzi vantaggiosi. Gritzer, via Bramante 1. 53949 M

**MACCHINE** cucire tedesche, occasioni, riordino vecchie, splendidi mobili prezzi vantaggiosi. Gritzer, via Bramante 1. 53949 M

**MACCHINE** cucire tedesche, occasioni, riordino vecchie, splendidi mobili prezzi vantaggiosi. Gritzer, via Bramante 1. 53949 M

**MATERASSI** nuovi lana bianca venditori occasione. Via Carducci 34 - I. Pechar. 32528 M

**NOVITA'** per l'Italia, tecnica germanica, bruciatori kerosene applicabili su stufe, caldaie anche con griglia fissa. Lire 59.000. Tremotecnica, via del Monte 14. Tel. 31649. 53981 M

**PELLICCIA** Ratmusque marro-ne valore 120.000 vendesi, occasione 78.000. Altre, pregiate, ogni tipo, modelli elegantissimi; cappelli, cappestole, colli, guarnizioni. Prezzi eccezionali. Simi ancora estivi Pellicceria Cervo, XX Settembre, 16. 30955 M

**PELLICCIA** Ratmusque valore 120.000 occasione vendesi 78.000, zampie persiane 38.000, materassi lana. Tel. 53190. 32520 M

**PELLICCIA** Ratmusque valore 120.000 occasione vendesi 78.000, zampie persiane 38.000, materassi lana. Tel. 53190. 32520 M

**PELLICCIA** Ratmusque valore 120.000 occasione vendesi 78.000, zampie persiane 38.000, materassi lana. Tel. 53190. 32520 M

**PELLICCIA** Ratmusque valore 120.000 occasione vendesi 78.000, zampie persiane 38.000, materassi lana. Tel. 53190. 32520 M

**PELLICCIA** Ratmusque valore 120.000 occasione vendesi 78.000, zampie persiane 38.000, materassi lana. Tel. 53190. 32520 M

**PELLICCIA** Ratmusque valore 120.000 occasione vendesi 78.000, zampie persiane 38.000, materassi lana. Tel. 53190. 32520 M

**PELLICCIA** Ratmusque valore 120.000 occasione vendesi 78.000, zampie persiane 38.000, materassi lana. Tel. 53190. 32520 M

**PELLICCIA** Ratmusque valore 120.000 occasione vendesi 78.000, zampie persiane 38.000, materassi lana. Tel. 53190. 32520 M

**PELLICCIA** Ratmusque valore 120.000 occasione vendesi 78.000, zampie persiane 38.000, materassi lana. Tel. 53190. 32520 M

**PELLICCIA** Ratmusque valore 120.000 occasione vendesi 78.000, zampie persiane 38.000, materassi lana. Tel. 53190. 32520 M

**PELLICCIA** Ratmusque valore 120.000 occasione vendesi 78.000, zampie persiane 38.000, materassi lana. Tel. 53190. 32520 M

**PELLICCIA** Ratmusque valore 120.000 occasione vendesi 78.000, zampie persiane 38.000, materassi lana. Tel. 53190. 32520 M

**PELLICCIA** Ratmusque valore 120.000 occasione vendesi 78.000, zampie persiane 38.000, materassi lana. Tel. 53190. 32520 M

**PELLICCIA** Ratmusque valore 120.000 occasione vendesi 78.000, zampie persiane 38.000, materassi lana. Tel. 53190. 32520 M

**PELLICCIA** Ratmusque valore 120.000 occasione vendesi 78.000, zampie persiane 38.000, materassi lana. Tel. 53190. 32520 M

**PELLICCIA** Ratmusque valore 120.000 occasione vendesi 78.000, zampie persiane 38.000, materassi lana. Tel. 53190. 32520 M

**PELLICCIA** Ratmusque valore 120.000 occasione vendesi 78.000, zampie persiane 38.000, materassi lana. Tel. 53190. 32520 M

**PELLICCIA** Ratmusque valore 120.000 occasione vendesi 78.000, zampie persiane 38.000, materassi lana. Tel. 53190. 32520 M

**PELLICCIA** Ratmusque valore 120.000 occasione vendesi 78.000, zampie persiane 38.000, materassi lana. Tel. 53190. 32520 M

**PELLICCIA** Ratmusque valore 120.000 occasione vendesi 78.000, zampie persiane 38.000, materassi lana. Tel. 53190. 32520 M

**PELLICCIA** Ratmusque valore 120.000 occasione vendesi 78.000, zampie persiane 38.000, materassi lana. Tel. 53190. 32520 M

**PELLICCIA** Ratmusque valore 120.000 occasione vendesi 78.000, zampie persiane 38.000, materassi lana. Tel. 53190. 32520 M

**PELLICCIA** Ratmusque valore 120.000 occasione vendesi 78.000, zampie persiane 38.000, materassi lana. Tel. 53190. 32520 M

**PELLICCIA** Ratmusque valore 120.000 occasione vendesi 78.000, zampie persiane 38.000, materassi lana. Tel. 53190. 32520 M

**PELLICCIA** Ratmusque valore 120.000 occasione vendesi 78.000, zampie persiane 38.000, materassi lana. Tel. 53190. 32520 M

**PELLICCIA** Ratmusque valore 120.000 occasione vendesi 78.000, zampie persiane 38.000, materassi lana. Tel. 53190. 32520 M

**PELLICCIA** Ratmusque valore 120.000 occasione vendesi 78.000, zampie persiane 38.000, materassi lana. Tel. 53190. 32520 M

**PELLICCIA** Ratmusque valore 120.000 occasione vendesi 78.000, zampie persiane 38.000, materassi lana. Tel. 53190. 32520 M

**PELLICCIA** Ratmusque valore 120.000 occasione vendesi 78.000, zampie persiane 38.000, materassi lana. Tel. 53190. 32520 M

**PELLICCIA** Ratmusque valore 120.000 occasione vendesi 78.000, zampie persiane 38.000, materassi lana. Tel. 53190. 32520 M

**PELLICCIA** Ratmusque valore 120.000 occasione vendesi 78.000, zampie persiane 38.000, materassi lana. Tel. 53190. 32520 M

**PELLICCIA** Ratmusque valore 120.000 occasione vendesi 78.000, zampie persiane 38.000, materassi lana. Tel. 53190. 32520 M

**PELLICCIA** Ratmusque valore 120.000 occasione vendesi 78.000, zampie persiane 38.000, materassi lana. Tel. 53190. 32520 M

**PELLICCIA** Ratmusque valore 120.000 occasione vendesi 78.000, zampie persiane 38.000, materassi lana. Tel. 53190. 32520 M

**PELLICCIA** Ratmusque valore 120.000 occasione vendesi 78.000, zampie persiane 38.000, materassi lana. Tel. 53190. 32520 M

**PELLICCIA** Ratmusque valore 120.000 occasione vendesi 78.000, zampie persiane 38.000, materassi lana. Tel. 53190. 32520 M

**PELLICCIA** Ratmusque valore 120.000 occasione vendesi 78.000, zampie persiane 38.000, materassi lana. Tel. 53190. 32520 M

**PELLICCIA** Ratmusque valore 120.000 occasione vendesi 78.000, zampie persiane 38.000, materassi lana. Tel. 53190. 32520 M

**PELLICCIA** Ratmusque valore 120.000 occasione vendesi 78.000, zampie persiane 38.000, materassi lana. Tel. 53190. 32520 M

**PELLICCIA** Ratmusque valore 120.000 occasione vendesi 78.000, zampie persiane 38.000, materassi lana. Tel. 53190. 32520 M

**PELLICCIA** Ratmusque valore 120.000 occasione vendesi 78.000, zampie persiane 38.000, materassi lana. Tel. 53190. 32520 M

**PELLICCIA** Ratmusque valore 120.000 occasione vendesi 78.000, zampie persiane 38.000, materassi lana. Tel. 53190. 32520 M

**PELLICCIA** Ratmusque valore 120.000 occasione vendesi 78.000, zampie persiane 38.000, materassi lana. Tel. 53190. 32520 M

**PELLICCIA** Ratmusque valore 120.000 occasione vendesi 78.000, zampie persiane 38.000, materassi lana. Tel. 53190. 32520 M

**PELLICCIA** Ratmusque valore 120.000 occasione vendesi 78.000, zampie persiane 38.000, materassi lana. Tel. 53190. 32520 M

**PELLICCIA** Ratmusque valore 120.000 occasione vendesi 78.000, zampie persiane 38.000, materassi lana. Tel. 53190. 32520 M

**PELLICCIA** Ratmusque valore 120.000 occasione vendesi 78.000, zampie persiane 38.000, materassi lana. Tel. 53190. 32520 M

**PELLICCIA** Ratmusque valore 120.000 occasione vendesi 78.000, zampie persiane 38.000, materassi lana. Tel. 53190. 32520 M

**PELLICCIA** Ratmusque valore 120.000 occasione vendesi 78.000, zampie persiane 38.000, materassi lana. Tel. 53190. 32520 M

**PELLICCIA** Ratmusque valore 120.000 occasione vendesi 78.000, zampie persiane 38.000, materassi lana. Tel. 53190. 32520 M

**PELLICCIA** Ratmusque valore 120.000 occasione vendesi 78.000, zampie persiane 38.000, materassi lana. Tel. 53190. 32520 M

**PELLICCIA** Ratmusque valore 120.000 occasione vendesi 78.000, zampie persiane 38.000, materassi lana. Tel. 53190. 32520 M

**PELLICCIA** Ratmusque valore 120.000 occasione vendesi 78.000, zampie persiane 38.000, materassi lana. Tel. 53190. 32520 M

**PELLICCIA** Ratmusque valore 120.000 occasione vendesi 78.000, zampie persiane 38.000, materassi lana. Tel. 53190. 32520 M

**PELLICCIA** Ratmusque valore 120.000 occasione vendesi 78.000, zampie persiane 38.000, materassi lana. Tel. 53190. 32520 M

**PELLICCIA** Ratmusque valore 120.000 occasione vendesi 78.000, zampie persiane 38.000, materassi lana. Tel. 53190. 32520 M

**PELLICCIA** Ratmusque valore 120.000 occasione vendesi 78.000, zampie persiane 38.000, materassi lana. Tel. 53190. 32520 M

**Commerciali** L. 50

**A.A. MORFEUS** il materasso a molle che dura di più, sarà vostro con 1500 mensili per conto. Impegno 54000 P. S.P.I. 14 NN

**A. ALABARDA** Zanchi, assortimento mobili, singoli, armadi, salotti, carrozzone, lettini, ecc. convenientissimi. Rossetti 4. 31151 NN

**CAMERA** pranzo palissandro due mobili tavolo cristallo otto sedie vendesi solamente privati. Telefonare 97567. 13365 NN

**CAMERA** una persona nuovissima vendesi. Telefonare 58313 dopo ore 14. 13044 NN

**CAUSA** partenza vendesi: camera da letto 1 persona, completa; mobili di cucina; frigorifero Indesit. Gherardini, via Valdirio 32. Tutti i giorni dalle 14 alle 15. 31171 NN

**CAUSA** trasferimento vendito il nullo seminuovo occasione. Tel. 734624. 32526 NN

**CAUSA** trasferimento venditori occasione due stanze letto una persona divano poltrone tavolo quadrato libreria stufa liquigas scrivania lunedì. Ventistembre 41, Defazi. 13349 NN

**CUCINE** veni gioielli pronte orazioni. Mobilificio Bruno, Fonderia 3 (vicino all'ospedale). 50630 NN

**CUCINE** elementi cucinino su misura, finiti in forma, prezzi convenienti. Grezar Rossetti 59. 33765 NN

**CUCINE:** assortimento ultime novità. Elementi singoli cucinini angoli uso soggiorno. Assuriamo ordinazioni. Prezzo colto correnti garanzia illimitata facilitazioni. Polli, Petronio 32. 91 NN

**CUCINE** grandiose; altre medie piccole modelli nuovi affari. C. Cristofoli 51, falegname. 32592 NN

**LETTINI** carrozzone seggioini recinti cuscini stili bazzetti materassi giacchini. Tutto per il bambino. Prezzi bassissimi. Tel. 90652. 13244 NN

**MATRIMONIALE** in stile con bronzi; altra con due armadi venditori. Telefonare 30285. 53843 NN

**MATRIMONIALE** bellissima 45 mila; cucina 20.000 venduto lunedì. Bosco 12, magazzino. 32598 NN

**MATRIMONIALE** 90.000, assortimento lussuossissime grande occasione, massima garanzia. Piccardi 49. 13080 NN

**MATRIMONIALE** 5 porte vendesi occasione. Molinavento 47. Interno falegname. 32674 NN

**MATRIMONIALE** 5-6 porte cucine americane vendono occasione. Fonziannini 11 falegname. 53155 NN

**MATRIMONIALI** seggioini cucine prezzi bassissimi, visitateci Crasso via Giuliani 40. 12989 NN

**MATRIMONIALI** lussuossissime grande occasione massima garanzia, ritalmente. Attenzione: Bosco 36. 13080 NN

**MATRIMONIALI** cucine finiti assortimento; visitateci senza obbligo d'acquisto. Via dell'Isola 27, mobilificio Blecher. 32660 NN

**MOBILI** lusso, studio e da letto venditori. Escluso rivenditori. Telefonare in mattinata. Tel. 53697. 13074 NN

**NEGOZIO** mobili Slefiani, via Giulia 1 vende: camere salotti librerie finiti cucine a prezzi favorevoli. Telefonare 50233. 53997 NN

**PIANINO** buonissimo marca germanica noleggi







**PRESTITI** concedono a proprietari autovalori. Informazioni telefonare 35904 lunedì 13361 R

**PRESTITI**, aperture credito, recuperi, concordati. Studio. Telefono 68659. 32746 R

**PULISECCO** automatico avviatissimo vendesi causa trasferimento estero. Tel. 46781. 53885 R

**PULISECCO** unico zona vendesi condizioni favorevoli. Telefono 68659. 13361 R

**SALONE** parrucchiere vendesi occasione centrale. Telefono 815467. 53913 R

**SPACCIO** vini ottima attività vendesi. Tel. lunedì 68424. 32518 R

**TRATTORIA** avviata ottima attrezzatura paragoni Stazione centrale vendi. Informazioni via Irene della Croce 3 - B. ore 15-18. 32572 R

**VENDESI** affittasi negoziato fiori. Tel. feriali 38371, festivi 66522. 13181 R

**VENDESI** negozio merceria con annesso maglieria ben avviato causa malattia. Cassetta 13053 R, SPI.

**S. Case, ville, terreni L. 70**

**A.A.A.A.A.A.A.A.A.A. ORGANIZZAZIONE IMMOBILIARE** ITALIA 38102, 61512, PONTEROSSO 3. ROMAGNA 98 (esposizioni 14) palazzine panoramicissime 3-4 stanze, doppi servizi, eventuale salone, mansarda, box auto, cantine, giardino, super lusso, consegna primavera. — **OSPEDALE MILITARE** inizio costruzione palazzine signorili 2-4 stanze, moderni comfort. — **STRADA FRIULI** 124 palazzine panoramicissime 2-3 stanze, garage, ampi poggiosi, visite 11-13, feriali 16-17. **SANSOVINO** FRONTINGRESSO due stanze, stanzetta; salone, 2 stanze, rifiniture accurate, visite 11-13, feriali 10-12. **ALVIANO** 8/1 rimunifica piano IV: cucina, 2 stanze, poggiosi, ripostiglio, FRONTINGRESSO, in costruzione 2 - 3 stanze, consegna estate, visite Broletto 5/1 ogni 11-13; feriali 11-13, 16-18, tel. 730336. **ATTICO DIAZ** FRONTINGRESSO salone, 3 stanze, cucina, doppi servizi, ampie terrazze, mq. 200. 71 S

**A.A.A.A.A.A.A.A.A.A. MONFALCONE** terreno zona residenziale per villeggiatura, palazzina, vende **IMMOBILIARE ITALIA - MONFALCONE** - 74404. 71 S

**A.A.A.A.A.A.A.A.A.A. TERRENO** mq. 3.400 circa, fronte strada, posizione meravigliosa 1.500.000. **GRADISCA**, informazioni 9437. 71 S

**A.A.A.A.A.A.A.A.A.A. VENDESI DOMUS COMBINAZIONE S. GIACOMO**, 2 stanze, cucina, bagno, doccia, WC separato, bellissimo. **VENDESI** 3.000.000. **DOMUS IMMOBILIARE GALLERIA TERGESTO**. 53 S

**A.A.A.A.A.A.A.A.A.A. VENDESI DOMUS F. SEVERO** CASA NUOVA, cucinino, bagno, gabinetto, poggiosi, ripostiglio, ascensore, termonata, **VENDESI** DILAZIONANDO DOMUS IMMOBILIARE GALLERIA TERGESTO. 53 S

**A.A.A.A.A.A.A.A.A.A. VENDESI DOMUS F. SEVERO** CASA NUOVA, cucinino, bagno, gabinetto, poggiosi, ripostiglio, ascensore, termonata, **VENDESI** DILAZIONANDO DOMUS IMMOBILIARE GALLERIA TERGESTO. 53 S

**A.A.A.A.A.A.A.A.A.A. APPARTAMENTI** signorili 2-3 stanze, doppi servizi, finiture lussuose, moderni, prezzi convenienti, consegna immediata, facilitazioni pagamento, vende direttamente. Impresa. Visite giorni feriali, Fabio Severo, numeri 53-57. 54073 S

**A.A.A.A.A.A.A.A.A.A. BARBARIGA ANGOLO SALTUARI** (Rovato) prenotati appartamenti moderni 2, 3, 4 stanze, servizi, poggiosi, ascensore, centralina, mutui fino 60%, **AMMINISTRAZIONE ECCARDI** Piazza S. Giovanni 6, Tel. 55885, Orario 16-19. 13317/1 S

**A.A.A.A.A.A.A.A.A.A. CEDRI SUI GOLFO**, complesso residenziale nel bellissimo parco alberato tra viale Miramare e Grotta prenotati appartamenti da 5 o più stanze, doppi servizi, ampie terrazze soleggiate, ascensori, riscaldamento centrale, **AMMINISTRAZIONE ECCARDI** Piazza S. Giovanni 6, Tel. 55885, Orario 16-19. 13317/2 S

**A.A.A.A.A.A.A.A.A.A. CONDOMINIO "IL BULLO"**, vicino Palazzo Giustiniani, zona verde, tranquilla, prenotati in palazzine con giardino appartamenti 3-4 stanze, cucina, doppi servizi, acqua centralizzata con sistema moderno convenzionato, centralina, mutui fino 60%, **AMMINISTRAZIONE ECCARDI** Piazza S. Giovanni 6, Tel. 55885, Orario 16-19. 13315/4 S

**A.A.A.A.A.A.A.A.A.A. CONDOMINIO "IL CO"**, via FRANCA, zona giardino, tranquilla, signorile, vendonsi ultimi appartamenti 2-3 stanze, servizi, centralina, ascensore, terrazze GARAGE. Ottime facilitazioni pagamento **AMMINISTRAZIONE ECCARDI** Piazza S. Giovanni 6, Tel. 55885, Orario 16-19. 13315/1 S

**A.A.A.A.A.A.A.A.A.A. ORLANDINI** N. 18-20 vendonsi ultimi modernissimi 2, 3 stanze, cucina o soggiorno, centralina, mutui fino 60%, **AMMINISTRAZIONE ECCARDI** Piazza S. Giovanni 6, Tel. 55885, Orario 16-19. 13315/2 S

**A.A.A.A.A.A.A.A.A.A. DELL'EREMO**, splendida vista sopra città golfo vendonsi 2-3 stanze, servizi, ascensore, centralina, mutui fino 60%, **AMMINISTRAZIONE ECCARDI** Piazza S. Giovanni 6, Tel. 55885, Orario 16-19. 13315/3 S

**A.A.A.A.A.A.A.A.A.A. DELL'EREMO**, splendida vista sopra città golfo vendonsi 2-3 stanze, servizi, ascensore, centralina, mutui fino 60%, **AMMINISTRAZIONE ECCARDI** Piazza S. Giovanni 6, Tel. 55885, Orario 16-19. 13315/3 S

**A.A.A.A.A.A.A.A.A.A. DELL'EREMO**, splendida vista sopra città golfo vendonsi 2-3 stanze, servizi, ascensore, centralina, mutui fino 60%, **AMMINISTRAZIONE ECCARDI** Piazza S. Giovanni 6, Tel. 55885, Orario 16-19. 13315/3 S

**A.A.A.A.A.A.A.A.A.A. DELL'EREMO**, splendida vista sopra città golfo vendonsi 2-3 stanze, servizi, ascensore, centralina, mutui fino 60%, **AMMINISTRAZIONE ECCARDI** Piazza S. Giovanni 6, Tel. 55885, Orario 16-19. 13315/3 S

**A.A.A.A.A.A.A.A.A.A. DELL'EREMO**, splendida vista sopra città golfo vendonsi 2-3 stanze, servizi, ascensore, centralina, mutui fino 60%, **AMMINISTRAZIONE ECCARDI** Piazza S. Giovanni 6, Tel. 55885, Orario 16-19. 13315/3 S

**A.A.A.A.A.A.A.A.A.A. DELL'EREMO**, splendida vista sopra città golfo vendonsi 2-3 stanze, servizi, ascensore, centralina, mutui fino 60%, **AMMINISTRAZIONE ECCARDI** Piazza S. Giovanni 6, Tel. 55885, Orario 16-19. 13315/3 S

**A.A.A.A.A.A.A.A.A.A. DELL'EREMO**, splendida vista sopra città golfo vendonsi 2-3 stanze, servizi, ascensore, centralina, mutui fino 60%, **AMMINISTRAZIONE ECCARDI** Piazza S. Giovanni 6, Tel. 55885, Orario 16-19. 13315/3 S

**A.A.A.A.A.A.A.A.A.A. DELL'EREMO**, splendida vista sopra città golfo vendonsi 2-3 stanze, servizi, ascensore, centralina, mutui fino 60%, **AMMINISTRAZIONE ECCARDI** Piazza S. Giovanni 6, Tel. 55885, Orario 16-19. 13315/3 S

**A.A.A.A.A.A.A.A.A.A. DELL'EREMO**, splendida vista sopra città golfo vendonsi 2-3 stanze, servizi, ascensore, centralina, mutui fino 60%, **AMMINISTRAZIONE ECCARDI** Piazza S. Giovanni 6, Tel. 55885, Orario 16-19. 13315/3 S

**A.A.A.A.A.A.A.A.A.A. DELL'EREMO**, splendida vista sopra città golfo vendonsi 2-3 stanze, servizi, ascensore, centralina, mutui fino 60%, **AMMINISTRAZIONE ECCARDI** Piazza S. Giovanni 6, Tel. 55885, Orario 16-19. 13315/3 S

**A.A.A.A.A.A.A.A.A.A. DELL'EREMO**, splendida vista sopra città golfo vendonsi 2-3 stanze, servizi, ascensore, centralina, mutui fino 60%, **AMMINISTRAZIONE ECCARDI** Piazza S. Giovanni 6, Tel. 55885, Orario 16-19. 13315/3 S

**A.A.A.A.A.A.A.A.A.A. DELL'EREMO**, splendida vista sopra città golfo vendonsi 2-3 stanze, servizi, ascensore, centralina, mutui fino 60%, **AMMINISTRAZIONE ECCARDI** Piazza S. Giovanni 6, Tel. 55885, Orario 16-19. 13315/3 S

**A.A.A.A.A.A.A.A.A.A. DELL'EREMO**, splendida vista sopra città golfo vendonsi 2-3 stanze, servizi, ascensore, centralina, mutui fino 60%, **AMMINISTRAZIONE ECCARDI** Piazza S. Giovanni 6, Tel. 55885, Orario 16-19. 13315/3 S

**A.A.A.A.A.A.A.A.A.A. DELL'EREMO**, splendida vista sopra città golfo vendonsi 2-3 stanze, servizi, ascensore, centralina, mutui fino 60%, **AMMINISTRAZIONE ECCARDI** Piazza S. Giovanni 6, Tel. 55885, Orario 16-19. 13315/3 S

**VOULE QUELLO CHE VOI VOLETE: CASA CALDA, ARIA SANA, BRUCIATORE PULITO PER QUESTO VI DIAMO**

**FLUID AGIP EXTRA**  
OLIO COMBUSTIBILE PER IL RISCALDAMENTO DOMESTICO



Per i Vostri rifornimenti rivolgetevi alle Agenzie AGIP Provinciali o ai seguenti nostri Concessionari per la vendita del Fluidagipextra:

**GORITIA**  
**SLATAPER GUIDO**  
Corso Italia, 174 - Tel. 39.16

**TRIESTE**  
**SLATAPER GUIDO**  
Via della Zonta, 2 - Tel. 37.373

**A. TERRENO** per villetta altipiano 1500 mq. vista panoramica acqua vendesi 3800 il mq. **ESPERIA** Imbriani 8 - 29235. 32610 S

**A. VALMAURA** piazza, prenotati appartamenti 1-2 stanze, doppi servizi, ascensore, centralina, mutui fino 60%, **AGIP** Crispi 14. 53929 S

**A. VIA CHIADINO** 7 (a 150 m. dalla via Rossetti). Costruzione iniziata del complesso di quattro palazzine signorili. Appartamenti da tre, quattro e più stanze, cucina ed accessori. Rifiniture accurate. Comfort moderni. Per informazioni e visione progetti rivolgersi geom. G. Germani, via Carducci 10, telefono 35-606. 53907 S

**A. VIA DEI MORELLI** 5/1 e 7: Alloggi in condominio vendonsi. 53935 S

**A. PANORAMICO SANLUIGI**, saloncino 2 stanze cucina bagno ripostiglio terrazza **VENDE** **VESTA** Gallina 4 730344. 13373/3 S

**A. PICCARDI**: appartamenti 2-3 stanze, ampio attico, balconate, comfort moderni, rifiniture extra, comodissime condizioni pagamento vendonsi: **NISTRI** San Francesco 13. 1. 54055 S

**A. FRONTINGRESSO** bellissimi 1-2 stanze soggiorno cucinino bagno centralinaria vendonsi: **AGIP** Crispi 14. 54055 S

**A. ROIANO** piazza, prenotati appartamenti 1-2-3 stanze accessori. **AGIP** Crispi 14. 53937 S

**A. SANSOVINO** zona, stabile costruzione, vendonsi ultimi 1-2-3 stanze, finissime facilitazioni. **AGIP** Crispi 14. 53935 S

**A. SANSOVINO** zona, stabile costruzione, vendonsi ultimi 1-2-3 stanze, finissime facilitazioni. **AGIP** Crispi 14. 53935 S

**A. SANSOVINO** zona, stabile costruzione, vendonsi ultimi 1-2-3 stanze, finissime facilitazioni. **AGIP** Crispi 14. 53935 S

**A. SANSOVINO** zona, stabile costruzione, vendonsi ultimi 1-2-3 stanze, finissime facilitazioni. **AGIP** Crispi 14. 53935 S

Due stanze, soggiorno con cucinino ed accessori. Vendonsi per eralloggi già affittati per buon investimento. Per informazioni rivolgersi geom. G. Germani, via Carducci 10, tel. 35-606. 53907 S

**ACQUISTASI** appartamento moderno soleggiato. Telefono n. 53933 S

**ACQUISTAREI** stabile pagando contanti massima discrezione. Scrivere Cassetta 13153 S, SPI.

**ADRIATER** - Battisti 4, telefono 61655, **ROSSETTI** palazzina signorile, iniziata costruzione, appartamenti 2-3 stanze, salone, doppi servizi, garage, limitate disponibilità. **SEVERO** iniziata costruzione edificio condominio disponibili singoli appartamenti 2-3 stanze, servizi. **ROIANO**, corso costruzione condominio, disponibili singoli appartamenti, 1-2, stanze, servizi. **GINVASTICA**, pronta entrata casa nuova, singoli appartamenti 1-2 stanze, soggiorno, cucinino. 4 S

**AFFARE**, appartamenti liboli 1-2 camere vendonsi con solo 600.000 anticipata, saldo piccole rate. Visitare ore 11-13, **ANDRONA** Campo Marzio 7. 13393 S

**AFFARE**, Appartamento camera camerino bagno cucina vendesi 2.500.000, pagamento 600 mila acconto saldo rateale. Visitare ore 11-13, **ANDRONA** S. Tecla 14, rivolgersi in cortile. Giorni feriali. 13393 S

**ANTICIPANDO** 1.000.000 scalando poscia il resto in rate mensili, statale cerca alloggio camera soggiorno cucinaria riscaldamento centrale. Offerte cassetta 13207 S, SPI.

**APPARTAMENTI** corso costruzione F. Severo e Monte Cengio 1-2-3 stanze soggiorno cucinino, mutui ventemila, vendonsi. **Maragoni**, via Tor 4, telefono 55300. 12919 S

**APPARTAMENTI** signorili 3-4 stanze doppi servizi centralinaria ascensore vendonsi facilitazioni pagamento. Via Gattari 5, **VENDESI** giorni feriali ore 10-13. 32692 S

**APPARTAMENTO** paraggi D'ANNUNZIO moderno, 1 stanza cucina bagno, vende prontamente **IMMOBILIARE CIVICA**, p. S. Giovanni 4, tel. 6172. 13321/5 S

**APPARTAMENTO** commerciale vista mare, 3 stanze bagno poggiosi centralinaria, vendesi. Telefono 31335. 13329 S

**APPARTAMENTO** GRETTA, 2 stanze cucina bagno poggiosi centralinaria, vende primo ingresso **IMMOBILIARE CIVICA**, p. S. Giovanni 4, tel. 6172. 13321/5 S

**APPARTAMENTI** occupati 2 camere cameretta cucina, vendonsi 2.250.000; 900.000 contanti, 25.000 mensili. Visitare sul posto ore 10-30-17-30 feriali, via Settefontane 59, 1 p. 13303/4 S

**APPARTAMENTI** occupati, due stanze servizi riscaldamento autonomo 2 poggiosi, vendonsi. Visitare sul posto ore 18-19 feriali, via Cologna 70, 1 p. 13301 S

**APPARTAMENTI** casa nuova via De Amicis 2/1, vendonsi composti da 3 stanze, cucina, doppi servizi, rifiniture accurate e locale d'affari, pronta entrata, favorevolissime condizioni di pagamento. Impresa Polia, via Roma 18. Tel. 36935 13176 S

**APPARTAMENTI** in costruzione due, tre, quattro stanze, ampie terrazze, ottime condizioni, finiture accurate, vendonsi. Impresa ing. Battara S. Nicolo 33. 83727 S

**APPARTAMENTI** signorili 3-4 stanze doppi servizi centralinaria ascensore vendonsi facilitazioni pagamento. Via Gattari 5, **VENDESI** giorni feriali ore 10-13. 32692 S

**APPARTAMENTO** paraggi D'ANNUNZIO moderno, 1 stanza cucina bagno, vende prontamente **IMMOBILIARE CIVICA**, p. S. Giovanni 4, tel. 6172. 13321/5 S

**APPARTAMENTO** commerciale vista mare, 3 stanze bagno poggiosi centralinaria, vendesi. Telefono 31335. 13329 S

**APPARTAMENTO** GRETTA, 2 stanze cucina bagno poggiosi centralinaria, vende primo ingresso **IMMOBILIARE CIVICA**, p. S. Giovanni 4, tel. 6172. 13321/5 S

**APPARTAMENTO** libero 2 stanze stanzetta cucina, vendesi 3.400.000; 1.500.000 contanti, 28 mila mensili. Visitare sul posto ore 16-30-17-30 feriali, via Settefontane 59, 1 p. 13301/2 S

**APPARTAMENTO** 2 camere cameretta cucina doccia cantina, vendesi. Telef. 32877 matinata. 53969 S

**APPARTAMENTO** trilocale casa nuova centrale vendesi. Telefono 723191. 51108 S

**APPARTAMENTO** trilocale casa nuova centrale vendesi. Telefono 723191. 51108 S

**APPARTAMENTO** trilocale casa nuova centrale vendesi. Telefono 723191. 51108 S

**APPARTAMENTO** trilocale casa nuova centrale vendesi. Telefono 723191. 51108 S

**APPARTAMENTO** trilocale casa nuova centrale vendesi. Telefono 723191. 51108 S

**APPARTAMENTO** trilocale casa nuova centrale vendesi. Telefono 723191. 51108 S

**APPARTAMENTO** trilocale casa nuova centrale vendesi. Telefono 723191. 51108 S

**APPARTAMENTO** trilocale casa nuova centrale vendesi. Telefono 723191. 51108 S

**APPARTAMENTO** trilocale casa nuova centrale vendesi. Telefono 723191. 51108 S

**APPARTAMENTO** trilocale casa nuova centrale vendesi. Telefono 723191. 51108 S

**APPARTAMENTO** trilocale casa nuova centrale vendesi. Telefono 723191. 51108 S

**APPARTAMENTO** trilocale casa nuova centrale vendesi. Telefono 723191. 51108 S

**APPARTAMENTO** trilocale casa nuova centrale vendesi. Telefono 723191. 51108 S

**APPARTAMENTO** trilocale casa nuova centrale vendesi. Telefono 723191. 51108 S

**APPARTAMENTO** trilocale casa nuova centrale vendesi. Telefono 723191. 51108 S

**APPARTAMENTO** trilocale casa nuova centrale vendesi. Telefono 723191. 51108 S

**APPARTAMENTO** trilocale casa nuova centrale vendesi. Telefono 723191. 51108 S

**APPARTAMENTO** trilocale casa nuova centrale vendesi. Telefono 723191. 51108 S

**APPARTAMENTO** trilocale casa nuova centrale vendesi. Telefono 723191. 51108 S

**APPARTAMENTO** trilocale casa nuova centrale vendesi. Telefono 723191. 51108 S

**APPARTAMENTO** trilocale casa nuova centrale vendesi. Telefono 723191. 51108 S

**APPARTAMENTO** trilocale casa nuova centrale vendesi. Telefono 723191. 51108 S

**APPARTAMENTO** trilocale casa nuova centrale vendesi. Telefono 723191. 51108 S

**APPARTAMENTO** trilocale casa nuova centrale vendesi. Telefono 723191. 51108 S

**APPARTAMENTO** trilocale casa nuova centrale vendesi. Telefono 723191. 51108 S

**APPARTAMENTO** trilocale casa nuova centrale vendesi. Telefono 723191. 51108 S

**CASA** rustica 3 quartieri cantina corte vicino stazione ferroviaria Guardella 4100 mq. terreno, trattativa diretta col proprietario. **Vecchie** Angelo S. M. Maddalena Sup. 787. 13253 S

**CASSETTA** periferia, buone condizioni, anche da restaurare, possibilmente con vista libera, cerassi. Cassetta 12997 S, SPI.

**CASSETTA** per demolire o rifare vendesi occasione via Rivo, telef. 97179. 32760 S

**CASSETTA** o appartamento con giardino acquisto o affitto. Tel. 734533. 54039 S

**CAUSA** partenza vendesi appartamento 3 stanze bagno accessori via d'Alviano 3 III. Visite 10-12 e 18-30. 32360 S

**CEDASSAMARE** trilocale nuovo, esentasse, biservizi, cucinino, vasta terrazza, 2 cantine, giardino, vendesi. Rivolgente corso Italia 26, dischi. 13209 S

**CERCO** terreno per casetta periferia. Telefonare 731949. 10 S

**COMPERO** appartamento piccolo da restaurare. Scrivere Cassetta 32894 S, SPI.

**EDIFICIO** vecchio-semi nuovo 15, 20 appartamenti acquisto. Cassetta 32548 S, SPI.

**GRIGNANO** appartamenti lussuosi panoramiche 3 stanze salone doppi servizi centralinaria garage vendesi primo ingresso. Telefonare 91435, 13-14. 32408 S

**IMPRESA** costruzioni cerca terreno edificabile. Offerte Cassetta 32550 S, SPI.

**IMPRESA** costruzioni cerca terreno atto costruire. Cassetta n. 33879 S, SPI.

**IMPRESA** cerca fondo per costruzione stabile paraggi Rozzoli S. Giacomo e Severo. Offerte Cassetta 32740 S, SPI.

**LOCALE** nuovo S. Giacomo vendesi 4.500.000 completo piastrellato serramenti cristalli 31998. 33634 S

**LOCALE** via dell'Istria 50 mq. altri via Settefontane, Ippodromo, Rigutti, Cancellieri, Giulia. Vende **IMMOBILIARE GIULIANA** piazza Dalmazia 3 - Tel. 28300. 3034 S

**LOCALI** nuovi da 25 a 200 mq. adatti forno, ristorante, bar-buffet, pizzeria, vendonsi ratealmente. Visitare sul posto ore 17-19 feriali, via Artisti 2, 1 p. 13305 S

**LOCCHI**, locale angolo 55 mq. affittato condizioni vendo. Telefonare 723191. 51108 S

**LIGNANO** Pineta semivilla indipendente completamente arredata con doppi servizi scattinaria e garage proprio 400 mq. terreno alberato da vendere. Telefonare tutti i giorni feriali. Telefono 38170. 13083 S

**LINEA** angolo via Beato Angelico iniziata costruzione appartamenti 2-3 stanze, ampie, soleggiate, finiture accurate, tutti comfort moderni vendita impresa **Lionetti Sfricola** Galleria Protti n. 3. Telefono 29881. 13033 S

**MIRAMARE** riviera, vicino Centroscudica, quadrante in villa nuova maximum accessori vendesi. Intermediari. Ore past 67493. 53809 S

**MONTEBELLO** trilocale cucina bagno garage veranda su peristilio soleggiatissimo vendesi Tel. 52426. 13141 S

**OCCASIONE** vendesi appartamento due stanze ottimo impiego. Telefonare 68659, 32746 S

**PRIVATO** vende appartamento centralissimo vasto rinnovato ottima ubicazione L. 12.900.000. Cassetta 32600 S, SPI.

**PRIVATO** ingresso attico nuovo lussuoso, 3 stanze stanzetta doppi servizi terrazza, vendesi facilitazioni pagamento. Visitare sul posto ore 17-19 feriali, via Artisti 2, 1 p. 13303 S

**QUARTIERINO** nuovo seminuovo, rendita, contanti, cerco. Cassetta 12971 S, SPI.

**QUARTIERINO** camera cucina bagno accessori uso giardino adatto pensione, veranda privata per deposito ed uffici. Per informazioni rivolgersi geom. G. Germani, via Carducci 10, telefono 35606. 53907 S

**QUARTIERINO** camera cucina bagno accessori uso giardino adatto pensione, veranda privata per deposito ed uffici. Per informazioni rivolgersi geom. G. Germani, via Carducci 10, telefono 35606. 53907 S

**QUARTIERINO** camera cucina bagno accessori uso giardino adatto pensione, veranda privata per deposito ed uffici. Per informazioni rivolgersi geom. G. Germani, via Carducci 10, telefono 35606. 53907 S

**QUARTIERINO** camera cucina bagno accessori uso giardino adatto pensione, veranda privata per deposito ed uffici. Per informazioni rivolgersi geom. G. Germani, via Carducci 10, telefono 35606. 53907 S

**QUARTIERINO** camera cucina bagno accessori uso giardino adatto pensione, veranda privata per deposito ed uffici. Per informazioni rivolgersi geom. G. Germani, via Carducci 10, telefono 35606. 53907 S

**QUARTIERINO** camera cucina bagno accessori uso giardino adatto pensione, veranda privata per deposito ed uffici. Per informazioni rivolgersi geom. G. Germani, via Carducci 10, telefono 35606. 53907 S

**QUARTIERINO** camera cucina